

ZARAGOZA  
Sangrienta reyerta frente  
a un club de travestis (Pág. 12)

# Aragón

**expres**

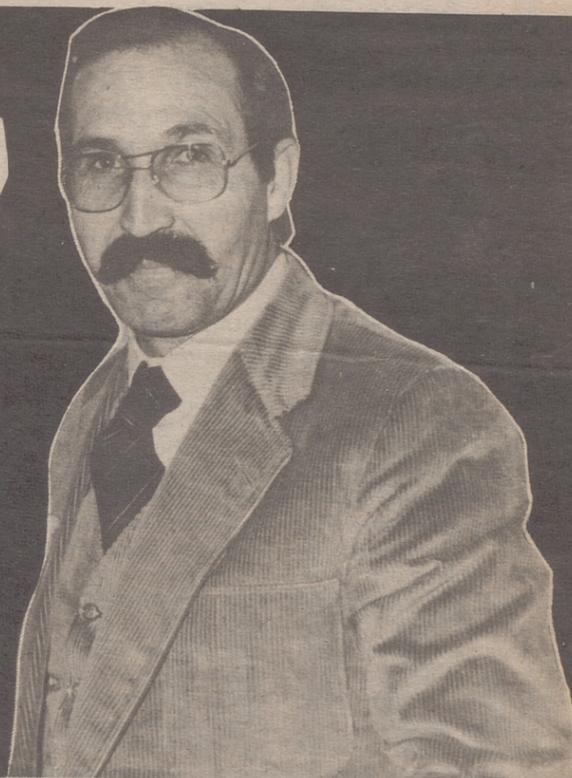
Director:  
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

SABADO, 28 DE NOVIEMBRE 1981  
AÑO XI - N.º 3.631. Precio 30 Ptas.

Cuando salía de su casa  
para hacer «footings»

## «EL LUTE» DETENIDO



● Los siete policías que le arrestaron descubrieron en su domicilio dos pistolas de fuego

MADRID, 28 (ARAGON/expres).— A última hora de la noche pasada, campanilleaban los teletipos un flash urgente: "EL LUTE, DETENIDO EN MADRID". No habrá más detalles hasta media hora después, cuando se informaba que, por causas aún desconoci-

das, Eleuterio Sanchez había sido detenido por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía siendo trasladado a la comisaría de La Arganzuela donde se hallaba prestando declaración.

El ministro de Interior, Juan José Rosón, había confirmado la noticia en

el Congreso, donde se asistía al debate presupuestario, pero sin revelar las razones de la detención. Poco después, la mujer de Eleuterio declaraba a la cadena SER que el motivo de la detención podría deberse a una presunta tenencia ilícita de armas.

(Continúa en pág. 3)

La crisis puede cerrarse este fin de semana

Empiezan a moverse los motoristas de La Moncloa

Calvo Sotelo se reunió ayer con el «sanedrín» para informarle de sus proyectos

La Secretaría General de UCD, entre dos nombres: Cavero y Lamo de Espinosa

Martín Villa para la vicepresidencia política y García Díez para la económica

Una mujer, Soledad Becerril, puede ser la titular de Cultura

(Pág. 2)

El Gobierno no autorizará más concentraciones

## EL FRANQUISMO, DESTERRADO DE LA PLAZA DE ORIENTE

● El Consejo de Ministros acordó también declarar el 12 de Octubre Fiesta Nacional de España

El Gobierno, reunido ayer en Consejo, acordó prohibir las manifestaciones en la Plaza de Oriente, tras los sucesos registrados en torno a la celebración del último 20-N. El ministro del Interior informó sobre los incidentes del pasado domingo y de los expedientes incoados a quienes los protagonizaron y a las organizaciones convocantes. Igualmente, el Gobierno acordó enviar al fiscal general del Estado un informe sobre los hechos.

En otro orden de cosas, el Consejo decidió establecer el 12 de octubre como Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad.

(Pág. 8)



**savoy**  
CAFETERIA-RESTAURANTE

Coso, 42 - Tels. 224916 - 233446

VENGA A MERENDAR A SAVOY DE 4 A 8

Podrá elegir entre:

**SANDWICHES**

**BOCADILLOS**

**PEPITOS**

y a precios tan deliciosos que invitan a volver mañana

ESTE FIN DE SEMANA SE CERRARA LA CRISIS DE

# EL MOTORISTA, EN MARCHA

MADRID, 28 (F.L. de PABLO)

**E**L presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, se reunió ayer tras el Consejo de Ministros con algunos de los miembros del llamado «sanedrín», a quienes se sospecha habría anticipado algunas de las propuestas que piensa formular la próxima semana para cerrar la remodelación del partido y del Gobier-

Estas maniobras suscitaron recelos entre algunos de los ministros que no participaron en la mencionada reunión y aumentaron los nervios de las familias centristas no ya sólo por el cansancio de toda una semana de pasillos sometidos a la presión de la rumorología sino también por las decepciones que empiezan a producirse entre quienes aspiraban a la pedrea de cargos en esta crisis. Pero la mayoría se marcharon conscientes de que la solución estaba ya prácticamente cerrada. Para la Secretaría General, sin embargo, se seguía dudando, si sería Iñigo Cavero o Lamo de Espinosa. Parece que éste quiere mejor la Secretaría General y en todo caso, si es portavoz, aspira a ser ministro adjunto al presidente, mientras que Iñigo Cavero se veía también mejor en la Secretaría General que como portavoz en el Grupo Parlamentario. En todo caso, los dos pueden ser intercambiables para alguno de los cargos citados.

SOLEDAD BECERRIL,  
PARA CULTURA

De otra parte, contra el criterio de sus seguidores, Martín Villa ascenderá a la vicepresidencia política con García Díez en la económica; el socialdemócrata Luis Gamir en Agricultura; así como su correligionario Santiago Rodríguez Miranda en Hacienda; el martin-villista Manuel Núñez podría quedar en Trabajo si es que no se le ofrece a Rafael Calvo Ortega volver al Ministerio donde ya estuvo, y parece seguro que Soledad Becerril estaría en el Ministerio de Cultura; Mayor Zaragoza, en Sanidad, y Arias Salgado en Administración Territorial.

De esta manera el presidente cree que logra un cierto equilibrio entre las diversas familias centristas.

LOS MARTINVILLISTAS,  
DECEPCIONADOS

Pero los martin-villistas siguen decepcionados de que su líder no haya acep-

no y habría dado instrucciones para que se lo comuniquen a los protagonistas. En efecto, Cabanillas, Martín Villa y Pérez Llorca empezaron, a partir del mediodía, a mantener entrevistas con los representantes de diversas familias centristas a fin de darles cuenta de la remodelación en el partido y en el Gobierno que se propone poner en marcha Calvo Sotelo a principios de la próxima semana.

tado plantear batalla por la Secretaría General y que se conforme con una vicepresidencia política que puede acabar anulándole políticamente, víctima de los muñidores presidenciales.

Con su habitual impertur-



bilidad, y un libro entre las manos que leía a hurtadillas cuando no despachaba con alguien en el pasillo, el presidente del Gobierno pasó el día lanzando mensajes de tranquilidad a las diversas corrientes del partido.

En más de una ocasión tranquilizó a los democristianos, que no van a quedar descolgados, y pidió apoyo a las soluciones que tratan de retener en el partido a los socialdemócratas que se han ido con Paco Ordoñez,



Calvo Sotelo se reunió ayer con el «Sanedrín» para informarle de sus proyectos

que señalan que también ellos saben jugar al agravio

contentos van a salir de estas hipotéticas soluciones, y

La Secretaría General de UCD, entre dos nombres: Cavero y Lamo de Espinosa



lo que ha suscitado protestas entre algunos miembros de la Plataforma Moderada,



Martín Villa para la vicepresidencia política y García Díez para la económica



comparativo.

Algunos de los presuntos ministros cesantes traslucían su desinterés por el Pleno del Congreso y por los pormenores del desarrollo de la solución de la crisis. Incluso algunos que están seguros van a continuar, pensaban si acaso este sería el mejor momento para seguir en el Gabinete o marcharse a su casa. La mayoría protestaba de que el sistema decisorio del presidente obligue a los tocados por el dedo del poder a decidirse con escaso plazo.

EL MOTORISTA,  
EN MARCHA

Calvo Sotelo ha dado a entender a varios grupos centristas de que se va a ocupar muy directamente del partido, lo que ha reforzado la hipótesis de que nombrará dos vicepresidentes, Martín Villa y García Díez, a quienes pretende retener en el Gobierno con esta compensación porque, de lo contrario, ambos se marcharían a casa. De otra parte se habla también de potenciar el Secretariado centrista creándose nuevas secretarías.

En definitiva, concluidos los Presupuestos, como se esperaba, se ha puesto en marcha el motorista que bien con entrevista personal de los mediadores o por teléfono, va a llevar las noticias de los afortunados en el reajuste en el curso de este fin de semana. La pregunta es cuantos des-

hasta cuándo puede durar la mayoría parlamentaria que apoya a Calvo Sotelo.



Una mujer, Soledad Becerril, puede ser la titular de Cultura

## Don Juan de Borbón presidió una parada militar en el Cuartel del Rey



MADRID, 28 (Efe).— La Guardia Real celebró ayer en el cuartel del Rey (El Pardo), una parada militar, que presidió S.A.R. don Juan de Borbón, en honor de las academias militares.

El conde de Barcelona recibió los honores reglamentarios y pasó revista, acompañado por el general Soteras Casamayor, director de enseñanza del Ejerci-

to, a las diversas unidades de la Guardia Real que formaron en la plaza de armas «Reina Sofía».

El coronel jefe de la Guardia Real, Luis Fernández de Mesa, dirigió unas palabras a los asistentes en las que explicó que los motivos de esta parada «eran rendir un sencillo y emotivo homenaje a la Corona, a los caídos y a la bandera».

A continuación y tras un brillante desfile por el paseo de El Pardo de las unidades que formaron en la parada, se hizo una breve exposición en una de las dependencias del cuartel sobre la composición y misiones de la Guardia Real.

Posteriormente, la banda de música de la Guardia Real, interpretó en el salón de actos del citado «Cuartel del Rey» un concierto con temas de música militar.

A estos actos, además de S.A.R. el conde de Barcelona, estuvieron presentes su augusta esposa, doña María, las infantas doña Pilar y doña Margarita; el jefe del Cuarto Militar de la Casa Real, general Valenzuela; el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar y el secretario general de la Casa del Rey, general Sabino Fernández Campos.

## GOBIERNO Y DE PARTIDO



## LA SITUACION

## Si hubo acuerdos entre Suárez y Calvo Sotelo

MADRID, 28.

**A** primera hora del jueves, y después de haber leído la prensa madrileña, el despacho de Adolfo Suárez salía al paso a las afirmaciones que en ella se contenían con un tajante comunicado repleto de mentís y con la acusación de manipulación informativa sobre los medios de comunicación.

Paralelamente, las fuentes oficiales de la Secretaría de Estado para la Información y el propio presidente del Gobierno reiteraban que, efectivamente, no había habido entrevista, en la madrugada, en el palacio de La Moncloa. Con lo cual, quedaban seriamente en entredicho varios medios informativos que habían llegado a dar detalles sorprendentes: que el encuentro había terminado a las dos y cuarto de la madrugada del miércoles, que con anterioridad Calvo Sotelo y Suárez habían hablado telefónicamente, por iniciativa del primero, etc.

## Compromiso por ambas partes

A lo largo del día, la investigación sobre si hubo o no conversación y consiguientemente pacto de alguna clase, fue la principal tarea de los informadores parlamentarios, en los pasillos del Congreso.

Este cronista tenía la confirmación de que presidente y expresidente, efectivamente, habían mantenido más de una conversación, aunque no en el palacio de La Moncloa, sino estrictamente telefónicas. Y que, como fruto de esas relaciones, se podía perfectamente hablar de alguna clase de pacto, acuerdo o compromiso por ambas partes. El compromiso presidencial de efectuar algunos cambios que Adolfo Suárez ha venido reclamando desde hace meses, concretamente, la sustitución de Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón al frente del Grupo Parlamentario Centrista, y el compromiso de Suárez de prolongar su permanencia en UCD cuando menos varias semanas más, "hasta que la crisis del partido amaine".

## Martín Villa, el perdedor

Parece que una tercera persona va a verse especialmente afectada por esta clase de acuerdos telefónicos de madrugada: Rodolfo Martín Villa. Adolfo Suárez difícilmente podría favorecer la ascensión de quien considera que le ha traicionado abierta y decisivamente en los últimos tiempos. De ahí que pudiera hablarse, muy probablemente, de alguna clase de veto, o cuando menos, de una seria recomendación desfavorable a la candidatura del actual ministro

de Administración Territorial para la secretaría general del partido.

Por el contrario, Jaime Lamo recibía los plácemes y la aprobación de Adolfo Suárez como sustituto de Herrero de Miñón en la presidencia del grupo parlamentario. Y sobre Iñigo Cavero se repartían las apuestas: mientras unos estaban ya seguros de tener el nombre del futuro secretario general, otros abrían nuevo campo a las especulaciones, introduciendo, incluso, nombres que ni siquiera tienen la condición de miembros de la Ejecutiva del partido, como es el caso de Ignacio Bayón o Marcelino Oreja.

## La Plataforma Moderada, inquieta

La razón de que las dos partes, presidente y expresidente, se hubieran apresurado a negar toda clase de acuerdo, pacto e incluso entrevista (que no conversación), había que buscarla en la inquietud que desde el miércoles ha comenzado a registrarse en el seno de la Plataforma Moderada. "Huele a pólvora", decían sobre esta situación algunos de sus propios integrantes, ciertamente preocupados por la eventualidad de que cualquier clase de acuerdo Suárez-Calvo Sotelo significara, ni más ni menos, la desaparición de este grupo ciertamente decisivo en el partido centrista en el último semestre. La eventual disolución de la Plataforma Moderada, abiertamente solicitada por el ministro Jesús Sancho Rof, y la crítica reciente que Fernando Abril había realizado a su gestión y actuaciones, como promotora de gran parte de las sucesivas "desestabilizaciones" internas del partido, han forzado en las últimas horas a la celebración de varias reuniones de sus dirigentes que, en principio, y con insistencia, niegan cualquier posibilidad de esta clase de fin para el grupo más conservador de UCD.

## AD reafirma su apoyo

En el Congreso, entretanto, tenía lugar alguna otra "negociación paralela": la del presidente Calvo Sotelo con los socialdemócratas de Acción Democrática. El presidente hizo saber la preocupación que le había originado la abstención de la víspera, causa de la primera derrota del partido del Gobierno en los debates presupuestarios. Invocaba la responsabilidad de los diputados escindidos y llegaba a amenazar con "la situación del país", para conseguir una nueva promesa de apoyo y respaldo por parte de los "adecos". Aunque probablemente no incondicional ni gratuita. Estos, por su parte, insistían en que su apoyo y respaldo estaba asegurado, pero no en cuestiones menores y de matiz, como en el caso suscitado.

José CAVERO



La popularidad de "El Lute" llegó a los lienzos. Este cuadro recoge el día de su última detención... hasta ayer

«EL LUTE»  
DETENIDO

(Viene de primera página)

Eleuterio Sánchez "El Lute" fue detenido en la mañana de ayer cuando se disponía a abandonar su domicilio para hacer un poco de "footing" por funcionarios de la Comisaría de Policía de Arganzuela, al parecer por tenencia ilícita de armas, hecho que no pudo ser confirmado en medios policiales que guardaban a últimas horas de la noche un cerrado mutis sobre las causas de la detención. De igual modo el ministro del Interior, Juan José Rosón, manifestaba a preguntas de los periodistas en el Congreso de los Diputados que "efectivamente Eleuterio Sánchez ha sido detenido. No puedo decir nada, pero en su momento se publicará".

Aunque fuentes policiales señalaban de modo confuso que el motivo es una trivialidad, en medios cercanos al Ministerio del Interior informaron a "Europa Press" que existen otras personas implicadas en el supuesto delito por el que ha sido detenido "El Lute". La Policía insistía que no podía facilitar la versión de los hechos por el momento y que a primeras horas de la mañana de hoy facilitaría una nota informativa al respecto.

Carmen Romero, compañera de Eleuterio Sánchez, manifestaba a primeras horas de la madrugada de hoy al programa radiofónico "Hora 25" de la "Cadena SER" que Eleuterio Sánchez fue arrestado alrededor de las once de la mañana de ayer cuando se disponía a

realizar su ejercicio diario de footing por los alrededores de su casa.

"A eso de las 9,30 de la noche llegó acompañado de siete señores que resultó eran policías. Registraron el domicilio y en un cajón de un mueble en el que se guardaban lápices, bolígrafos y otros efectos, encontraron dos pistolas de fogeo que hace algún tiempo le había regalado un amigo, que, según parece, ahora le ha denunciado, aunque el amigo no ha reconocido todavía que se trataba de esas mismas pistolas".

Carmen Romero señaló que cuando su compañero llegó a su casa acompañado de los policías iba visiblemente nervioso y tuvo que prepararle un sedante, una taza de leche bien caliente. La Policía se mostró correcta en todo momento y un comisario le dijo que no se preocupara porque se trataría solo de tres días, a lo que ella respondió que serían más de dieciocho años.

Según señaló Carmen Romero, Eleuterio Sánchez realizaba una vida normal, estaba escribiendo su cuarto libro aunque todavía no había conseguido olvidar ese trozo trágico de su pasado.

En cuanto al hecho de tener en casa armas de fuego subrayó que estaban sin usar, eran de gas y el hecho de que se encontraban en sitio visible y no escondidas demostraba que no había ninguna intención de utilizarlas.

Hay que recordar que Eleuterio Sánchez "El Lute" fue indultado el pasado 19

de junio del presente año por el Gobierno, a propuesta, ante el Consejo de Ministros, del entonces titular de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez; previo informe favorable de la autoridad judicial.

## Atentado a «Diario de Barcelona»

## Bomba contra un editorial

BARCELONA, 28 (Efe). "Esto es una respuesta a nuestro editorial del jueves" ha declarado a "Efe" el director de "Diario de Barcelona", Luis Llobet, con respecto al atentado sufrido anteayer por el periódico.

El editorial publicado en la portada, se titula "Un error llamado Royuela", y en el mismo se califica a Alberto Royuela de "fascista".

"Este hecho demuestra una vez más, cuáles son los argumentos que utiliza la extrema derecha cuando hay algo que les molesta", ha agregado Luis Llobet.

Más adelante, el director del rotativo barcelonés ha dicho que "el atentado nos parece un acto inaceptable, ridículo e ineficaz, de quienes utilizan la violencia y la agresividad, incapaces para el diálogo".

"Estas cosas no van a acabar con la libertad de expresión, sino que son un revulsivo para que sigamos adelante", ha señalado.

Por último, Luis Llobet dice que "como es lógico, acciones de este tipo no van a impedir que nosotros sigamos llamando a las cosas por su nombre".

## El defensor del capitán Milans niega haber hecho declaraciones

GUADALAJARA, 28 (Logos).— Manuel Rivas Boadilla, abogado defensor en la causa que se sigue al capitán Milans del Bosch, no ha hecho declaración alguna relacionada con su intervención o con el resultado final del procedimiento.

El Sr. Rivas Boadilla, ex-decano del Colegio de Abogados de Guadalajara, ejerciente también en esta provincia, ha hecho las siguientes manifestaciones: "Es totalmente inexacto que haya hecho declaración alguna a determinada agencia de prensa después de serme notificado el acuerdo del capitán general declarando la nulidad de actuaciones en el procedimiento seguido contra el capitán Milans del Bosch".

En conversación telefónica, continúa el Sr. Rivas, con un redactor de una agencia, el día anterior a la notificación expresada y a través del cual quedó informado de los rumores que circulaban respecto a la declaración de nulidad y sobre la posibilidad de celebración de un nuevo consejo de guerra, manifestó que "como desconocía la resolución del capitán general, no podía expresar mi opinión sobre la misma y añadí que aun sabiendo, tampoco pensaba hacerlo, ya que mi costumbre y mi criterio en casos que permanecen sub iudice son únicamente utilizar los recursos procedentes que me permitan las leyes, pero no hacer declaraciones a la prensa. Si expresé, continúa el Sr. Rivas, los problemas y dificultades que comporta la repetición de una vista ante un tribunal pero nunca dije que lo más probable fuera que el asunto terminara en el Consejo Supremo de Justicia Militar".

## SAN SEBASTIAN

# Cuatro encapuchados irrumpen en un instituto y reparten propaganda de ETA-m

SAN SEBASTIAN-BILBAO, 28 (Agencias).— Cuatro encapuchados interrumpieron el jueves por la tarde las clases del instituto donostiarra de enseñanza "Barrio de Gros" y repartieron propaganda de ETA (M), según ha confirmado "Efe" en este centro.

Los hechos tuvieron lugar a las 17,15 horas de la tarde cuando recibían clase los cerca de seiscientos alumnos del instituto citado.

Cuatro personas, que cubrían sus caras con capuchas, penetraron en el centro y conminaron a profesores y bedel, que en ese momento se encontraban en el piso inferior, para que se mantuviesen quietos. Mientras dos encapuchados permanecían junto a estos empleados, otros dos subieron a las aulas y repartieron entre los alumnos propaganda de ETA(M), concretamente la revista de esta organización.

Las fuentes consultadas por "Efe" indican que los encapuchados no esgrimieron armas, al menos visiblemente. Uno de los asaltantes retiró el carnet de identidad al bedel.

### EL MEDICO DE LA PRISION DE PAMPLONA, EN LIBERTAD

El médico de la prisión de Pamplona, Dr. Francisco López López, ha sido puesto en libertad, junto con otras tres personas detenidas en la capital navarra, después de prestar declaración ayer ante el Juzgado Central de Instrucción número cuatro de Madrid.

Por otra parte, otras tres personas detenidas en Pamplona y ocho apesadas en San Sebastián, Bilbao y Guecho —acusadas todas ellas por la policía de colaboración con ETA (Militar)— han sido constituidas en prisión por decisión

de los jueces cuatro y dos de instrucción, respectivamente.

Se trata de Antonio García del Molino, Ignacio Apilánez Olalde, Arzizaga Arozamena, Miguel Francisco Solano Angulo, María Adoración Lecuona Oyarzábal, José Miguel Larrañaga Mendíbil, Rafael Bonilla Gutiérrez, Angel Gómez Uría, José Félix Pagola Astiaz, Alfredo Uriarte Pérez y Juan Miguel Batllori Ortigosa, contra quienes se ha dictado auto de prisión.

José Angel Torregrasa Goñi, María de los Angeles Torres Jiménez y Javier Goñi Urteca, arrestados en Pamplona y a disposición del juez de instrucción número cuatro, han quedado en libertad.

### DETENIDO UN CONSEJERO DEL PERIODICO "EGIN"

Javier Galdeano, fundador y consejero del diario donostiarra "Egin", y su esposa, han sido detenidos en su domicilio de Algorta, ha confirmado a "Efe" fuentes oficiales.

El señor Galdeano fue puesto en libertad ayer a mediodía; a su esposa, que ha quedado detenida, se le ha aplicado la Ley Antiterrorista, según las citadas fuentes.

■ El médico de la prisión de Pamplona, puesto en libertad después de ser trasladado a Madrid

■ Continúa en coma profundo el dueño de la armería tiroteado en Guecho

### EL ATENTADO DE GUECHO

Persiste el estado de coma profundo de Manuel Hernández Seisdedos, herido en atentado por dos jóvenes que le dispararon a la cabeza, cuando se hallaba a primera hora de la mañana del jueves en su tienda de deportes y armería "M-2", de Las Arenas, Guecho.

El pronóstico del herido sigue siendo grave, según el equipo médico del departamento de reanimación del Hospital Civil de Bilbao, donde se halla ingresado el herido.

En relación con el atentado ha trascendido que el coche robado a punta de pistola por el comando autor del hecho, era buscado por la policía desde las 8,55 horas, ya que su propietario fue visto en la misma calle San Nicolás acompañado de dos sospechosos viajando en el automóvil, hecho que fue advertido al 091, por estimarse que se trataba de algún tipo de delito. Para cuando la poli-

cía localizó el automóvil, salía del interior de su maletero por sus propios medios el conductor y propietario del R-12.

Este atentado ha sido también objeto de comunicados de repulsa por parte de UCD y del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) cuyos concejales introdujeron una moción de urgencia

en el pleno del Ayuntamiento de Lejona, de cuya localidad es vecino Manuel Hernández, que se aprobó por unanimidad con excepción de Herri Batasuna, ausentada antes de la votación por tener que marcharse "al haber sido detenido un concejal de dicha coalición en Durango".

### VUELAN UN TRANSFORMADOR DE "ECHEVARRIA"

Un artefacto de mediana potencia destruyó ayer uno de los cuatro transformadores de la factoría que en Baskuri tiene la empresa "Echevarría S.A."

La explosión se produjo a las 00,30 horas de ayer viernes, en la subestación propiedad de la mencionada empresa. Técnicos en explosivos han estimado que la potencia fue de dos kilos de goma-2.

Los daños materiales ascienden a cinco millones de pesetas, según valoró la empresa.

## El ultra Royuela, procesado y en libertad sin fianza

MADRID, 28 (Efe).— El juez de instrucción número diez de Madrid ha procesado al ultraderechista Alberto Royuela, por considerar que existen indicios racionales de criminalidad por atentado, resistencia y desobediencia a agentes de la autoridad.

Tras serle comunicado el auto de procesamiento, Alberto Royuela fue puesto en libertad sin fianza.

Otros dos detenidos el pasado fin de semana, Manzano y Moya, han sido puestos en libertad después de cumplir las setenta y dos horas de detención.

## Off the record

### Una forma de estafas a domicilio: el correo

MADRID, 28 (OTR/Press).

EL grupo de empresas ESABE ha remitido abundantemente una carta para llamar la atención sobre una nueva forma de estafa domiciliar que se viene dando —asegura— con mucha frecuencia. He aquí la fórmula de la estafa y su forma de evitarla:

"En la actualidad los recibos o letras que cualquier persona o familia tiene que pagar, los tiene aceptados en el banco o cajas de ahorros para una mayor comodidad.

Cuando el banco o caja de ahorros ha abonado estos recibos o letras, se las envía a su domicilio.

Aprovechando esta circunstancia, el estafador saca de su buzón el recibo o letra que ya el banco o caja de ahorros ha pagado por Vd.

El estafador se presentará en su domicilio y tratará de que Vd. le pague en dinero estos documentos, diciéndole que por un error o descuido no lo han presentado al banco o que el banco lo ha devuelto diciendo que no tiene fondos o empleando cualquier otra excusa.

Si ve que duda en pagarle, insistirá diciéndole que si no lo hace, tendrá que pagar los gastos que se originen por intereses, notario, abogado, etc., por no pagarla.

La persona que está en casa le cree de buena fe y además por evitar estos gastos con que el estafador amenaza, le paga estos recibos o letras que ya tiene pagado por el

banco o caja de ahorros.

Asimismo, puede intentar cobrarle un recibo de agua, luz, etc., o letras de algún vecino, aprovechando que él no esté en casa y diciéndole que si Vd. no le hace el favor a su vecino pagándoselo, le cortarán la luz, el agua o le causará problemas (dependiendo de las características del recibo).

### Recomendaciones

Por todo ello le recomendamos pagar solamente aquellos recibos o letras que tenga la seguridad de no haber sido encargado su pago al banco o caja de ahorros. Tanto los suyos como los de sus vecinos.

Y si Vd. tiene todos sus pagos aceptados por banco o caja y además con suficiente saldo, no pague a nadie que se presente a cobrarle, hasta consultar lo necesario para tener la certeza que deba hacerlo.

Cuide también el estado de su buzón y la cerradura.

Comente Vd. este tipo de estafa con sus vecinos, familiares, porteros, etc., para tener conocimiento y no ser Vd. el próximo estafado.

### Guerra abierta contra el Ayuntamiento de Madrid

Tras la manifestación del 22-N, y la

"guerra de cifras" que siguió a la no menos resonante "guerra de carteles" entre el Ayuntamiento y los promotores de la concentración de nostálgicos del antiguo régimen, la beligerancia ha quedado definitivamente abierta entre los partidos ultraderechistas y el Ayuntamiento de Madrid. La iniciativa, en esta ocasión, parte de Fuerza Nueva, que lanza la idea de una manifestación "contra los impuestos municipales", a la que se adhiere inmediatamente el diario "El Alcázar".

### Zeta quiere competir con «El País»

Después del fracaso que supuso su primer intento, con el simultáneo "Periódico de Madrid-Barcelona", la empresa Zeta de publicaciones está decidida a insistir y a aparecer en Madrid con un periódico diario. Julián Lago, hasta ahora responsable del suplemento político "Tiempo de Interviu", está ya al frente del futuro periódico, con Pablo Sebastián como subdirector y José María García como "gran jefe" de las páginas deportivas. Fecha de salida probable: marzo o abril. Y deseos de alcanzar una tirada de doscientos mil ejemplares.

Se ha indicado a "Off the record" que, sin embargo, "Zeta-Asensio" no acudirá en solitario a esta nueva aventura, sino a medias con alguien, acaso un relevante financiero. Y que no se descarta que pudiera llegarse,

asimismo, a algún acuerdo con Rafael Calvo Serer, para que pudiera titularse "Madrid" y enlazara con la línea de aquel volado diario.

### Robles Piquer promete a Castilla-León mayor presencia en el ente

Entre las muchas peticiones que han empezado a recaer sobre Carlos Robles Piquer, a raíz de su nombramiento como director general del ente RTVE, figura la que le hizo a principios de la pasada semana José Manuel García Verdugo, presidente del Consejo Regional de Castilla-León, quien en conversación privada le manifestó su profunda preocupación por la escasa atención que el ente dedica a su comunidad.

Al parecer, el señor Robles Piquer, tras reconocer el trato discriminatorio a que ha estado sometida Castilla-León en esta materia, le prometió acometer con más urgencia las cuestiones necesarias para paliar la actual situación.

En síntesis, las demandas castellano-leonesas se centran en la definitiva puesta en marcha de los centros regionales de TV (en Valladolid) y Radio Nacional (en Burgos), así como la total cobertura en la zona, sin las amplias "sombras" que ahora padecen.

Lorenzo  
CONTRERAS

CRONICA POLITICA

## Hacia una crisis mínima

MADRID, 28.

**A**YER, en el Congreso de los Diputados, no prosperó la fórmula de los ochocientos millones destinados, en los presupuestos estatales, para los sindicatos. En concreto, la fórmula que fracasó fue ésta: "A cuenta del patrimonio sindical". Era una enmienda de la izquierda. No peligran los millones, sino su filosofía.

El latido político del día era, una vez más, la crisis. Una crisis que evoluciona hacia proporciones mínimas. De todos los Ministerios amenazados, el único que se presenta con posibilidades indiscutibles de naufragio es el de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, que va a resultar el gran pagano de la situación problemática que políticamente atravesamos.

Cierto que hay otros Ministerios en estado de precariedad, bien porque sus actuales titulares no ascienden a responsabilidades políticas mayores, bien porque sencillamente pierden sus carteras. Vemos con mal futuro a Ortega en Educación. Es un simple ejemplo que ilustra sobre estas impresiones. No vemos en plan de ascenso a Rodolfo Martín Villa, para quien no parece reservada la cartera de Defensa ni tampoco la Secretaría General del partido. Se confirma el mantenimiento de Oliart en Defensa y de García Añoveros en Hacienda. "Vuela" hacia una vicepresidencia Juan Antonio García Díez. Toma cara de ministrable el secretario de Estado de la Información Ignacio Aguirre. Se sitúa Calvo Ortega en Trabajo, disociado de Sanidad, donde entra —siempre, claro está, que las hipótesis se confirmen— alguien parecido a Federico Mayor Zaragoza o a Roamy, o simplemente un resultado de este binomio.

Sigue sin ser segura la marcha de Suárez, del que cabe, no obstante, pronosticar que no estará presente en la reunión del Consejo Político de UCD, prevista para la próxima semana.

Adolfo Suárez, ha montado en cólera por la presentación de su última conversación telefónica con Calvo-Sotelo como una entrevista convencional. ¿Quién lanzó la especie? He aquí una de las incógnitas del momento, aunque no misterio excesivo. Algo de "Plataforma" hay en el pastel. Una vez más la llamada "Plataforma Moderada" ha podido reaccionar contra una operación tramada a sus espaldas. Los "martinillistas" se sublevan, a su vez, contra la "Plataforma" y Rancho Rof pide que las tramas alzaguitas se autodisuelvan.

En resumidas cuentas, se cargan sobre Sancho Rof los débitos de la crisis, lo cual, en rigor, no es justo, pero, al mismo tiempo, se detecta una inclinación de Calvo Sotelo, vía Suárez, hacia la combinación Martín Villa-Gamir.

¿Y Pío Cabanillas? Como siempre en la sombra, compartiendo zonas de penumbra con el ministro de Exteriores, señor Pérez Llorca.

En cuanto a Suárez, apostemos por una cuarentena de su decisión final, de su huida definitiva.

## Autorizadas las manifestaciones en solidaridad con Vinader

MADRID, 28 (Agencias). El Gobierno Civil de Barcelona autorizó una manifestación convocada para el próximo 4 de diciembre en solidaridad con Xavier Vinader, informó a "Efe" un portavoz del Gobierno Civil.

La manifestación fue convocada por un comité in-

tegrado por la Asociación de la Prensa, los comités de empresa de medios de información de Barcelona y la Facultad de Ciencias de la Información.

Igualmente ha sido autorizada la manifestación que, con el mismo objeto, se va a celebrar en Madrid.

# UCD no pactará con AP en Galicia

■ «La decisión es definitiva», según Antonio Rosón

LUGO, 28 (Efe).— "Aunque estoy acostumbrado a ver cosas sorprendentes, entiendo que la posición de UCD es definitiva en el sentido de no llegar a un pacto de Gobierno con AP en Galicia", ha manifestado a "Efe" Antonio Rosón Pérez, senador y presidente de la UCD de Lugo.

Otra cosa distinta —añadió— es que se le preste a AP una colaboración importante en el orden parlamentario. "En suma, se trata de que gobiernen ellos y que en el desarrollo parlamentario exista una colaboración eficaz".

El señor Rosón Pérez entiende que hay que acordar y articular esa colaboración y que ello debe lograrse antes del inicio de las sesiones.

En otro orden de cosas, el senador lucense ha calificado de "acuciante" la necesidad de poner en marcha el grupo parlamentario gallego de UCD, del que, en su opinión, si se lleva a cabo una actuación seria, pueden salir las claves futuras del partido en Galicia.

De inmediato, Antonio Rosón señala como muy necesaria una reunión de la mesa del comité ejecutivo regional del partido para tratar sobre las

personas que van a desempeñar representaciones de UCD en el Parlamento gallego.

En este sentido, cabe recordar que cuando José María David Suárez Núñez había sido propuesto como candidato de UCD a la presidencia de la Xunta, Antonio Rosón lo había sido para la del Parlamento. Si ahora se mantiene el ofrecimiento de AP de la titularidad del Parlamento para UCD y si este partido mantiene su actitud de entonces favorable a Antonio Rosón Pérez, el senador centrista señala el presidente del Parlamento gallego.

## GONZALEZ DEL YERRO, FIGURA DEL AÑO EN CANARIAS

■ «El artículo VIII de la Constitución concreta el servicio de las FF.AA. a la comunidad»

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28 (Efe).— El capitán general de Canarias, teniente general Jesús González del Yerro, ha dicho que "el servicio a la comunidad nacional, razón de la existencia de las Fuerzas Armadas, lo han concretado nuestros legisladores en el artículo octavo de la Constitución".

Al recibir el premio como "Figura del Año en Canarias 1980", instituido por

Por la muerte de un joven al que confundieron con «El Rubio»

## Aplazado el juicio contra seis policías

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28 (Efe).— El juicio contra seis policías implicados en la muerte de un joven al que confundieron con "El Rubio" y que iba a celebrarse el próximo día 1 en la sala de lo Penal de la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife, ha sido aplazado sin fecha.

El aplazamiento se debe, según informa el periódico "El Día", a que el abogado defensor de los procesados, José María Ruiz Gallardón, tiene una vista el mismo día ante el Tribunal Supremo.

Los implicados son cuatro inspectores y dos policías nacionales que el 22 de septiembre de 1976 participaron en una operación policial en el barrio de Somosierra de la capital tinerfeña, en busca de Angel Cabrera Batista, alias "El Rubio", relacionado con el secuestro del industrial gran-canario Eufemiano Fuentes.

En la operación de búsqueda resultó gravemente herido el estudiante Bartolomé García Lorenzo, cuando la policía intentaba registrar una vivienda donde suponía que se encontraba "El Rubio". El estudiante recibió varios impactos de bala y murió dos días después a causa de las heridas.

Las acusaciones privadas califican los hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte y la pública de un delito de homicidio con la eximente incompleta de actuar en cumplimiento del deber.

la empresa editora del periódico tinerfeño "El Día", González del Yerro añadió que "no hay duda de que la efectividad en el cumplimiento de las misiones que este artículo señala será tanto mayor, cuanto mayor integración exista entre los componentes de las Fuerzas Armadas y el resto de la comunidad nacional".

El capitán general y jefe del Mando Unificado de Canarias afirmó que dentro de la época difícil que vivimos, hay un convencimiento "muy positivo" que es "el de la indispensable convi-

encia, el del conocimiento recíproco, el del respeto mutuo entre unos y otros, el de la mutua comprensión".

Al agradecer a la empresa editora de "El Día" y al jurado la concesión del premio como Figura del Año en Canarias, en 1980, González del Yerro dijo que entendía que no era a su persona, "sino a la institución que represento", a quien se tributa este honor, "y en este sentido lo acepto con la mayor complacencia".

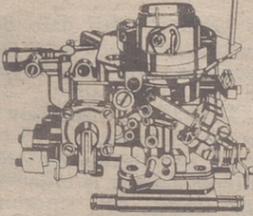
Este premio le ha sido concedido al capitán general



"por su extraordinaria labor de acercamiento entre las Fuerzas Armadas y el pueblo".

## UN ESTILO CON TODO LUJO DE DETALLES.

Vd. ya conoce el Renault 18 GTS, un coche cuyas prestaciones son inmejorables y cuya versatilidad satisface en todos los niveles al consumidor más exigente, por su conducción, por su mecánica, por su comportamiento, por



su confort, por su diseño, en definitiva, por una serie de características muy difíciles de superar.

Renault ha ido más allá, incorporando al Renault 18 GTS una serie de novedades que le convierten en un coche con todo lujo de detalles:

- Carburador de doble cuerpo
- Encendido electrónico
- Económetro y Cuenta-revoluciones

—Nuevas llantas y neumáticos más anchos y muchos otros detalles que Vd. podrá comprobar en cualquiera de los Concesionarios de la amplia Red Renault.



RENAULT 18 GTS  
Berlina y Familiar

Venga a verlos a:



GARAJE COSTA, S. A.

VIA HISPANIDAD, 89 - TELEFONO 388650  
PASEO DE LA MINA, 12 - TELEFONO 286106  
MADRE VEDRUNA, 33 - TELEFONO 288600

ZARAGOZA

**SINDROME TOXICO**

# YA SON 203 LAS VICTIMAS

● Las familias de los fallecidos recibirán hasta cuatro millones de pesetas

MADRID, 28 (Logos). Una mujer de 31 años y un hombre de 71 han fallecido en la clínica de La Concepción de Madrid a consecuencia del síndrome tóxico, por lo que, según los datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, son ya 203 los afectados que han fallecido en los últimos meses por el envenenamiento.

La mujer fallecida ayer había ingresado en el citado centro sanitario el pasado 4 de octubre, y desde el día 25 se encontraba en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la clínica. Por lo que respecta al anciano fallecido, fuentes oficiales han informado que fue ingresado en La Concepción el 9 de octubre.

El número de hospitalizados en todo el país se eleva a 566, de los cuales 446 se encuentran internados en Madrid y el resto en provincias.

En las últimas 24 horas, se han producido en provincias dos reingresos y tres altas, mientras que en Madrid se contabilizan 11 ingresos, de los cuales 7 eran reingresos y 13 altas.

**HASTA CUATRO MILLONES COBRARÁN LOS FAMILIARES DE LOS FALLECIDOS**

Hasta cuatro millones de pesetas recibirán los familiares de los fallecidos por el síndrome tóxi-

co, cuando se demuestre la dependencia económica con el fallecido, según se establece en una orden del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social que publica el Boletín Oficial del Estado.

En la orden se establece el alcance de los mecanismos de protección para los afectados por el síndrome tóxico, prestaciones económicas en las situaciones de incapacidad laboral transitoria, invalidez provisional, invalidez permanente, jubilación y supervivencia; ayuda sustitutiva de la prestación de desempleo; ayudas por fallecimientos; reembolso del importe de los gastos sanitarios a los afectados no beneficiarios de la Seguridad Social; reembolso de los gastos farmacéuticos de afectados no beneficiarios de la Seguridad Social; reembolso de los gastos farmacéuticos a afectados beneficiarios de la Seguridad Social no pensionistas; reembolso de los gastos médicos o farmacéuticos no protegidos

por la Seguridad Social; asistencia psiquiátrica; tratamiento de rehabilitación; resarcimiento de los gastos de transportes; reintegro de los gastos originados para ayuda domiciliaria en tareas domésticas; reintegro de los gastos de lactancia artificial y reembolso de los gastos derivados de la adquisición de prótesis de apoyo o desplazamiento.

El importe de las prestaciones económicas de la invalidez permanente en sus distintos grados será de cuantía equivalente a la establecida como mínima en el régimen general de la Seguridad Social para la prestación de que se trate. En cuanto a la incapacidad transitoria, se establece una duración máxima de prestación de 18 meses y su cuantía será equivalente al 75 por ciento de la base mínima de cotización.

En lo referente a la invalidez provisional, se establece la misma cuantía de prestación que para la incapacidad laboral transitoria.

La ayuda equivalente a la prestación por desempleo estará en función de los periodos de tiempo de trabajo que se acrediten en los últimos cuatro años.

Según el Dr. Evangelista

## MAS DE 800 ENFERMOS, PRACTICAMENTE CURADOS

MADRID, 28 (Efe). Más de 800 enfermos por el síndrome tóxico presentan síntomas de curación, ha declarado a "El País" el director del Plan Nacional de Atención y Seguimiento del Síndrome Tóxico, doctor Manuel Evangelista, que coincide con la mayoría de las autoridades sanitarias en afirmar que el único vehículo originario del síndrome es el aceite de colza desnaturalizado. "Lo cierto —recuerda— es que la eliminación del consumo de ese aceite produjo una caída fulminante del número de casos".

En cuanto a la evolución de la enfermedad, Evangelista asegura que "no se ha producido ningún caso nuevo des-

de la última semana de julio y primera de agosto".

Según sus palabras, otro dato que permite un cierto optimismo es el porcentaje de enfermos con síntomas de curación. De un estudio sobre 816 pacientes, un 20 ó 25 por ciento son ya asintomáticos del síndrome, un 75 por ciento presentan aún algunos síntomas y de estos últimos más de la mitad tienen síntomas leves del síndrome.

Sobre la estadística de la mortalidad, Manuel Evangelista señala que el 33,9 por ciento de las víctimas mortales son varones, el 66,10 por ciento mujeres y el 10,65 por ciento son niños entre cero y catorce años.

«Traspiés» de la agencia «Efe»

## El Parlamento holandés no ha votado todavía sobre la entrada de España en la OTAN

LA HAYA, 28 (Efe).— El Parlamento holandés no ha votado todavía sobre el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Será el próximo día 3 de diciembre cuando el Congreso discuta —en un debate de urgencia— esta cuestión. La noticia difundida el jueves por "Efe" en el sentido de que se había producido ya la votación, tiene su origen en un error de interpretación de la información que publicó el diario "De Telegraaf".

En un texto elaborado por la redacción parlamentaria de ese diario, "De Telegraaf" titula "La mayoría de la Cámara, a favor de la Adhesión de España a la OTAN".

no se prevé que el "PVDA" adoptará una postura dura sobre este asunto, ahora que

resulta que una mayoría de la Cámara está a favor".

El diario holandés "De Volkskrant" de ayer (orientación socialista), publica una información en la que señala que "una delegación del Partido Socialista holandés (PVDA) se entrevistó con una representación del "PSOE" (Partido Socialista Obrero Español), que se opone a la entrada de España en la OTAN.



No deja de ser curioso que mientras la agencia "Efe" tiene en marcha un faraónico proyecto de expansión, especialmente en Iberoamérica, tenga que cubrir la información de una supuesta reunión parlamentaria en La Haya, muy importante para España, a base de "fusilar", como decimos en el argot profesional, la prensa holandesa. El traspiés de la agencia ha sido tan monumental que no le ha quedado más remedio que "cantar la gallina" desviando el origen del equívoco hacia un prestigioso diario como el "De Telegraaf", fuente que por supuesto no se citaba en el despacho de "Efe" distribuido el jueves. Sin embargo, no hay disculpa posible. Porque el "Telegraaf", si bien decía en el titular de una información —"La mayoría de la Cámara, a favor de la adhesión de España a la OTAN", se refería solamente a una posición o actitud, no a que se hubiera votado "por mayoría absoluta una resolución favorable a la entrada de España en la organización del Tratado del Atlántico Norte". O sea, que el redactor de la noticia no pasó de leer el titular del periódico holandés y se aprestó a redactar su crónica, adobada además con toda clase de datos sobre cómo habían votado los distintos grupos parlamentarios. Increíble, pero cierto.

## España, miembro del Consejo de la FAO

ROMA, 28 (Efe).— La designación de España como miembro del Consejo General de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) representa el reconocimiento a la mayor contribución hispana en el desarrollo de este organismo, manifestaron a "Efe" fuentes de la delegación española.

España resultó elegida para ocupar un puesto en dicho Consejo durante el periodo comprendido entre enero de 1982 a noviembre de 1985, al término de la XXI Conferencia General de la Organización, clausurada el pasado jueves.

El Consejo General está integrado por 49 países miembros y tiene una función de Comité Permanente de la Organización.

No es esta la primera vez que España accede a uno de los órganos directivos de la FAO. Anteriormente, el ministro de Agri-

cultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, desempeñó el cargo de presidente de la Conferencia General durante el bienio 1979-1981.

ESPAÑA Y GRECIA, INVITADAS A INTEGRARSE EN LA U.E.O.

PARIS, 28 (Efe).— España y Grecia van a ser invitadas formalmente a integrarse en la U.E.O. (Unión de la Europa Occidental), creada en 1954 para dotar primordialmente a sus miembros de una defensa militar autónoma.

Esta invitación será presentada en la vigésimo-séptima sesión de la Asamblea de la U.E.O., que tiene lugar en París a partir del primero de diciembre próximo.

Por el tratado de Bruselas de 1948 y el protocolo de Acuerdo de 1954, la U.E.O. agrupa para sus fines a siete Estados: Francia, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Federal de Alemania, Italia, Bélgica, Reino de los Países Bajos y Luxemburgo.

Francia asiste por primera vez en París a una asamblea de la U.E.O. con una delegación compuesta por miembros socialistas y comunistas, partidos ambos que comparten el Gobierno de la República francesa.

Recientes declaraciones de representantes galos en esta organización europea dan a entender que Francia desea revitalizar a la U.E.O. y hasta propone la creación de un centro de decisión de defensa europea en su seno.

## Burgos, en alerta verde por la sequía

BURGOS, 28 (SEN).— La Comisión Provincial de Protección Civil de Burgos acordó el jueves declarar toda la provincia en estado de "alerta verde", a causa de la sequía y anunció que, si en el plazo de unos días la situación no se modificaba, se pasaría a la "alerta azul".

Por otra parte, fuentes de la Asociación Provincial de Agricultores y Ganaderos de Burgos, cuya asamblea celebrada ayer, ratificó su ingreso en la Federación de Asociaciones de Empresarios de Burgos, miembro de CEOE, han manifestado al "SEN" que la situación en el campo, ante la falta de lluvias, "es más dramática cada día". Los agricultores señalaron que la próxima cosecha será mala, ya que no fue posible sembrar a tiempo. Añadieron que han sido sembradas tierras arenosas, que retienen mejor la humedad, pero que no se puede saber cómo responderá este tipo de suelo.

Asimismo, la asamblea de la Asociación Provincial de Agricultores y Ganaderos acordó hacer gestiones ante la Administración para aprovechar al máximo las posibilidades de ayuda que se les ofrezcan a los afectados por la sequía.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S.A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, por necesidades de servicio se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

### PROVINCIA DE ZARAGOZA

El domingo, día 29, de 8,00 a 15,00 horas, Vierlas y Cunchillos.

Pamplona, 27 de noviembre de 1981



## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA S.A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, mañana domingo día 29, en las instalaciones siguientes:

De 7,30 a 13,30 horas: Transformador de sector de Valdespartera.

De 8,00 a 12,00 horas: Transformador de sector de Giménez Soler, número 1.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 28 de noviembre de 1981.  
I.A. DIRECCION

Presentado ayer por el ministro de Cultura

# El libro blanco de la familia, sobre el principio del pluralismo

MADRID, 28 (Logos).— "No todos los españoles tienen la misma concepción definitiva de la familia ni, en consecuencia, propugnan idénticas ideas políticas familiares. Se trata de un pluralismo legítimo, explicable, y que, en todo caso, no puede soslayarse a la hora de analizar nuestra realidad familiar". Así abre sus páginas lo que, tras las correspondientes enmiendas y críticas, será el libro blanco de la familia que ayer fue presentado por el ministro de Cultura, Iñigo Cavero.

El texto lleva por título "La familia española en cambio. Elementos preparatorios de un libro blanco de la familia" y deja constancia de la falta de coordinación entre los distintos ministerios relacionados con el tema de la familia que permitan un reflexión profunda sobre el mismo para elaborar, en definitiva, un plan de política familiar capaz de evitar la incursión en demagogias y utopismos, o lo que es lo mismo, "planteamientos tan forzosamente estériles (por irreales) como aparentemente atrayentes", añade el texto.

## MAS AYUDAS AL ESTUDIO

De momento y para empezar, el libro blanco de la familia habla de insuficiencia en la atención al primer escalón infantil, es decir, jardines de infancia, guarderías y centros preescolares, dentro de sus observaciones al área educativa. Otras propuestas son:

—Adecuar el sistema educativo a las demandas actuales del mercado del trabajo. Es imprescindible una reforma en formación profesional.

—Incrementar la dotación presupuestaria dedicada a las ayudas del estudio.

—Ocupar el período de tiempo que media entre los 14 y los 16 años a conse-

cuencia del desajuste provocado por la edad marcada para la finalización de los niveles obligatorios de estudio por la Ley General de Educación de 1970 y la edad mínima de acceso al trabajo establecida en el Estatuto de los Trabajadores.

—Potenciar medidas dirigidas a la educación especial.

## RECONVERSION PROFESIONAL

En el área laboral, hace hincapié en:

—Potenciar los mecanismos de reconversión profesional para el conjunto de la población activa. Particularmente, deben adoptarse medidas especiales que favorezcan la incorporación de la mujer al trabajo a partir de los 35 años.

—Racionalización, reducción, flexibilización de los horarios de trabajo y vacaciones para aumentar el tiempo de convivencia de las familias.

## REDISTRIBUIR LAS AYUDAS ECONOMICAS

Cinco son las propuestas que se hacen dentro del área económica:

—Reconsiderar el alcance y distribución de las prestaciones que concede la Administración Pública a las familias.

—Redistribuir las ayudas



que se conceden por los hijos para que queden concentradas en los niveles de renta más bajos.

—Transformar la asignación mensual que se concede a la esposa, en asignación mensual por cónyuge no trabajador.

—Actualizar periódicamente las prestaciones económicas de acuerdo con el incremento del índice de la vida.

—Continuar la política de revalorización de las pensiones, ajustándola a las depreciaciones monetarias.

## EN LO SOCIAL, POCA CONCRECIÓN

Poco concreto resulta el texto en cuanto a sus observaciones para el área social. Se refiere especialmente al fomento de centros sociales,

lucha contra la marginación y ayuda a la tercera edad.

## DESGRAVACIONES MAS JUSTAS

En el área fiscal entiende que:

—Hay que estudiar el tratamiento fiscal de las desgravaciones de la unidad familiar en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas para evitar que resulte mayor la presión sobre la pareja matrimonial que sobre situaciones extraconyugales.

## MEJORA DE LOS EQUIPAMIENTOS

Tras enumerar las líneas generales sobre tiempo libre, se aborda el tema del equipamiento familiar:

—Favorecer el acceso a

los jóvenes matrimonios a la primera vivienda.

—Promocionar las viviendas sociales.

—Apoyar la renovación de las viviendas dentro de las zonas rurales.

—Fomentar los sistemas cooperativos de viviendas sin ánimo de lucro, etc.

## DESCIENDE LA NATALIDAD

El hecho que más se destaca es la progresiva disminución de la natalidad que en 1979 fue de 16,1 nacidos vivos por cada mil habitantes. El número medio de hijos por familia era de 2,5 hace seis años. Otro gran cambio —indica el texto— es el incremento en conocimiento y disponibilidad de métodos anticonceptivos; también en la voluntad de utilizarlos. De ahí que el

● Deja constancia de la falta de coordinación ministerial que permita un plan de política familiar capaz de evitar demagogias y utopismos

● Habla de la insuficiencia en la atención infantil: jardines de infancia, guarderías y centros preescolares

● Propone transformar la asignación mensual que se concede a la esposa por cónyuge no trabajador

● Y destaca la progresiva disminución de la natalidad

97,7 de las mujeres casadas con edades entre los quince y los veinticuatro años declara conocer algún método anticonceptivo eficaz, aunque el 53 por ciento no lo emplea.

## XXV Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal

# POR AHORA NO HABRA DOCUMENTO SOBRE LOS DIVORCIADOS

MADRID, 28 (Logos).— "No saldrá de esta asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española un documento sobre "pastoral con los bautizados unidos irregularmente según el derecho canónico". Es algo que desde el segundo día de esta semana de pleno se podía presumir, sin temor a equivocarse. Se vio enseguida que la Conferencia Episcopal quería pronunciarse sobre este tema con la máxima unanimidad, tras un estudio a fondo de todos los ángulos del problema y en una primera pasada por el cedazo del Pleno no iba a ser posible.

Según dijo monseñor Montero en la habitual rueda de prensa, "se ha avanzado bastante pero no se ha ultimado el texto. Compromete a la conciencia pastoral de todos y cada uno de los obispos y por ello exige unas precisiones doctrinales bien matizadas".

No ha sido posible a la ponencia recoger materialmente todas las aportaciones y se le ha dado un voto de confianza para que siga trabajando, porque habrá documento colectivo de los obispos sobre este problema. Se estudiará con la Secretaría del Episcopado cuál ha de ser el procedimiento del voto y cuándo se ha de hacer público. No ha quedado, pues, desechado y la impaciencia de algunos informadores que consideran este documento poco menos que lo más trascendental que en este momento tienen que decir los obispos a los católicos españoles, tendrá que esperar porque los obispos consideran —y están en su pleno derecho— que el grado de elaboración del texto es tal que no parece pertinente hacerlo

público en este momento.

No parece, por otra parte, que las situaciones reales a orientar pastoralmente sean precisamente masivas. Si son variadas, urbanas, rurales, en distintos grados de "evolución" de mentalidades y ello hace que precisamente los obispos busquen la precisión doctrinal máxima y el mayor consenso posible.

## EL DOCUMENTO SOBRE EL PARO, CUANDO VENGA LA LUZ

El documento colectivo sobre el paro iba a ser hecho público ayer viernes, pero imprevistos incidentes, como la ausencia de energía eléctrica en la zona de El Pilar de Chamartín impidieron, según monseñor Montero, esta publicación. Paro de fotocopadoras precisamente para el documento sobre el paro.

Está terminado y aprobado el texto de la pastoral colectiva del Episcopado sobre la visita pastoral del Papa a España, que se da como cierta para octubre del año próximo. La votación de este documento fue unánime".

## LOS NUEVOS CATECISMOS: PROCESO LENTO

Respecto a los nuevos catecismos, han entrado, dijo monseñor Montero, "en vías" pero el proceso suele ser lento, y si se tiene en cuenta la suma trascendencia de cuanto afecta a la enseñanza, nada tiene de extraño.

Se le preguntó a monseñor Montero sobre la programación religiosa en Televisión, que más o menos estaba ya

● El documento sobre el paro no salió por avería eléctrica

● Por primera vez, los informadores fueron invitados a comer con los obispos

determinada. Dijo que tanto el equipo anterior como el actual de TVE han acogido muy bien las iniciativas de la Iglesia al respecto. No hay el menor retroceso en el tema, sino la elemental cortesía de no atosigar al nuevo equipo de televisión y darle tiempo a que se haya hecho cargo.

En la asamblea no ha salido para nada el tema de Centroamérica, ni el de la OTAN, ni el de la carrera de armamentos, ni el de la colza, ni el del golpismo. Problema serio de esta plenaria era el tener un orden del día a tope, con grandes e importantes temas.

Hoy sábado, último día de la plenaria, será hecho público el documento sobre el paro, y se informará sobre algunas líneas de prioridad de la Conferencia para mañana domingo.

## LOS INFORMADORES, INVITADOS A ALMORZAR

Acabada la rueda de prensa y por vez primera en la historia de la Conferencia Episcopal, el grupo de informa-

dores habituales de la conferencia fue invitado a almorzar con el presidente y vicepresidente de la Conferencia, monseñores Díaz Merchán y Delicado Baeza, con monseñor Montero y se sumaron los obispos, monseñor Osés y monseñor Ubeda. Una interesante iniciativa en la que, en un ambiente informal y cordialísimo, fueron tocados innumerables temas de la actualidad eclesial y no eclesial. Fueron comentadas algunas informaciones recientes y alguna que otra pseudoinformación que, según los obispos, parece tener, más que la finalidad de servir a la opinión pública unos hechos, la de manipular a algunos obispos, en cuanto que los hechos y pactos que anuncian, no se han producido y se busca más bien poner en contra a la Iglesia jerárquica contra determinadas plataformas políticas. "Se equivocan, comentaba un obispo, porque la inmensa mayoría del Episcopado Español no desea sino estar en la línea de independencia y de colaboración que en modo alguno hipoteca la libertad de la Iglesia".

Consejo  
de Ministros

# EL FRANQUISMO, DESTERRADO DE LA PLAZA DE ORIENTE

MADRID, 28 (Logos).— La prohibición de celebrar manifestaciones en la plaza de Oriente y en cualquier otra calle que pudiera significar alteración de la vida ciudadana, es uno de los acuerdos adoptados ayer por el Gobierno en el Consejo de Ministros y que fue expuesto en rueda de prensa por el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre.

Dijo asimismo que el Consejo había sido informado por el ministro del Interior sobre los incidentes que se produjeron en la plaza de Oriente el pasado domingo, y que se había procedido a incoar expedientes a cuantos participaron en los mismos, así como a los partidos organizantes. Igualmente, y por si hubiera otras responsabilidades, el Gobierno ha decidido enviar un informe sobre los citados hechos al fiscal general del Estado. También ha sido confirmada por el Gobierno la retirada de más de mil quinientos carnets de conducir.

En cuanto a la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, el ministro de Asuntos Exteriores ha recibido las pertinentes instrucciones del Gobierno para llegar a su formalización.

En el Consejo, y a propuesta del presidente del Gobierno, se aprobó un real decreto por el que se establece el 12 de octubre como fiesta nacional de España y de la Hispanidad, que será fiesta laboral de carácter permanente en todo el territorio nacional; ello con independencia de lo que resulte del proyecto de ley, pendiente en las Cámaras, sobre el establecimiento del 6 de diciembre como "Día de la Constitución".

## TRIBUTOS Y AUTONOMIAS

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo de Ministros tomó el acuerdo de remitir a las Cortes Generales un proyecto de ley que regula la cesión de tributos del Estado a las comunidades autónomas, para el que se ha tomado de modelo la recientemente aprobada ley de cesión de tributos a la Generalidad de Cataluña.

En la estructura financiera de las comunidades autónomas que estableció la L.O.F.C.A., adquieren especial relevancia los tributos que el Estado cede a aquellas, lo que ha de llevarse a cabo por medio de ley, tal como ha ocurrido en relación con Cataluña.

Sin embargo, el informe de la comisión de expertos sobre financiación de comunidades autónomas aconsejó la elaboración de una ley general de cesión, encaminada a eliminar cualquier diferencia sustancial que pudiera darse entre las leyes específicas de cada una de las comunidades.

Tal propuesta fue recogida en los acuerdos políticos en materia económico-financiera a que llegaron el pasado verano los dos principales partidos políticos de la nación, en los que se esta-

● El 12 de octubre, Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad



El inicio del Consejo de Ministros celebrado ayer, por primera vez en el Congreso. (Telefoto EFE).

bleció el mecanismo de ley de cesión específica con artículo único que dispondrá la aplicación a la comunidad autónoma de que se trate de la ley general ya citada.

Con el establecimiento de un modelo único se pretende evitar tanto supuestos de no sujeción como los de doble imposición interregional que pudieran derivarse de procedimientos diversos de cesión de tributos. De otra parte, se trata de adoptar medidas que no aumenten la presión fiscal indirecta sobre el contribuyente sujeto por el mismo tributo a diferentes administraciones, garantizando en todo momento idénticos sistemas de defensa y tutela frente a ellas.

Por último, siguiéndose el mismo modelo por las diferentes comunidades en la gestión de los tributos que se les ceden, se evitan posibles problemas de competencias.

Con este proyecto de ley se pretende, en suma, garantizar la autonomía financiera de las comunidades autónomas, la seguridad

jurídica de los contribuyentes y la coherencia del sistema tributario.

## APROBADO EL CALENDARIO DE FIESTAS LABORALES

A propuesta del ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, el Gobierno ha aprobado dos reales decretos, uno por el que se determinan las fiestas de ámbito nacional a efectos laborales y, otro, por el que se establece el calendario laboral para los años 1982 y 1983.

Se establecen como fiestas laborales de ámbito nacional, aparte del 1 de enero, el 1 de mayo y 25 de diciembre, ya establecidas como tales por el estatuto de los trabajadores, el 12 de octubre, con carácter de Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad, el lunes de Pascua de Resurrección y, de acuerdo con la conferencia episcopal, en virtud de acuerdo entre la Santa Sede y el Estado español, el 6 de enero, 19 de

marzo, el viernes santo, el 29 de junio, el 25 de julio, el 15 de agosto, el 1 de noviembre, el 8 de diciembre y el Corpus Christie.

## 3.840 MILLONES PARA LAS CARCELES

El Consejo de Ministros ha aprobado también el presupuesto de 3.840 millones de pesetas para la construcción y mejoras en centros penitenciarios, a propuesta del ministro de Justicia.

Mil millones se destinarán a la construcción de una cárcel para jóvenes menores de 21 años preventivos en Alcalá de Henares. Constará de 480 plazas, en unidades de 30 ó 40 reclusos. El plazo de construcción previsto es de 10 meses.

De lo presupuestado, 1.600 millones se destinarán a la construcción de una nueva cárcel en Badajoz, con capacidad para 500 plazas. La nueva prisión, que se construirá en un plazo de 12 meses, contará con celdas individuales, talleres y

áreas culturales, deportivas, etc.

Otros trescientos cuarenta millones costará la instalación de medidas de seguridad en 12 centros penitenciarios. Se trata del montaje de circuitos cerrados de televisión, radares de detección, megafonía de seguridad, motorización de rastrillos y blindaje de zonas de funcionarios y cuerpos de seguridad en los centros de Soria, San Sebastián, Burgos, Valencia, Ocaña I, Barcelona, Basauri, Córdoba, Málaga, Murcia, Sevilla y Carabanchel hombres.

Igualmente se destinarán 900 millones a la remodelación y mejoras de 32 centros, cuyas obras durarán entre 6 y 12 meses.

Asimismo el ministro ha informado de la intención del Ministerio de presentar al próximo Consejo de Ministros un plan de construcción de dos nuevos centros penitenciarios en Castellón y Valladolid, así como de mejoras y reformas en otros cuatro. Este plan supondrá la inversión de 3.000 millones de pesetas.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S.A.

(FENOSA)

### PAGO INTERESES OBLIGACIONES

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

- de diciembre de 1981 - Obligaciones hipotecarias, segunda serie, emisión 1974: 2.187,50 pesetas netas, contra entrega cupón número 14. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999019)
- de diciembre de 1981 - Obligaciones simples convertibles, quinta serie, emisión 1969: 35 pesetas netas contra entrega cupón número 24. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999011)
- de diciembre de 1981 - Obligaciones simples, tercera serie, emisión 1963: 31,25 pesetas netas, contra entrega cupón número 36. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999003)
- de diciembre de 1981 - Obligaciones simples, segunda serie, emisión 1962: 30,688 pesetas netas, contra entrega cupón número 38. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999002)
- de diciembre de 1981 - Obligaciones simples convertibles, primera serie, emisión 1966: 26,85 pesetas netas, contra entrega cupón número 30. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999006)
- de diciembre de 1981 - Obligaciones simples, sexta serie, emisión 1973: 38,75 pesetas netas para las de la clase A, y 1.937,50 pesetas para las de la clase B, contra entrega cupón número 16. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999018)

La Coruña, noviembre de 1981

## Ministro de Industria

# «EL PROXIMO AÑO SERA MENOS TRAGICO» (desde el punto de vista de la energía)

MADRID, 28 (Logos).— "El próximo año será menos tragico desde el punto de vista energético, y las elevaciones de precios serán cuando menos más suaves. Esto se debe al positivo cumplimiento del PEN, que ha logrado una reducción en los consumos energéticos, a la entrada en funcionamiento de la central nuclear de Almaraz y varias de carbón, y a la sustitución del fuel oil en la industria, particularmente en la cementera", aseguró el ministro de Industria, Ignacio Bayón, en la rueda de prensa que convocó ayer para explicar el Plan Nacional de Combustibles para 1982. Bayón afirmó que en estos momentos no se planea de modo inmediato un ajuste de los precios de la gasolina, y que para el horizonte de 1990 (el de la revisión del PEN) no estarán en funcionamiento más centrales nucleares que las ya autorizadas o en construcción, sin perjuicio de que pueda autorizarse alguna otra. La central nuclear de Ascó (grupo I) se pondrá en marcha el próximo año.

El ministro se quejó de que la tendencia del usuario privado a reducir



el consumo de energía aún no está clara. Para el año que viene se prevé que el consumo de productos ligeros (fundamentalmente gasolinas) sea superior a la capacidad de refinado del país, por lo que en el momento que sea necesario se pondrán en marcha con otros países intercambios de productos; y además se acelerará la entrada en producción de los "crackings"

catalíticos que están en construcción. También aseguró que no habría aumento de la carga fiscal sobre los derivados del petróleo. El coste total de la factura energética española será en 1982 de 1,2 billones de pesetas, de los cuales 1,025 billones corresponden a la factura del petróleo.

El dato más espectacular y significativo es el referente al carbón. La política de sustitución de fuel oil por carbón permitirá duplicar el consumo de carbón térmico en el sector cementero y mejorará sensiblemente su participación en la generación de energía eléctrica. El consumo alcanzará en 1982 los 43,8 millones de toneladas (24,7 millones en 1979). Las importaciones serán de 9,9 millones de toneladas, de las cuales 4,2 millones son de hulla coqueizable y 5,7 millones de carbón térmico.

En 1981, con excepción de un aumento de 3,2 millones de toneladas de fuel, a causa de la sequía, no se han producido desviaciones significativas entre las previsiones del plan de combustible y la realidad del consumo.

## Andando por Zaragoza...



### AGUA Y GAS

HASTA el momento parecen muy positivas las pruebas de intercambiabilidad de gas ciudad por aire metanado que se están realizando en la planta reguladora que la compañía tiene en la carretera de Castellón. Hasta allí se han trasladado cocinas, calentadores de agua, calefacciones, y todo tipo de aparatos que en la actualidad pueden funcionar con gas ciudad y que dentro de poco podrán hacerlo con aire metanado y luego con gas natural. El problema con el gas en Zaragoza es, en este momento, el pésimo estado de las tuberías en algunas zonas del casco antiguo, en las proximidades de Conde de Aranda, donde, al parecer, se paroxen con suma facilidad, con o sin ayuda de las tuberías de agua en no mejor grado de estado y condición. La correcta cooperación entre el Ayuntamiento y la compañía del gas sería, a nuestro entender, la postura más inteligente.



SE había convocado una rueda de prensa en el Gobierno Civil para dar cuenta a la prensa de la firma que se llevaría a cabo horas antes en Figueruelas entre el director de dicha factoría y el subsecretario del MOPU, venido desde Madrid para esos actos. Los periodistas, puntuales, acudieron al lugar de la cita, que dicho sea de paso era los salones del Gobierno Civil, que venían a cubrir la carencia de instalaciones adecuadas en la delegación del MOPU en Zaragoza. Pasaba el tiempo, y las personalidades no venían, y como la prensa está muy susceptible, y no por falta de razones, con los políticos y todo poder en general, que piensa que estamos a sus órdenes, pues decidieron irse. Había pasado casi una hora, o quizás algo menos. Al poco tiempo de la fuga llegaron los personajes encabezados por el subsecretario a quien el tema le supo a cuerno quemado. Conclusión: llamada al orden a los directores de ciertos medios. He aquí una de las ventajas de trabajar para la iniciativa privada: que puedes pagar con la misma moneda a un subsecretario, sin que luego te den en las orejas por vía oficial.



MAÑANA se reúnen en Valfarta los miembros de la Comunidad de Regantes Expectantes de Monegros II. A esta reunión está previsto que acudan también Gaspar Castellano, presidente de la Diputación General de Aragón, y Aurelio Biarge, presidente de la Diputación de Huesca, ya que ambos políticos son miembros de la Comisión Mixta de Regadíos. En la reunión se dará a conocer la declaración de intereses de las 18.000 hectáreas regables. A mediados de este mes, una representación de la Comunidad de Regantes visitó la Diputación General para abordar aspectos relativos a este tema.



CONVOCAR una huelga de celo como acaba de hacer UGT en un tema tan crujiente como el fraude alimentario en el pan, sin aportar el mínimo dato respecto a en qué medida se pueda estar produciendo el fraude y basado en un conocido argumento de que se producen enfermedades profesionales en los trabajadores, es no decir absolutamente nada. Por lo que a Zaragoza se refiere, nos hemos puesto en contacto con la rama de alimentación de esa central donde no nos han sabido dar ninguna explicación, ampliación o concreción de cómo pudiera estar el problema en nuestra ciudad. Sencillamente, dijeron no saber nada. Mejor ejemplo de insolencia sindical y temeridad manifiesta, será difícil que podamos encontrar. Y aquí no fabricamos panes, sino que, por el contrario, nos hemos hartado de clamar en el desierto pidiendo un control riguroso de los "s sofisticados" métodos con que se hace en la actualidad algo tan natural como el pan nuestro de cada día.

«Equipo 3»



ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres). — Los maestros jubilados recibieron ayer, en el Ayuntamiento, el homenaje a sus largos años de dedicación en la enseñanza. El acto concentró a una nutrida asistencia de maestros y familiares en el marco del salón de recepciones municipal. Estuvieron presentes el alcalde; María Urrea, delegada de Enseñanza; Luis Roldán; el delegado de Educación, señor Artazos Tamé y el inspector jefe de EGB, señor Vázquez; así como una representación de concejales de diferentes grupos políticos. Al final del acto se les hizo entrega de una placa conmemorativa.

María Urrea, delegada de Enseñanza municipal, se dirigió a los asistentes con palabras de agradecimiento por la larga, callada y en ocasiones sacrificada labor de enseñantes de muchas generaciones. "Vosotros sois

los verdaderos artesanos de la cultura y aquellos que estamos por la enseñanza pública y democrática, somos conscientes de vuestro mérito", terminó diciendo.

Miguel Angel Artazos Tamé, delegado del Ministerio de Educación y Ciencia

ensalzó la figura del maestro rural como artífice de un pueblo. Felicitó a los maestros jubilados y a sus familias por el bien que habían hecho a lo largo de toda su vida por la enseñanza.

Por último, el alcalde de la ciudad, incorporado de lleno a la actividad municipal, dijo que era una gran satisfacción el poder estar un año más en este acto entrañable, aprovechando la ocasión para agradecer la asistencia de todas las entidades que estaban presentes en este homenaje a los maestros jubilados. "Los maestros y maestras significan algo tan serio como la cultura, y hay que reconocer su in-

igualable sacrificio por la comunidad escolar, personas que han dejado a veces su vida en la enseñanza —añadió— porque enseñar ha sido en otras épocas hasta peligroso". Indicó asimismo que el Ayuntamiento dispondrá de los mejores terrenos para levantar nuevos grupos escolares con el fin de ir uniendo experiencias anteriores con la dedicación a las nuevas generaciones. Terminó su intervención con la alusión a Joaquín Costa de "Escuela y despena".

Al finalizar el acto se repartieron entre los maestros jubilados unas placas conmemorativas en premio a su labor.

La Delegación de Cultura estudia con lupa el plan especial del casco antiguo

## «ES UN PLAN INTERESANTE PERO A CORREGIR»

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres). — La delegación del Ministerio de Cultura a través de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico ha dedicado una primera sesión a estudiar el Plan Especial del Centro Histórico de Zaragoza, en período de información pública, y ha elaborado un informe que remitió hace escasos días al Ayuntamiento. Las principales conclusiones o apreciaciones que se desprenden es que la clasificación de los monumentos es desafortunada, que no se prevé expresamente una composición de entornos ambientales por zonas, que no está suficientemente considerado el mantenimiento de la trama urbana en la parte histórica de la ciudad. En definitiva, del presente informe, se desprende la impresión de que el equipo de redactores del Plan Especial no conocen bien la ciudad y su valoración monumental.

La Comisión Provincial del Patrimonio está formada por un grupo amplio de profesionales como catedráticos de arte y arqueología, arquitectos, funcionarios del Ministerio de Cultura, etc. Este equipo estudia globalmente el avance del Plan Especial y de momento éstas son sus primeras apreciaciones que se resumen en concebir la redacción como poco correcta, pesan más los desaciertos que los aciertos y se señalan varias omisiones, sobre todo en cuanto a diferentes criterios en la catalogación de edificios. Concluye el informe manifestando

que subyace un desconocimiento de lo que es la realidad de Zaragoza.

### DESVALORIZACION DE MONUMENTOS

El presidente de la citada comisión, Jorge Juan Eiroa, explica brevemente una serie de aspectos que después de realizado un análisis global del Plan Especial no dejan de llamar la atención. En primer lugar choca la clasificación de monumentos que no se ajusta a la publicación por el Patrimonio, y en síntesis supone una desvalorización de monumentos que tienen ya declarado y reconocido un valor nacio-

### ● En la redacción subyace un desconocimiento de la realidad de Zaragoza

nal, monumental, etc. Tampoco se prevé expresamente una composición adecuada de los entornos ambientales por zonas determinadas. Está insuficientemente considerado el mantenimiento de la trama urbana de la parte histórica de la ciudad. Parece que existe en el proyecto del Plan Especial una falta de correlación entre los objetivos que marca el Plan del centro histórico y lo que marca el Plan General; incluso en algunos casos se consolidan situaciones de deterioro.

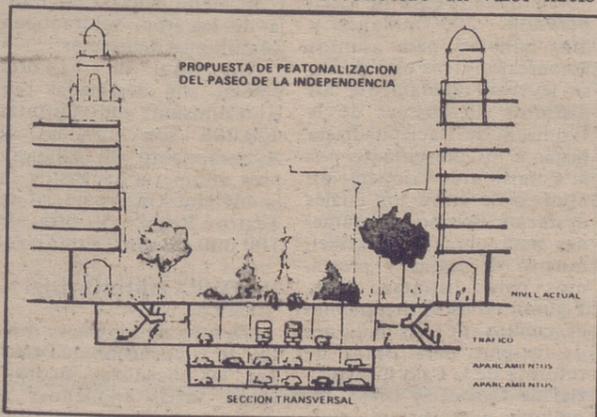
Ejemplos concretos: según el criterio recogido en el Plan Especial, la red viaria principal (de dos direcciones) pasaría por una de las riberas del río Ebro, la más cercana al Pilar; esto quiere decir que todos los monumentos que se encuentran en esta zona no aguantarían mucho tiempo el deterioro que supone un tráfico acumulado en vía rápida. Otro ejemplo, en el polígono correspondiente al barrio de San Pablo, se contemplan zonas peatonales arbitrarias, (recogiendo la opinión del informe de la Comisión Provincial de Patrimonio), que no guardan relación con el entorno histórico de la zona. Simplemente se han colocado allí (en el plano) porque existen solares vacíos.

### LARGA LISTA DE OLVIDOS

Parece opinión bastante generalizada que los arquitectos redactores del plan no han llegado a conocer

bien la ciudad y ni siquiera —dice el delegado de Cultura— se han molestado en pedir la lista de monumentos declarados. Hay una lista de estas omisiones: la Casa Palafox, el Arco y Casa del Deán, la iglesia de Santiago, no está clasificado tampoco en el plano el espacio histórico-artístico correspondiente a La Seo, los edificios porticados de la plaza de Lanuza no han sido contemplados como de valor ambiental, tampoco la portada del palacio-iglesia de Santo Domingo de Val, a la Basílica Metropolitana del Pilar no se le considera monumento nacional y sí de valor ambiental de "segundo grado"; tampoco está clasificada la manzana del Colegio de Notarios; lo mismo ocurre con el teatro Romano de la calle de la Verónica. Y la lista promete ser más larga cuando esté definitivamente preparado un informe más amplio encargado de realizarlo a una subcomisión dentro de la Comisión Provincial de Patrimonio, que se enviará oportunamente al Ayuntamiento.

Concluye el delegado de Cultura diciendo que la citada comisión se pronuncia porque es su deber colaborar, con su criterio, en este período de información pública. "Pero es un plan a corregir y tiene el suficiente interés para que todas las entidades ciudadanas y oficiales se manifiesten tomando conciencia de lo que se va a hacer, porque nos estamos jugando la ciudad del futuro".



**HISPANO  
ARAGONESA DE  
FINANCIACION,  
S.A.  
HISPAFISA  
DISOLUCION Y  
LIQUIDACION**

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas celebrada el día 23 de Julio de 1979, fue disuelta y liquidada la Compañía Mercantil HISPANO ARAGONESA DE FINANCIACION, S.A. (HISPAFISA), habiéndose aprobado el siguiente Balance final:

**ACTIVO:** Gastos constitución 134.600 pts; Resultados ejercicios anteriores 61.368.799,09 pts; Pérdidas y ganancias 111.806.300,82 pts. **TOTAL:** 173.309.699,91 pts  
**PASIVO:** Capital pts. 5.000.000 pts.; Acreedores 168.309.699,91 pts.; **TOTAL:** 173.309.699,91 pts.

Lo que se publica a efectos de lo dispuesto en los artículos 153 y 166 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Zaragoza, a 26 de julio de 1979.

HISPAFISA S.A.

**ANUNCIOS  
POR PALABRAS**



**MATRIMONIOS**

Jubilado, 60 años, no los aparento, vivo de rentas, 200.000 mes, piso, ahorros y torre; deseo casarme con una mujer sencilla de edad aproximada. ALIANZA. Tel. 439797.

Doctora en Medicina, interna, 32 años, 250.000 mes, piso, coche y apartamento, quisiera encontrar un hombre agradable para fines matrimoniales. ALIANZA. Teléfono 439797.

Profesor de EGB, 34 años, 50.000 mes, piso, ahorros. Desearía encontrar una mujer sencilla hasta su misma edad. GEMINIS. Tel. 395701.

Separada, 29 años, sin problemas, muy agradable, situación económica resuelta. Desea rehacer su vida con un caballero hasta 40 años, fines serios. GEMINIS. Tel. 395701.

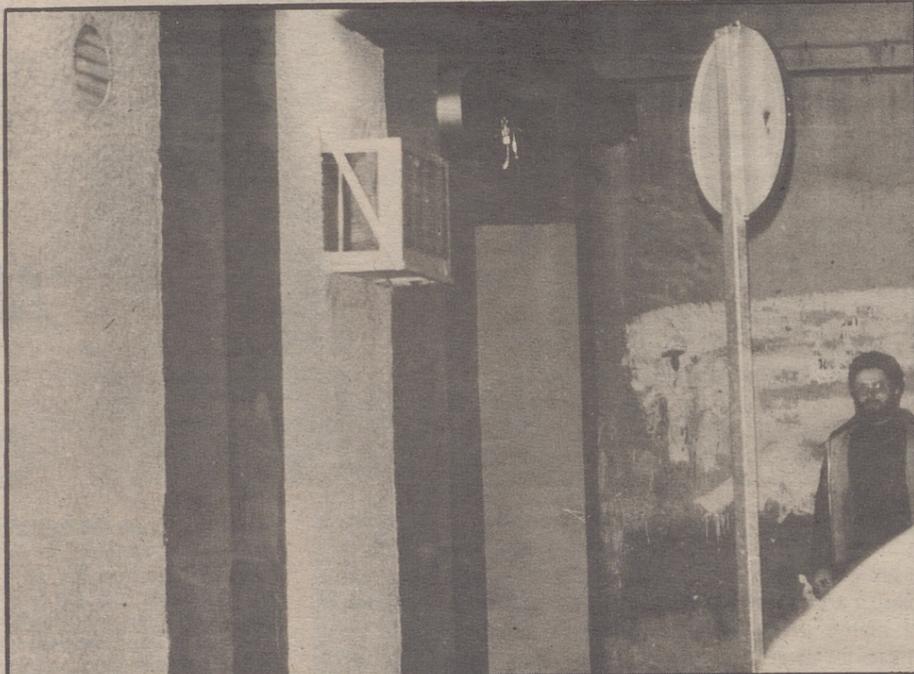
Se ofrecen dos señoritas para cuidar niños o faena doméstica por horas. Interesadas llamar al 258171, de 9 a 11 mañanas.

**ORO.** Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso 87, 6.º B y San Miguel 9, 3.º A. Zaragoza.

**ORO.** Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso 87, 6.º B y San Miguel 9, 3.º A. Zaragoza.

**OCASION**

Vendo Citroen Mehari. (8.000 Kms.). Teléfono 258934.



Puerta de entrada del club, donde habitualmente trabajan hombres disfrazados de mujeres



En la pared, junto a la persiana, quedaron manchas de sangre

## Tiros de madrugada junto a un club de travestis

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres). Tres personas resultaron heridas, dos de ellas graves, en el transcurso de una reyerta que tuvo lugar a las 3,15 horas de la madrugada del jueves en las cercanías de un club travesti, situado en el cruce de las calles Privilegio de la Unión con General Ricardos.

La Policía Municipal tuvo conocimiento de los hechos por la llamada de un taxista a través de su emisora, nada más escuchar los tiros. Inmediatamente, se personó en el lugar una patrulla del 092 donde se apercibió a una persona tumbada en el suelo, de cuya boca manaba sangre. Una ambulancia de la Casa Socorro lo trasladó a Urgencias del Hospital Clínico. Después de realizar una inspección ocular, se encontraron cuatro casqui-

llos de bala de calibre 7,65. Inmediatamente se dio aviso al 091, personándose varios coches patrullas. La persona herida resultó ser Julián Arce Merino, casado, de 53 años de edad, teniente del Ejército jubilado y domiciliado en el quinto piso del número 4 de la calle Juana Ibarburu, que se encontraba internado en el Hospital Militar.

Por causas que se desconocen, dos individuos discutieron con otro que resultó

### Un militar retirado hirió de gravedad a dos individuos que le habían apaleado brutalmente

ser Julian Arce Merino, al que apalearon. En un momento dado, éste subió a su casa, se aprovisionó de dos pistolas, para bajar y disparar contra los otros dos. Enrique Ginés Ortiz de 32 años, casado y domiciliado en el número 8 de la calle Medina Albaida resultó herido de bala en el brazo y costado, afectándole a un pulmón; su pronóstico es grave. Ramón Ortiz Gonzalez, de 33 años, casado y domiciliado en la Segunda gravera del Paseo del Canal, resultó herido de bala en la cabeza; su pro-

nóstico es leve. Los dos heridos fueron conducidos en automóvil por otro individuo que estaba allí a Traumatología de la Seguridad Social. En poder de esta persona se encontró una pistola del calibre 22 que utilizó el teniente jubilado, quien tenía licencia de armas por su condición de militar, cuya gravedad es debida a la paliza que le propinaron en el transcurso de la reyerta.

En el Club frente al cual se produjeron los hechos trabajan habitualmen-

te travestis. Según ha podido saber "A/e" en medios policiales, los dos heridos de bala tienen antecedentes.

Por su parte la Jefatura Superior de Policía está llevando a cabo las diligencias oportunas para el esclarecimiento de los hechos. Presumiblemente el altercado podría haberse iniciado en el club de "camareras", si bien ayer la dueña declaraba a este periódico que "aquí no ha pasado nada; ha sido en la calle"

(Fotos: García Luna)

Los socialistas pidieron información sobre la Ciudad Escolar Pignatelli

## LA DIPUTACION PROVINCIAL APRUEBA EL PLAN DE INVERSIONES POR 2.000 MILLONES DE PESETAS

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres). Más de 100 puntos a tratar en el pleno celebrado ayer en la Diputación Provincial. Pero, como ya suele ser habitual, los mismos merecieron simplemente un rápido repaso. A veces ni eso, ya que la rápida enumeración de todos ellos sustituyó al debate. Por tanto, un pleno con muchos puntos, pero la mayoría, por no decir todos, de trámite.

Y como también suele ser habitual, fueron los socialistas en el capítulo de ruegos y preguntas los que animaron un poco la aburrida sesión. Así habló el diputado socialista Elías Cebrián en un ruego no excesivamente concreto por el que se solicitaba información de por qué se había creado una comisión especial para la Ciudad Escolar Pignatelli. A buen seguro el diputado Elías Cebrián quería ver en la creación de la comisión unas motivaciones que no estaban excesivamente claras, o, entienda el lector, que algo funciona mal en la Ciudad Escolar Pignatelli, y por eso se ha creado la comisión. Pero a esto ya llegaremos, que para todo hay que dar tiempo. Iniciemos un rápido repaso de la historia del pleno celebrado ayer por la mañana y que empezó diez minutos después de las 11,30 de la mañana.

### INVERSIONES

El punto número 2 de la Comisión de Hacienda y Economía exponía la aprobación del presupuesto de inversiones por un valor de 2.000 millones de pesetas. Cantidad que será distribuida de la siguiente forma: Para Cooperación social: 550 millones; Caja de Cooperación: 200 millones, y 300 millones para asuntos comarcales. Tras este punto se leyeron rápidamente los distintos dictámenes de la Comisión de Hacienda hasta llegar a los presentados por la Comisión de Cooperación Municipal, entre los cuales destacan diversos dictámenes para obras de abastecimiento de aguas y préstamos para distintas obras. Figuran en estos dictámenes el crédito de dos millones de pesetas para obras de reforma de la Casa Consistorial de Daroca, y otros dos millones para obras de pavi-

mentación en Gallocañta.

Dentro de la Comisión de Recursos Agrarios figura la cantidad de 1.400.000 pesetas de subvención para 14 municipios de la provincia, destinada a ayudas para abrevaderos de ganado.

Dentro de la Comisión de Planeamientos y Servicios Técnicos, fueron aprobados, como ya es de rigor, los cuatro dictámenes presentados. El número 83 se refería al proyecto de acondicionamiento y mejora del

hacia referencia al establecimiento con carácter voluntario de la dedicación exclusiva para los funcionarios de la Diputación. Estas enmiendas giraban en torno a la necesidad de que en las sucesivas oposiciones se contemplaran las incompatibilidades, así como que los informes para solicitudes de obras por la Diputación no sean elaborados por los técnicos de la Diputación.

Añadir dentro de la Comisión de Personal la con-

### Convocatoria de plazas para bomberos, ayudantes y matronas

C.M. Mequinzena a la Granja de Escarpe, valorado en 34 millones de pesetas.

Un total de 614.000 pesetas son destinadas por la Comisión del Cultura; 400.000 son dirigidas al Ayuntamiento de Alfajarin para atender a los gastos de la "II Muestra Provincial de Teatro Rural" y otra de 100.000 a Radio Club Aragón.

### INCOMPATIBILIDADES

Dentro de los nueve puntos de la Comisión de Personal, los socialistas incorporaron varias enmiendas al dictamen número 99 que

convocatoria de dos plazas de matronas, cinco de ayudantes de servicios internos, dos de cabo de bombero y 18 de bomberos.

### CENTRO ESCOLAR PIGNATELLI

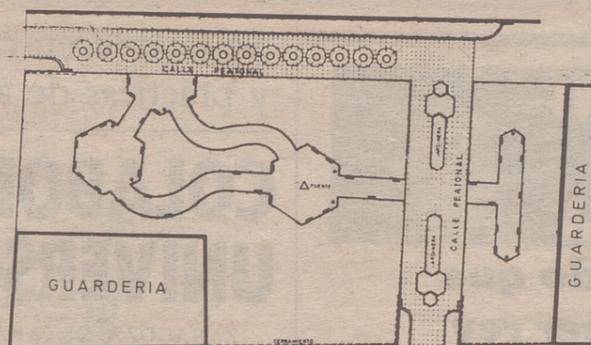
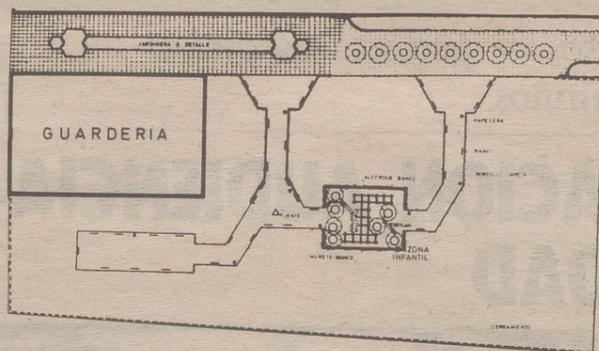
Así se llegó hasta el capítulo de ruegos y preguntas, donde el ruego de Elías Cebrián se convirtió en un debate en el que no abundaron precisamente las precisiones. La contestación a la pregunta de Elías Cebrián sobre el Centro Escolar Pignatelli constituyó un repaso

a lo que se había hecho en el centro como es el nombramiento de un psicólogo, integración de los niños y niñas en un mismo comedor, aceleración de la guardería infantil y otros detalles del Centro.

Elías Cebrián no quedó contento con la intervención del diputado delegado José Luis Merino y aludió a posibles malestares creados en el centro, y como prueba de ello se refirió a dos cartas del director de EGB contra el director del centro y a otra firmada por los preceptores.

José Luis Merino contestó afirmando que una de las mejores formas para conocer la problemática era formar parte de la Comisión. Intervino José Galindo por el PAR participando de los criterios de UCD en las tareas de la Comisión. Así las cosas, el debate se cerró con la intervención de Gaspar Castellano en la que invitó a los socialistas para que se incorporaran a la Comisión sobre la Ciudad Escolar Pignatelli. Una última moción presentada por los socialistas en la que se indica que las Oficinas Técnicas Comarcales no deben solo redactar o informar de los proyectos sino ejecutarlos, moción que fue admitida para su estudio por el pleno, cerró la sesión.

**El presupuesto pasa de los 77 millones de pesetas**



**EN EL BARRIO DE LAS FUENTES**

## TORRE RAMONA, UN NUEVO PARQUE PARA LA CIUDAD

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres).- La adjudicación de obras para la construcción de zonas verdes en el polígono de Torre Ramona, empezará a principios del mes de enero. Se va a construir un gran parque de 62.700 metros cuadrados con dotación de paseos peatonales, zonas ajardinadas para niños y para ancianos, zonas deportivas y musicales. El presupuesto global asciende a 77.688.160 pesetas. Además de este parque, el proyecto de obras de Torre Ramona, incluye áreas de equipamiento social, tres centros escolares, tres guarderías municipales, un centro sanitario y una zona cívico-comercial.

Como consecuencia de la remodelación del Plan de este polígono, resultan unos espacios verdes, que prácticamente integran un gran parque, dividido por calles peatonales y de rodadura en cinco áreas para parque y una isleta de tráfico de gran tamaño.

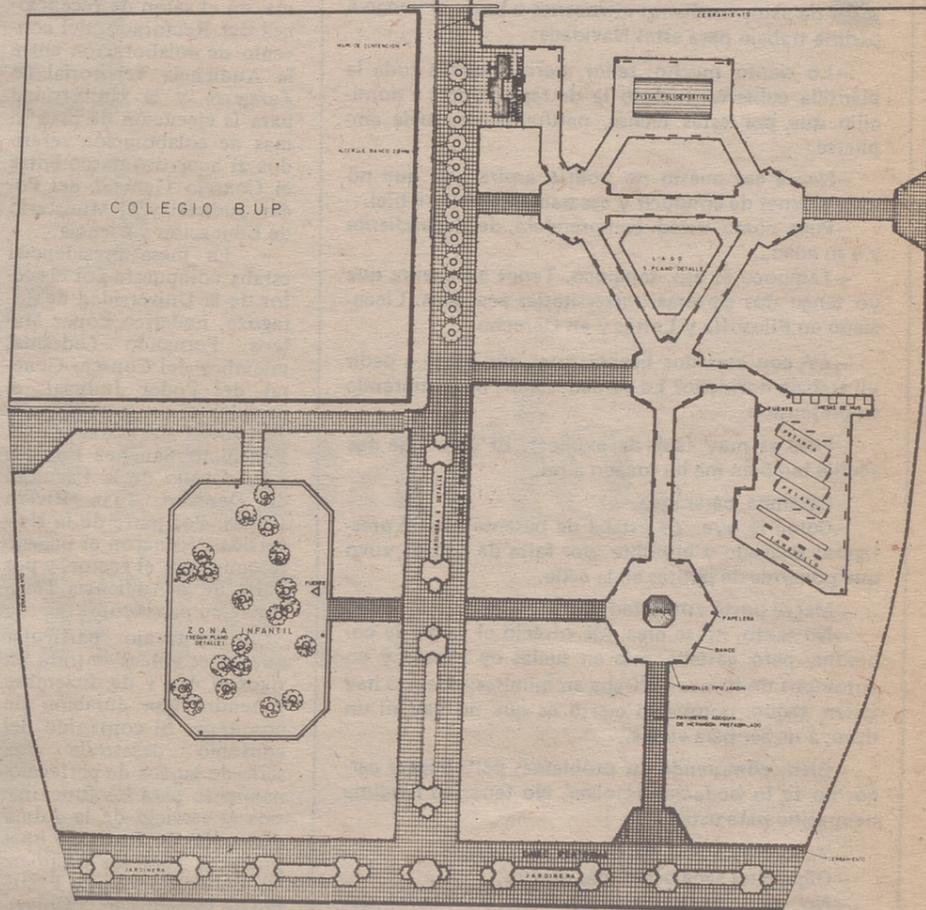
La memoria facilitada por la Dirección de Parques y Jardines, explica que las ca-

lles peatonales se construirán a base de adoquín curvilíneo sobre manto de arena, distribuyendo jardines en altura para amenizar con vegetación la dilatada anchura de las mismas. En el espacio mayor se ha situado un kiosco para conciertos, un pequeño lago, una pista polideportiva y un espacio para juegos de la tercera edad. Sobre los otros espacios

se proyectan dos zonas infantiles y espacios de estancia. Junto a una de las calles peatonales se proyecta un pequeño edificio, que servirá para ubicar los evaporatorios, la biblioteca infantil y cuarto de motores para la elevación del riego.

Para atravesar las calles peatonales se ha previsto, en el plano de vialidad, la construcción de dos puentes al objeto de que los espacios verdes queden enlazados por pasos inferiores, que van también plantados a ambos lados.

El parque, junto con toda la obra de Torre Ramona, está en periodo de subasta, cerrándose el plazo para la presentación de pliegos el 11 de diciembre. Es de esperar que las obras adjudicadas empiecen a realizarse a principios del mes de enero.



### Cartas a

**Aragón**  
DIARIO REGIONAL expres

## ● Puntualizaciones del director general de Correos

Querido Director:

En la sección "Los jueves, globos", del diario de su digna dirección, correspondiente al 19 de noviembre, se inserta un artículo del Sr. Vizcaíno Casas, bajo el título "Correos y sus cosas", cuyo contenido por sus alusiones directas tanto a mi persona como a la regularidad de nuestros servicios postales, me veo en la necesidad de contestar para conocimiento de sus lectores.

Vaya en primer lugar y como contestación a la primera parte del artículo sobre el tema del "control" que tanto inquieta al Sr. Vizcaíno, una transcripción del texto de la réplica que con fecha 24 de octubre envié al director del diario "El Alcázar" y que, por razones que ignoro, no fue publicado, pero que en esta ocasión y aunque sólo sea por mi mera condición de aragonés, confío llegue a sus lectores.

"Sin ánimo de entablar una polémica con el Sr. Vizcaíno Casas, que haría interminable este tema y hasta "soporífero" para sus lectores, quiero dirigirme a ellos exclusivamente, abusando una vez más de su patente amabilidad y con la única intención de esclarecer una actividad postal perfectamente legal.

Abundando en la información que le facilité el pasado día 20, y reiterándome en el contenido de la misma, vuelvo a insistir en que únicamente se sigue el curso de los envíos postales cuando directa o indirectamente se producen reclamaciones de los usuarios y éste, precisamente, fue el caso del Sr. Vizcaíno Casas que, en un artículo dirigido a ese periódico de su digna dirección, con fecha 3 de mayo pasado, denunció irregularidades en el curso de su correo.

Esta Dirección General, ante ello, actuó de acuerdo con la norma vigente y, durante 15 días, siguió el curso de sus

efectos postales, comprobándose que todos llegaron en sus fechas, y así se le comunicó al Sr. Vizcaíno, sin que esta circunstancia fuera puesta en conocimiento de todos sus lectores. Desde luego reconocemos la existencia de errores en el curso de la correspondencia y me creo en la obligación de comunicárselos, pero cuando no los hay, también sentimos la necesidad de que se conozca por sus lectores, y en aquella ocasión no se nos atendió.

Disculpen, Sres. lectores, mi insistencia, que dejo ya zanjada con estas líneas; gracias, Sr. Vizcaíno, por su colaboración y mi profundo reconocimiento, Sr. Director, por su paciencia. No me gufa otro interés que atender lo mejor posible a los usuarios del correo y apoyar y defender el esfuerzo que los funcionarios de esta Dirección General están haciendo para que, a pesar de nuestras muchas dificultades, las cartas lleguen puntualmente a sus destinatarios".

Con esta información queda también contestada la réplica del Sr. Vizcaíno y justificada, asimismo, la razón por la que no llegó a su poder.

Por lo que respecta a la correspondencia que el Sr. Vizcaíno dirige a ese diario, debo hacer las siguientes puntualizaciones:

1.- En primer lugar, nos agrada comprobar que el retraso, en esta ocasión, sea de horas y no de días, con lo cual ya nos estamos situando en unas cotas de calidad bastante aceptables. Toda vez que el tiempo mínimo entre expedición y entrega de correo de Madrid a Zaragoza está en una fecha.

2.- La correspondencia urgente tiene un tratamiento especial en la admisión y en la entrega aunque no es así su curso, que, aún separada, se envía por los mismos medios, como es preceptivo.

Para que pueda darse este trato singular en la admisión es preciso que los usuarios la depositen en buzones especiales de urgencia de las oficinas o en su carencia, en propia mano de los funcionarios, aparte de ir provista de una etiqueta impresa o inscripción análoga que lleve en gruesos caracteres de color rojo oscuro, la indicación "Urgente".

3.- Los buzones de Correos instalados en las vías públicas disponen de un cajetín en el que se consignan las "horas de recogida" y por supuesto la de la última que se realiza.

4.- Así las cosas y de acuerdo con los datos que me facilita el Sr. Vizcaíno, si deposita su correo en el buzón de la calle Magallanes a las 19 horas, cuando su última recogida es a las 18,30, no existe posibilidad alguna de que le llegue al día siguiente. Además de concurrir esta circunstancia, aunque la carta depositada lleve el carácter de urgente, al no haberlo hecho en los buzones establecidos al efecto, es tratada y distribuida junto con la correspondencia ordinaria, con lo que pierde su carácter singular.

Por último y atendiendo el ruego del Sr. Vizcaíno y también para conocimiento de los usuarios españoles, puedo asegurar que el correo español tiene un grado de regularidad y hasta de rapidez muy superior al de otros países, hechos que podría corroborar el Sr. Vizcaíno si se aviniese a visitar nuestros servicios postales del Centro de Clasificación de Barajas, donde recibimos el mayor porcentaje de correo-avión de todo el mundo.

Un cordial saludo,

Miguel Angel ECED SANCHEZ  
Director General de Correos  
y Telecomunicaciones

## ● El alcalde replica a un lector

Querido amigo:

Un lector de "ARAGON/expres" exponía en el periódico del pasado jueves de forma irónica sus puntos de vista contrarios a la petición municipal de que vuelvan los soldados españoles a cumplir su servicio militar dentro de la propia región, en el entender de que así se evitarían muchos de los accidentes que registran como víctimas a jóvenes que atraviesan España en fines de semana y "puentes", casi siempre con prisas por llegar a sus lejanos hogares o cuarteles. El tono despreciativo reflejado en la aludida carta se puede deber, bien al deseo de aprovechar cualquier propuesta municipal para ridiculizar a una Corporación democrática, o bien a que se ha entendido la sugerencia como una afrenta a alguien. Ni lo uno ni lo otro cabe admitir y de ahí que me permita en estas líneas ratificar mis manifestaciones ante el Pleno a favor de una revisión del actual sistema de dispersión de reclutas y soldados por toda la geografía española. Muchos accidentes podrían dejar de producirse puesto que a mayores distancias y mayor número de traslados apresurados -viajes rápidos de fin de semana- la posibilidad de que se produzcan aumenta. Así parece indicarlo al menos la estadística y el sentido común.

Agradecido por tu atención, recibe un abrazo.

Ramón SAINZ DE VARANDA  
Alcalde de Zaragoza

## JUZGADO de GUARDIA

### El parado que quiso ser rey

**S**E que usted es el encargado general en Zaragoza de estos medianos almacenes o bazar, y vengo a pedirle trabajo para estas Navidades.

—Lo siento mucho, señor, pero tenemos toda la plantilla cubierta. Incluso la de repartidores a domicilio que, por estas fechas, naturalmente, suele ampliarse.

—No, a ese puesto no podría aspirar, ya que no tengo carnet de conducir y escasamente sé ir en bici.

—Pues, como usted comprenderá, de dependiente y a su edad...

—Tampoco es eso, tampoco. Tenga en cuenta que yo tengo dos carreras universitarias acabadas. Licenciado en Filosofía y Letras y en Derecho.

—¿Y con esas dos licenciaturas aún viene a pedir un trabajo navideño? La verdad, señor, no comprendo su pretensión.

—Pues es muy fácil de explicar. El paro que nos agobia también me ha tocado a mí.

—Caramba, caramba...

—Como lo oye. Yo estaba de pasante con un prestigioso abogado y el pobre, por falta de cobros, tuvo que ponerme de patitas en la calle.

—Mal se portó con usted.

—No tanto, no se crea. Me ofreció el cargo de cobrador, pero gastaba más en suelas de zapato y en autobuses de lo que cobraba en minutos, pues no hay quien pague, porque lo cierto es que no hay ni un duro, a no ser para vicios.

—Bien, comprendo su problema, pero hágase cargo, no se lo podemos resolver. No tenemos ninguna ocupación para usted.

—Ya lo creo que la tienen; por eso vengo.

—Oiga, pues sabe usted más que yo.

—No, que los dos estuvimos en el entierro del señor Felipe.

—¡Atiza! ¿No me dirá usted, con sus dos flamantes carreras universitarias, que viene a por el puesto de Rey Mago?

—Sin necesidad de decirselo, lo acaba de adivinar.

—¿Pero y eso cómo es posible?

—Porque la necesidad azuza mucho y tengo unos hijos que no prueban bocado caliente desde hace un mes, en que se me acabó el paro.

—Pero esto es tremendo. ¿Y no ha ido usted a alguna de las Diputaciones a que le den un cargo?

—Sí, pero me ha dicho un conserje compañero antiguo de carrera, que ya no quedan colocaciones ni tómbolas donde sacar número.

—¡Qué plan! ¡Qué plan! La verdad, señor, es que yo no le veo a usted con corona y con barbas de rey mago.

—Peor es ir a pelo y con el estómago vacío. ¿Me podría dar ese trabajo, puesto que el que lo ocupaba ya falleció?

—Pero tenga en cuenta que tampoco va a resolverle mucho el empleo, pues solo le durará hasta el día seis de Enero.

—Sí, pero, entretanto, en mi casa habrá alegría, y estarán los platos llenos y yo me creeré el rey del mundo vestido de rey. No me niegue esa ilusión.

—No se la niego. Venga a verme mañana, a mi despacho en la planta sótano, y le hablaré de las condiciones de su trabajo.

—Muchas gracias y que Dios le premie su infinita bondad. ¿Me podría dejar, hasta entonces cien pesetas, que ya se las devolveré cuando cobre?

—Sí, hombre, sí. Tengo usted quinientas y remediase hasta mañana.

*El caso que acaban de conocer demuestra, de una patética manera, el problema del paro. Sólo que la cosa no acabó allí, pues se fue al Juzgado de Guardia, cuando a los pocos días fue presentada una denuncia contra el protagonista de este suceso, pues al saber Emilio, metalúrgico en paro y casado, de 46 años, quién le había "pisado" la plaza de Rey Mago que ya tenía apalabrada, discutieron, agrediendo mutuamente y resultado ambos con lesiones. Así que, si este año ven ustedes un Rey Mago con el brazo en cabestrillo, ya saben de quién se trata.*

BRUNET

Se establecen cursos de perfeccionamiento y prácticas de alumnos

## COLABORACION AUDIENCIA-UNIVERSIDAD

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres).— Ayer por la mañana se procedió a la firma, en el salón de recepciones del Rectorado, del convenio de colaboración entre la Audiencia Territorial de Zaragoza y la Universidad para la ejecución de programas de colaboración referidos al acuerdo marco entre el Consejo General del Poder Judicial y el Ministerio de Educación y Ciencia.

La mesa presidencial estaba compuesta por el rector de la Universidad de Zaragoza, Federico López Mateos; Fernando Ledesma, miembro del Consejo General del Poder Judicial; el presidente de la Audiencia Territorial de Zaragoza, P. Benedicto Sánchez Fuentes y el decano de la Facultad de Derecho, Juan Rivero Lamas. Por parte de la Universidad firmaron el presente convenio, el rector, y por parte de la Audiencia Territorial, su presidente.

El convenio particular que se establece entrará en vigor el día 1 de diciembre y tendrá una duración de dos años. El contenido del convenio desarrolla una serie de cursos de perfeccionamiento para los funcionarios al servicio de la Administración de Justicia y unas prácticas para los estudiantes universitarios. La Facultad de Derecho de la Universidad se compromete a or-



ganizar, durante el periodo de vigencia del convenio —cursos académicos 1981-82 y 1982-83— cursos a cuatro niveles: Magistratura, Jueces y Fiscales, Secretarios, Médicos Forenses y del Registro Civil, y Personal Auxiliar. Los distintos cursos correrán a cargo del profesorado universitario y de los funcionarios judiciales.

Por su parte, la Audiencia Territorial se compromete a facilitar la presencia de estudiantes en actos y actuaciones judiciales para contribuir a un mejor conoci-

to del ejercicio de la función jurisdiccional y de la aplicación judicial del Derecho. Habrá prácticas de medicina forense, presencia de estudiantes universitarios en la Audiencia Territorial y en los establecimientos penitenciarios.

La financiación de las actividades que se desarrollen durante los dos años de vigencia del convenio, exige la siguiente aportación por cada una de las partes: Consejo General del Poder Judicial, 780.000 pesetas y Universidad, 660.000 ptas.

Un transportista llevaba un talonario de guías de Sanidad firmadas en blanco

## Posible fraude de embutidos

ZARAGOZA, 28. (ARAGON/expres). — Agentes de la Policía Municipal descubrieron el pasado jueves que un vendedor de embutidos y jamones con sede en Vilel (Teruel), tenía en su poder un talonario de guías de Sanidad firmadas en blanco por el veterinario de la misma localidad turolense. Por si este hecho pudiera ser delictivo, el alcalde de Zaragoza remitió ayer el talonario y el parte de la Policía Municipal al juez de Instrucción.

El descubrimiento se produjo un control rutinario realizado en Zaragoza por miembros de la Policía Municipal a la documentación de un camión Mercedes con

matrícula TE-3.737-B, propiedad de Graciano Mínguez Gómez, domiciliado en el pueblo turolense de Vilel, que se dedica al transporte de embutidos y jamones. El talonario de Guías de Sanidad, impreso oficialmente por el Ministerio de Sanidad, contaba con buen nú-

mero de guías firmadas en blanco por el veterinario de Vilel, Juan Alfonso Muñoz Fernández. Estas guías sirven para acreditar "que los productos alimenticios que al margen se indican, han sido sometidos a la inspección y reconocimiento sanitario que señalan las disposiciones vigentes y hallados aptos para el consumo humano". En las guías que portaba el camión de Vilel no aparecía ni fecha ni indicación de productos alimenticios, pero sí la firma del veterinario local, según ha dado a conocer el gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Zaragoza.

### Inicio de los debates ciudadanos sobre el casco histórico

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres). — Se inicia el ciclo de debates ciudadanos sobre el casco histórico de Zaragoza. El próximo lunes día 30, se celebrará el primero de los debates sobre el Plan Especial del Centro Histórico destinados a informar de manera pormenorizada y directa a los vecinos y propietarios afectados. El ciclo permitirá abordar la incidencia del Plan Especial por sectores homogéneos del centro histórico y trata de fomentar la participación ciudadana en esta materia.

El debate del lunes está destinado a la zona comprendida entre la Vía Imperial, el Coso y el Ebro y se celebrará a las 8 de la tarde en el Instituto "El Portillo" (San Vicente de Paul, 13) en el antiguo colegio de Maristas.

Oficinas y talleres fueron desalojados en la tarde de ayer

## ALARMA DE BOMBA EN TORLASA

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres).— La empresa Torlasa, oficina y taller de reparación de Citroën, ubicada en Cogullada, kilómetro 0,500, fue desalojada ayer sobre las cinco y media de la tarde al recibir el aviso de que iba a explotar una bomba.

La llamada la recibió la telefonista de la empresa hacia las cinco y cuarto de la tarde; la voz dijo exactamente: "Dentro de veinte minutos todo va a explotar"; a continuación colgó. La Policía Nacional se personó inmediatamente en el lugar y se practicó una inspección de las instalaciones no en-

contrándose nada. Al mismo tiempo la dirección de la empresa ordenaba desalojar el edificio. El personal se mantuvo fuera por espacio de una hora; al término de la misma y después de no haberse encontrado nada sospechoso, volvieron a entrar. Al parecer se trató de una falsa alarma.

## En breve

### EN ESCENA "LA APERTURA DE LA PUERTA DEL SOL"

Esta tarde en sesiones de 7,15 y 11, el grupo de teatro independiente "Tabanque-teatro" pondrá en escena en el Colegio Mayor Universitario Virgen del Carmen, la obra de José Luis Alegre Cudós "La apertura de la Puerta del Sol".

A la primera sesión podrán entrar gratis todos los universitarios, y a las dos los colegiales del centro. Para el resto del público, el precio de las entradas será de 150 pesetas.

### ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE TAXISTAS

La Federación Sindical de Trabajadores Autónomos del Taxi convoca a todos sus socios a una asamblea que se celebrará hoy sábado a las 11 de la mañana en la calle Oviejo, 189 (Barrio de la Paz).

### GOMEZ TUTOR, LLAMADO A DECLARAR

José Miguel Gómez Tutor no ha prestado declaración por exhorto en el Juzgado de Instrucción número 3 por haber escrito el artículo objeto de querrela presentada ante el Juzgado de Tarazona, sino por ser el director de la publicación "Toz chuñidos", donde apareció el artículo en cuestión. Gómez Tutor es el secretario general del Partido Carlista de Aragón.

### PRESENTACION UNIVERSITARIA DE LA FUNDACION "CANOVAS DEL CASTILLO"

La Fundación Cánovas del Castillo, dentro de su programa para el curso presente, hará su presentación ante los colegios mayores universitarios el día 3 de diciembre, en el Colegio Mayor La Salle, a las 20,00 horas. En el mismo intervendrá como conferenciante D. Leandro Rubio, profesor de la cátedra de Derecho Internacional de nuestra Facultad, quien disertará sobre "La dinámica de la comunidad internacional socialista".

### REAPERTURA DEL HOGAR NAVARRO

La casa de la cultura y Hogar Navarro de Zaragoza pone en conocimiento de socios, simpatizantes y público en general, que este centro —tras haber permanecido cerrado por reformas— procederá a su reapertura hoy sábado día 28 a las 10 horas.

### YOGA, CIENCIA AL ALCANCE DE TODOS

Hoy sábado día 28 de noviembre y dentro de las actividades que realiza el Centro de Estudios Humanísticos "Miguel Servet" se disertará sobre el tema Yoga, ciencia al alcance de todos, con proyección de diapositivas a cargo de miembros de la Escuela de Profesores de Yoga de la Gran Fraternidad Universal.

### ENVIOS QUE NO HAN SIDO CURSADOS POR CORREOS

La Subdelegación Provincial de Comunicaciones de Zaragoza informa que son muchas las quejas que se formulan por usuarios del Correo, por determinadas cartas depositadas en sus buzones domiciliarios erróneamente. A este respecto, Correos informa que, si estos envíos no llevan los sellos de Correos o la impresión de la máquina de franquear y el sello de fecha con la expresión de la oficina de origen, tales envíos no han sido cursados por Correos y, en consecuencia, es totalmente ajeno a los mismos.

### CONCURSO PERIODISTICO IV CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SAN VICENTE DE PAUL

La comisión de los actos del IV Centenario del Nacimiento de San Vicente de Paul (1581-1981) convoca, con este motivo, un concurso periodístico a nivel nacional para cualquier ciudadano español o residente en España. Las bases pueden pedirse a "Comisión IV Centenario del Nacimiento de San Vicente de Paul, para el concurso periodístico", García de Paredes, 45 - Madrid-3. Teléfono 446 61 50.



# Venga a estrenarlo, nuevamente.

El mismo estilo, el mismo servicio amablemente eficaz que Vd. disfrutó, puede ahora estrenarlo nuevamente.

Su almuerzo en el «Bearn», disfrutando de sus exclusivas recetas de la cocina francesa y española.

La parrilla Albarracín, donde la cocina se mezcla con el arte mudéjar y la tradición regional.

El mejor cocktail con piano de fondo, en el Piccadilly's Club.



Los salones de convenciones, seminarios y banquetes («Botánico», «Tamarindos», «Cristina», «La Almoraima» y «Las Palomas»), donde todo está previsto para su mayor comodidad.

La piscina con su amplia terraza-solarium.

Sus boutiques y despachos para hombres de negocios.

**Toda una galaxia de confort con cinco estrellas. Vd. no merece menos.**

En servicio a partir de enero '82



\*\*\*\*\*  
**hotel corona de aragón**  
zaragoza

Visítelo en su plaza, dirigiéndose a nuestra **CENTRAL DE RESERVAS**, Plaza de Colón, 2 (Torres de Jerez I). Teléfono 410 10 36 - Télex 43324 HOGA-E. 43322 HOAG-E MADRID-1. O bien, en su **AGENCIA DE VIAJES**.



**HOTASA**  
HOTELES AGRUPADOS, S.A.



La comisión lo aprobó el pasado día 19

## TRANSFERENCIAS DE CULTURA EN ENERO

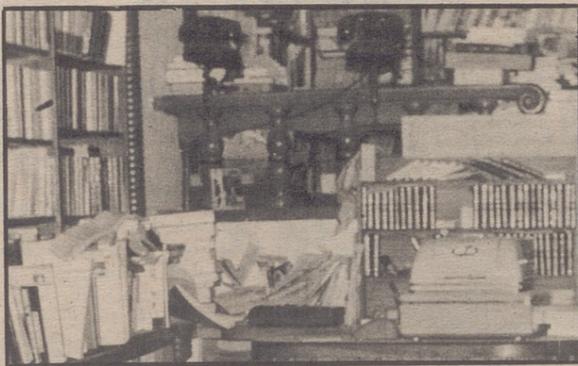
ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres). - El pasado día 19 de este mes de noviembre el pleno de la Comisión de Transferencias aprobó un paquete de puntos que se van a trasladar a la Diputación General de Aragón desde el día 1 de enero de 1982. En la Comisión estaban representantes del Ministerio de Administración Territorial, del Ministerio de Cultura, y José Luis Merino por la Diputación General de Aragón. Las competencias que pasarán a la DGA el día 1 son el Registro de la Propiedad Intelectual, Depósito Legal de los Libros, Tesoro Bibliográfico y Centro de Coordinación de Bibliotecas.

Por tal motivo serán traspasados a la institución preautonómica 11 funcionarios de la Delegación de Cultura, edificio en Huesca de 149 m<sup>2</sup>, situado en la calle Primo de Rivera número 1; otro edificio en Zaragoza de 304 m<sup>2</sup>, situado en el Coso, número 86, y una dependencia de la Delegación de Teruel. Las transferencias van a suponer asimismo la cantidad para la DGA de 17

millones de pesetas, de los cuales once millones y medio se van a destinar a la adquisición de libros para actuales y nuevas bibliotecas, lo que puede suponer la compra de más de 30.000 volúmenes en un año. Otros cinco millones se van a destinar a la mejora de las instalaciones y 600.000 pesetas van a ir dirigidas al servicio de bibliobús.

El mantenimiento de las instalaciones y de per-

● Entre ellas se incluye la coordinación de bibliotecas



sonal seguirá dependiendo del Ministerio de Cultura. Las transferencias en esta materia se irán incrementando a lo largo del año y se espera que para 1983 se absorban

casi al completo.

El decreto será aprobado el próximo Consejo de Ministros a celebrar durante la primera quincena de diciembre.

Se celebrará en Zaragoza del 9 al 11 de diciembre

## I CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE EL TRANSPORTE POR CONTENEDORES

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres) - Del 9 al 11 del próximo mes de diciembre, se va a celebrar en Zaragoza, el I Congreso Internacional sobre Containerización en España, organizado por el Ministerio de Transporte, Turismo y Comunicaciones, a través del Instituto de Estudios de Transporte y Comunicaciones y la Diputación General de Aragón, y en colaboración con distintos organismos y entidades representativas del sector.

El Comité de honor lo preside el ministro del ramo, José Luis Alvarez, figurando como vicepresidente, Gaspar Castellano, presidente de la Diputación General de Aragón. El Comité organizador está presidido por Jorge Hernando Cogollor, director general del Instituto de Estudios de Transportes y Comunicaciones. En uno y otro figuran como vocales personalidades relacionadas con el transporte por tierra, mar y aire, y distintas empresas pioneras en el sector de la fabricación de contenedores entre las que figuran una, zaragozana, de reconocido prestigio a escala nacional.

El ofrecimiento por parte de la Administración para que fuera Zaragoza sede de este Congreso fue aceptado de inmediato por nuestro ente preautonómico y, directamente, por los responsables del Departamento de Transporte, el consejero Carlos Lahoz y el director general, Sergio Campo, teniendo en cuenta la singular ubicación de la ciudad de Zaragoza de cara a la incorporación a Europa, y el hecho de que de este Congreso puedan emanar importantes conclusiones, dado que aquí se darán cita los principales técnicos y estudiosos del transporte por contenedores, tanto nacionales como extranjeros.

**POLEMICA**

**MAS SOBRE SAN LORENZO**

## Réplica del profesor Fatás a la Hermandad de Caballeros Laurentinos

Concluye hoy la publicación de la segunda y última parte de la réplica que el profesor Guillermo Fatás ha escrito en contestación a la Hermandad de Caballeros de San Lorenzo de Huesca que en esta semana expuso también en estas páginas su opinión.

11.- Las personalidades pontificias y patristicas de primerísimo rango que, hablando abundantemente de Lorenzo, y desde muy temprano, nada dicen de su origen, evidentemente, no pueden ser probatorias de cuál fuera éste. Pero extrañará a cualquiera sobremadurera que habiendo entre ellos hispanos (cual Dámaso), jamás mencionen, en la larga relación que forman, nada de Hispania, ni de Huesca. En ningún caso. Si hemos de acudir a argumentos tradicionales, se reconocerá que tanto vale la tradición "romana" cuanto cualquier otra. Y más que las que sean menos antiguas, como lo es la oscense.

12.- De Prudencio ha dicho la Cofradía que, al ser zaragozano, omitiría explícitamente el origen oscense de Lorenzo. Tamaña suposición injuria más a Prudencio que ninguna otra que yo conozca. A ello hay que añadir que la mayor parte de los autores de renombre lo hacen calagurritano, y no zaragozano. (Yo mismo, modestamente, así lo he escrito otras veces y a propósito de otras cosas. También en la GEA, en varios puntos; incluyendo el "Prudencio" que se editará y que redacté hace meses).

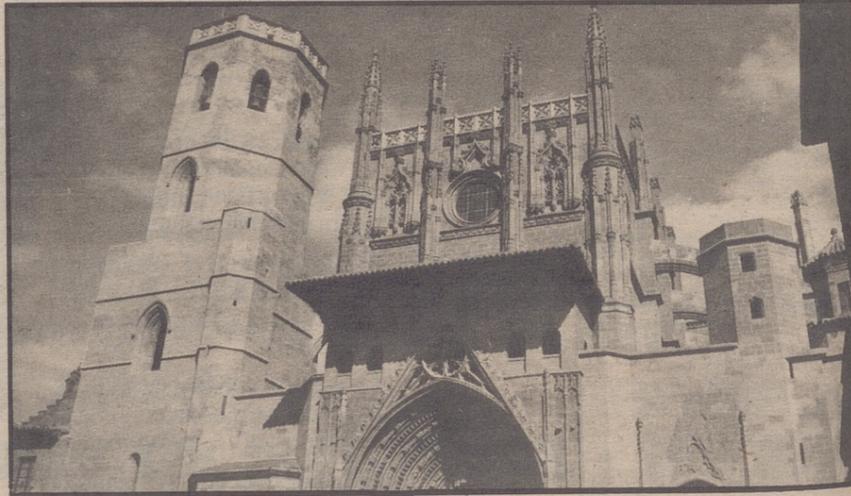
13.- Es grave omitir que Prudencio relata con abun-

dante pormenor la patria precisa de los mártires hispanos de la generación anterior a la suya (y hasta de dos generaciones). Porque eso es olvidar que, en el *Peristéfano*, hay una composición en la que se escenifica el Juicio Final en el que comparecen las ciudades hispanas, cuna de mártires, con detalle y en casos abundantes. Nada de *Oscá*, nada de Lorenzo. En un autor del siglo IV. Se admitirá que este argumento concreto no por ser *e silentio* deja de ser muy fuerte, dadas las características del caso. Prudencio, además, estuvo en Roma en el siglo IV. Conoció y amó tanto a Lorenzo, que dedicó un himno entero de su cántico a él solo. Nada de Hispania, nada de *Oscá*, en poeta que redactó, sobre la cuestión, el largo escrito sobre los mártires hispanos por todos conocido.

14.- El *Martirologio* de Adón (repito, fuente principal de Berceo para el caso) está escrito en el siglo IX, y retocado luego. La distancia es muy grande como para retener como probatorio de nada el párrafo que dice ser Lorenzo hispano. Ya dije que, además, el escrito de Adón comete error muy grave que lo invalida como fuente para el caso, así como a Berceo, su dependien-

te. Entre nosotros, han tocado muchos el tema, con acuerdo general. Por ejemplo, Durán en *Argensola*, hace ahora veinticinco años, en una excelente serie sobre los santos oscenses que sería estupendo revisar y actualizar entre todos.

15.- Absolutamente todos los otros casos citados como de autoridad no son, en mi opinión, pertinentes ni probatorios. En modo alguno. No tienen apoyo de ninguna clase. Y, junto a los que aduce la cofradía, hay otros tantos, si no más, que dicen otras cosas distintas y opuestas. Saben perfectamente Uds. que podríamos llenar igual número de columnas con esas opiniones. Por lo demás -sobre todo, en el siglo XIX, que es mucho más crítico que el XVIII en tales cosas, gracias al progreso filológico que caracteriza a aquella centuria-, los Bolandistas han renovado sus escritos de 1733, dejando aparte la certeza del origen romano de Lorenzo y, por supuesto, la del origen oscense, que ni consideran. De manera que no es, sencillamente, cierto que haya "tradición constante", salvo que se considere tal una tradición *INTERRUMPIDA*, cuando menos en casi MIL años en lo que a Huesca concierne y en SEISCIENTOS en cuanto a Hispania. Los hombres nos entendemos con palabras: y "tradición constante" es, justamente, lo contrario de "tradición larga y pertinente interrumpida". Si ca-



be decir que la tradición oscense, hasta donde sabemos, se CREA en el siglo XIII en cuanto al nacimiento del santo. Y arraiga con fuerza en el XVII, y no antes. Los autores contemporáneos que han tratado del asunto no son todos equiparables. Así, es tendencioso incluir en la misma relación al P. Llorca y a Romey; como lo es excluir al P. García Villada.

16.- Estoy de acuerdo en que la alusión del P. Sotomayor no tiene valor probatorio, si se acepta lo mismo con las "breves alusiones" de idéntico género que la Cofradía aduce en su escrito, incluyendo obras claramente poéticas y sin intención histórica o historiográfica.

17.- Comprendo que se piense que la tradición oscense es más antigua, constante y universal que la de sus otros oponentes españoles. El asunto, para un historiador de la Antigüedad, es si esa tradición es SUFICIENTEMENTE antigua, constante y universal. La respuesta sólo es una, por muchas vueltas que se den al asunto: no hay tradición alguna (ni constante, ni inconstante; ni universal, ni particular) que permita vincular a Lorenzo y a *Oscá*, en ningún momento de la Antigüedad ni hasta el siglo XIII, casi mil años después del martirio.

18. Sabe bien la cofra-

día que es insostenible toda la leyenda sobre los detalles de su martirio; de dónde procede la contaminación con la "parrilla", símbolo más conocido del santo arcadiano; que la tradición oscense, además de lo que ellos aportan, dice también -en una de sus múltiples variantes- que era hijo de un legionario (?). Que esa misma tradición hace que el demonio lo visite en la cama, cuando niño, en su casa de Huesca; que no hay modo humano de tomar con rigor los datos que hablan de la morada supuestamente natal de Lorenzo, ni sobre algunos de sus milagros; que nada tiene que ver "Laurentius" con el "laurel" que se criaba en Huesca; que el nombre de Lorenzo no es frecuente en la Huesca antigua, ni visigoda, ni altomedieval (creo que el primer Lorenzo documentado es un franco, a fines del XII, aunque no estoy completamente cierto. Yo no me dedico a la Edad Media. Y Lorenzo no es un santo medieval. Tampoco tengo parte en que los medievalistas hayan decidido tratar o no del santo en su leyenda tardía, aunque repito que Durán toca el tema en la GEA, con su habitual prudente competencia).

19.- Finalmente: yo amo a Huesca, entrañablemente. La he defendido y la defenderé, en mis actividades y en mis escritos. Si yerro, será de buena fe. Na-

die está libre de error. Nunca será un "yerro contra Huesca", aunque algunos de sus hijos lo crean de otro modo. Desde mi punto de vista profesional, estrictamente profesional, no he lugar a la consideración de tradiciones medievales sin raíz antigua. Eso pertenece más al mundo de la Etnología cultural, de la cultura y la hagiografía populares, etc. Y repárese un poco en que lo único que no hay en mí es localismo zaragozanista ni de ninguna otra clase. Lean, si no, otras voces concomitantes en la GEA de mi pluma, como la tan repetida "Cristianismo" de los "Innumerables Mártires", o las de "Engracia" y "Vicente", redactadas bajo mi dirección. Ni Prudencio ni mi humilde persona tenemos nada contra Huesca y lo oscense. ¿Cómo y por qué había de ser así? Errores por estar dos meses en oposiciones, encerrando a dos terceros la trabazón de dos textos de mano distinta. Solo en eso erré y en el modo y punto que dije y reitero. En todo lo demás -que es el resto, incluida la tradición medieval-, me mantengo rigurosamente. *Amicus Plato, sed magis amica veritas*. Por lo duro y lo maduro. Por lo demás, he propuesto a la GEA subsanar la palabra errada de modo que ningún usuario de la obra deje de ver tal corrección.

Guillermo FATÁS

LIMITES ECLESIASTICOS

La Diputación Provincial de Huesca denuncia la injerencia

A GASPAS CASTELLANO NO LE SATISFACEN LAS CONTESTACIONES DEL NUNCIO INNOCENTI

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres).— Continúan expresándose las distintas reacciones de diversos organismos eclesias-ticos y oficiales por la carta enviada por la Nunciatura en la que se admitía la posibilidad de una modificación de los límites provinciales, planteamiento que sirvió de excusa para posponer la cuestión de los límites diocesanos.

Así el pleno de la Diputación de Huesca celebrado el pasado jueves, bajo la presidencia de Aurelio Biarge, aprobó el acuerdo por unanimidad, de mostrar la más enérgica protesta "por la injerencia de la Nunciatura en asuntos civiles".

GASPAS CASTELLANO NO QUEDA SATISFECHO

Siguiendo con este tema, el presidente de la Diputación General recibió una carta, fechada el 23 de noviembre, del Nuncio Apostólico Antonio Innocenti, en la que textualmente se señalaba lo siguiente:

"Señor Presidente: Tengo a bien acusar recibo de su telegrama del 20 de los corrientes, relativo a la reestructuración de las Diócesis de Lérida y Barbastro y erección de la nueva provincia eclesias-tica de Extremadura.

Me consta que el Sr. Arzobispo de Zaragoza le ha

aclarado oralmente el sentido de la carta de la Nunciatura Apostólica, dirigida al Presidente de la Conferencia Episcopal Española, así como lo ha manifestado oportunamente a la prensa, después de haberse puesto en contacto con esta Nunciatura.

Estoy seguro que dicha aclaración haya sido suficiente para disipar dudas y malas intepretaciones acerca de la decisión de la Santa Sede.

Atentamente lo saluda". La contestación a la carta del Nuncio fue rápida por parte de Gaspar Castellano y en la misma se señala que esta última misiva del Nuncio "no sólo "no disipa dudas y malas interpretaciones acerca de la decisión de la Santa Sede", sino que lamentablemente confirma los términos de nuestro telegrama, al no hacer en ella la rectificación o aclaración que demandáramos". El texto íntegro de la contestación de Gaspar Castellano es el siguiente:

"Excmo. y Rvdmo. Sr.: En respuesta a su carta de 23 de noviembre, le comunico lo siguiente: En ningún momento hice referencia, en mi telegrama, a la erección de la nueva Provincia Eclesias-tica de Extremadura ni a los aspectos canónicos de la reestructuración de las diócesis de Barbastro y Lérida; sólo enjuicié la referencia de Monseñor Canali ni a los límites de las provincias civiles.

tuente: "Excmo. y Rvdmo. Sr.: En respuesta a su carta de 23 de noviembre, le comunico lo siguiente: En ningún momento hice referencia, en mi telegrama, a la erección de la nueva Provincia Eclesias-tica de Extremadura ni a los aspectos canónicos de la reestructuración de las diócesis de Barbastro y Lérida; sólo enjuicié la referencia de Monseñor Canali ni a los límites de las provincias civiles.

turación de la diócesis de Barbastro y Lérida, nos parece una gravísima injerencia en la esfera civil que puede crear precedentes de consecuencias insospechadas.

Siento comunicarle finalmente que su carta no sólo no "disipa dudas y malas interpretaciones acerca de la decisión de la Santa Sede", sino que lamentablemente confirma los términos de nuestro telegrama, al no hacer en ella la rectificación o aclaración que de-

Mientras tanto, la Santa Sede no habla de límites provinciales sino de ultimación del proceso autonómico

Agradezco la entrevista con el Sr. Arzobispo de Zaragoza, al que visité por cortesía política, para exponerle nuestra postura en un tema improcedentemente cuestionado en el escrito de esa Nunciatura.

Nada tiene que ver el proceso de consolidación de las autonomías con el asunto de la definición de los límites provinciales civiles perfectamente definidos por la normativa vigente del Estado Español.

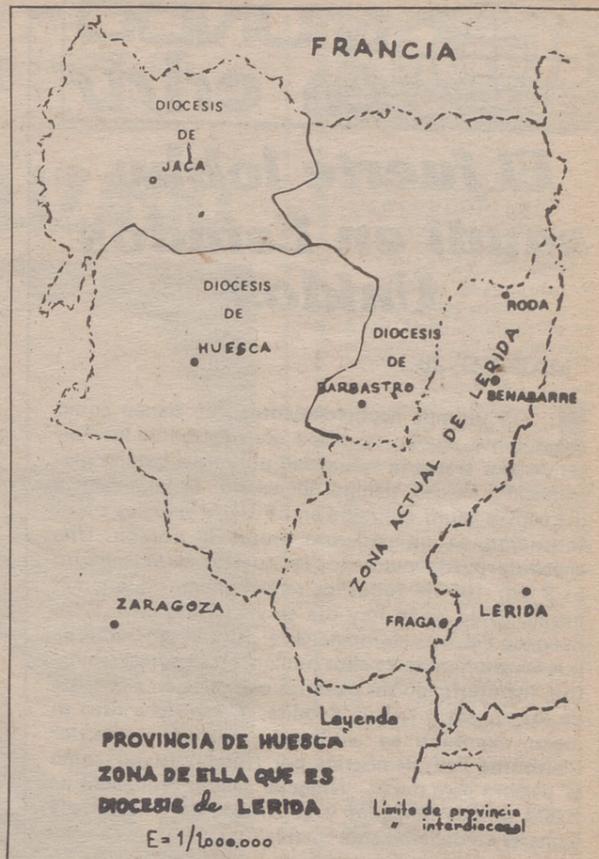
Las razones aducidas para el "dilata" en la reestruc-

mandábamos. Atentamente".

LA SANTA SEDE NO HABLA DE PROVINCIAS EN LA COMISION EPISCOPAL

Por su parte la Comisión Episcopal para la revisión de los límites de diócesis y provincias eclesias-ticas se ha reunido bajo la presidencia del cardenal Bueno Monreal.

En la misma se ha estudiado la nota de la Nunciatura apostólica sobre la reestructuración de las diócesis



PROVINCIA DE HUESCA ZONA DE ELLA QUE ES DIOCESIS DE LERIDA E= 1/1.000.000

de Lérida y Barbastro y la erección de la nueva provincia eclesias-tica de Extremadura y hace constar que ambas han sido estudiadas atentamente por la Santa Sede. En la comunicación de la Santa Sede se rectifica el contenido de la carta del Nuncio, ya que se expresa que el examen de los proyectos tendrá lugar cuando esté ultimado definitivamente el proceso autonómico en curso, que afecta a todas las nacionalidades y regiones, y haya conseguido la debida estabilidad. Por tanto en las consideraciones de la Santa Sede no se habla en este caso de modificaciones provin-

ciales que afectan a los límites provinciales entre Huesca y Lérida.

Entretanto, el Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, superior organismo decisorio en la materia, considera los expedientes de ambos proyectos en situación canónica de "dilata" sin prejuzgar sobre decisiones ulteriores.

La Comisión Episcopal de Límites ha tomado nota de esta comunicación y seguirá trabajando sobre aquellos proyectos de división o remodelación de diócesis que estén reclamados por necesidades de orden pastoral.

Realizado por Rafael Margalé por encargo del Consejo Regional de Cámaras de Comercio

PRIMER MAPA TURISTICO Y MONUMENTAL DE ARAGON

Ha tenido que ser editado en Logroño porque en todo Aragón no hay una imprenta que puede hacer este trabajo

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres).— El primer mapa turístico y monumental de Aragón, cuyo diseño y dibujo ha corrido a cargo de Rafael Margalé, fue presentado ayer a los medios de comunicación en la Cámara de Comercio de nuestra ciudad. La iniciativa y la edición se deben al Consejo Regional de Cámaras de Aragón, cuyo presidente y secretario, los señores Cabrero y Paz-Peñuelas respectivamente, se trasladaron desde Huesca para asistir al acto en el que también estaban presentes el autor, el presidente de la comisión de Turismo de la Cámara de Comercio, Gabriel Oliván, y el secretario de la entidad señor Almajano entre otras personas.

Se trata de la segunda iniciativa en torno al turismo que pone en práctica el Consejo Regional, después de que hace unos meses saliera a la luz el folleto "El turismo es riqueza" del que este periódico se hizo eco en su día.

CASI 300 CUATRICROMIAS

Este mapa de Aragón, turístico y monumental, recoge 271 cuatricromías de otros tantos monumentos seleccionados por su interés artístico, pertenecientes a las diversas comarcas de nuestra región tales como la Jacetania, el Serrablo, Sobrarbe y Ribagorza, La Litera, Bajo Cinca y Monegros, el Somontano Oscense, el Bajo Aragón, el Maestrazgo, las Comunidades de Calatayud, la Llanura del Ebro, el Somontano del Moncayo y las Cinco Villas. Otros dibujos, fiel reproducción del natural, salpican el mapa, que a su vez está recorrido por un entramado de carreteras apropiadas para llegar hasta los

diversos lugares de la forma más rápida posible.

UNA ALDEA DE OLIVAN

El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio, Gregorio Cabrero, manifestó en la presentación del mapa que se trataba de una idea aportada por Gabriel Oliván en el año 1980 en el transcurso de la Asamblea Regional de Turismo celebrada en Benasque y que fue recogida en las conclusiones de la misma. Posteriormente, el Consejo, añadiría su presidente, hizo suyo el proyecto y se llevó a cabo el encargo a la persona indicada.

MAS DE DIEZ MIL DIAPOSITIVAS

Rafael Margalé, delineante de Eléctricas, tiene como segunda profesión-hobby el dibujo, según manifestó a este periódico. Entre sus muchos encargos de esta índole, podría señalarse el mapa de Zaragoza que realizaron él y su padre por encargo de la Caja de Ahorros o el mapa de la Rioja, que está a punto de entregar en estos días. Para seleccionar los monumentos Margalé ha contado con una colección de más de diez mil diapositivas, y según manifestó el señor Cabrero, había cobrado un precio simbólico por este trabajo. Anécdoticamente, pero quizás con más valor que el de la pura anécdota, hay que reseñar que el mapa, cuyas dimensiones son 114 centímetros de alto por 784 centímetros de ancho, ha tenido que ser realizado y editado fuera de Aragón porque en nuestra región no se ha encontrado ninguna imprenta editorial que pudiera hacerlo. El trabajo ha sido realizado por una ca-

sa riojana, que ha hecho una labor perfecta.

Al responder el presidente del Consejo Regional señor Cabrero una pregunta relativa a si se iba a enviar este mapa al Vaticano (innecesario sería comentar la razón, dada la actualidad del tema de los límites) respondió que, de haber pensado en ello, él mismo podría haberlo entregado al Papa en una reciente audiencia a la que asistió hacía 15 días.

LA IMPORTANCIA DEL TURISMO PARA ARAGON

Por su parte, el señor Oliván recalca que aparte de los valores artísticos que encerraba el mapa en sí mismo, su finalidad estaba orientada a continuar mentalizando a los aragoneses de la importancia que tiene el turismo en nuestra región, no solo para el sector directamente vinculado con los servicios turísticos, sino para otros muchos sectores de la industria y el comercio sobre los que repercute esta actividad, económicamente considerada.

Finalmente, en cuanto a futuros proyectos, el señor Cabrero expresó la idea de que una tercera actuación en el mismo sentido de las dos primeras —el folleto comentado anteriormente y el mapa turístico y monumental— podría ser la edición de un folleto explicativo y pormenorizado de todos estos monumentos aragoneses, lo que, añadió contribuiría enormemente no solo a difundir y facilitar el turismo, sino a conjuntar los esfuerzos de las tres provincias en materia turística, de forma que se conociera fuera y dentro de nuestra región la realidad aragonesa en su conjunto.



El mapa turístico y monumental del Aragón que se venderá próximamente en librerías y papelerías a un precio muy asequible, probablemente a no más de 100 pesetas.



**MUNDO  
en crisis**

## El fuerte lobby saudí en Estados Unidos

MADRID, 28.

Los últimos acontecimientos que tienen como punto común la difícil convivencia de los Países Árabes trae a la actualidad un hecho que ha permanecido mucho tiempo silenciado: la importancia del capital saudí asentado en EE.UU. y la lógica transformación en un poderoso grupo de presión. Una anécdota puede ayudarnos en nuestro razonamiento. El 9 por 100 de todos los seres humanos que jamás hayan vivido están hoy día en vida. Pues bien, a comienzos del mes de noviembre daba la sensación de que la mayor parte de ellos hubiera estado en Washington, manifestando sus posturas con relación a la venta de los Awacs a Arabia Saudita. Y esa lucha tuvo su mejor expresión en el Senado, cuando el senador Clairborne Pell, demócrata por Rhode Island, tomó la palabra para decir: "Ninguna nación propiedad de 2.000 primos humanos y gobernada por ellos puede llamarse verdaderamente estable".

Hasta aquí la anécdota; ahora vamos a ver si la fuga acelerada de capitales privados fuera de la propia Arabia Saudita y si los pequeños aviones aparcados para despegar en vuelos privados, al menor aviso, presagian estabilidad.

Si la votación sobre esa venta hubiese sido hecha de forma secreta, a estas horas los saudíes, casi con seguridad, no podrían ver los Awacs más que en los folletos propagandísticos. Sin embargo, por encima de cualquier otra consideración había un argumento decisivo: si el presidente Reagan perdía, se demostraba que no podría controlar su política exterior sin meditar sobre ella más de lo que ha hecho. De cualquier forma, aquel episodio —una escandalosa presión ejecutiva a favor de un compromiso adoptada arriesgadamente y racionalizada a ultranza— no puede constituir un ejemplo de política exterior bajo control. Había una opinión generalizada que hacía referencia a que el mejor lugar que podía ocuparse era el de los perdedores, porque los victoriosos tendrán que apañar con las culpas que se les imputará por lo que puede acontecer en Oriente Medio, y poco bueno ocurre allí.

En el supuesto de que la venta de los Awacs hubiese resultado pospuesta, el contingente de anti-Israel del Gobierno norteamericano hubiera resultado difícil de contener. No obstante, la venta fue aprobada y, desgraciadamente, ello no significa que los saudíes tengan que corresponder con una carga de obligaciones que cumplir. Nada se les pidió a cambio y nada prometieron. La lección que puede ser extraída de todo esto es que a pesar de lo mucho que se habla del potente "lobby de Israel" (el poder económico y financiero judío), poco poder tiene frente al lobby saudita. Este último incluye todas esas corporaciones económicas que presionaron sin descanso por que la venta se hiciera realidad. Y es que, mirándolo bien, lo que más cuenta para la política exterior norteamericana es el negocio, y con esa perspectiva han enfocado todos sus planes externos quienes hoy ocupan los puestos directivos.

Los argumentos cazados para racionalizar esta venta volverán nuevamente a ser oídos la próxima vez que los sauditas se sientan en la necesidad de volver a comprar. Entonces los argumentos serán más poderosos, porque a otras corporaciones se les hará la boca agua y porque ahora los EE.UU. han puesto muchos huevos en la cesta saudita. Para Israel la próxima retirada del Sinaí supondrá una reducción de espacio estratégico, a la vez que eliminará gran parte de la inhibición sobre cualquier inclinación egipcia de retirarse del proceso de paz de Camp David. Los judíos no pueden consentir quedarse solos en la defensa de una estrategia que montó el anterior presidente norteamericano, pero hoy con la venta de los Awacs a Arabia, ya no puede confiar en la superioridad cualitativa respecto a sus vecinos. Además, Reagan está diciendo, indirectamente, que puede proporcionar buen armamento a determinadas naciones aunque sigan haciendo la "guerra santa contra Israel". Todos estos factores quisieron sentarse en la mesa de negociaciones de Fez, y el resultado, como pudo comprobarse, fue que nadie llegaba a tener más de un punto en común sobre el embrollado y hostil Oriente Medio.

**Braulio CALLEJA**

Ayer lo anunció Jaruzelski

## POLONIA: Las huelgas sen

VARSOVIA (Enrique MORALES CANO).— El primer ministro polaco ha dicho ayer que el Buró político del Comité Central del "POUP" ha comprometido al Gobierno en iniciar acciones legales que prohíban las huelgas.

La medida ha sido anunciada por el general Wojciech Jaruzelski en su discurso de apertura de la sexta sesión plenaria

del Comité Central del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP). El pleno, que había causado enorme expectación en el país, ha respondido al interés general, al difundirse por medio de fuentes oficiales que el "POUP" ha perdido 424.000 afiliados más. Al término de una conferencia de prensa celebrada en Varsovia por un representante oficial, un comunicado de igual naturaleza ex-

plicó que 244.000 afiliados al POUP habían entregado sus tarjetas de afiliación.

Los cambios en las "POUP" han sido confirmados por un miembro alternativo del Buró Político del Comité Central Mokrzyński, quien habló en el pleno.

Mokrzyński ha reafirmado

## Solidaridad controlará el ciclo

Fuentes de "Solidaridad" han confirmado que el gobierno ha transigido en el derecho de que el sindicato independiente intervenga en la producción, distribución y almacenamiento de alimentos en los centros de producción.

Las nuevas atribuciones concedidas por el Gobierno se refieren asimismo a los productos que pueden ser comprados por medio de las cartillas de racionamiento, como el azúcar.

El derecho adquirido por "Solidaridad" se produjo al término de la segunda ronda de negociaciones mantenidas a última hora de la noche del jueves en Varsovia entre el representante gubernamental, Bafia, y el delegado sindical, Grzegorz Palka. Palka, miembro de la directiva del consejo nacional de

"Solidaridad", ha encabezado el Consejo Social de la Economía Nacional (CSEN) que suspendió a su vez los debates hasta la próxima semana. Según han indicado fuentes del sindicato independiente, Bafia se había mostrado más optimista que anteriores gestiones. El "CSEN" está diseñado para

que se nutra de delegados de la "Solidaridad obrera y campesina", Iglesia, asociaciones científico-artísticas y representantes de la academia polaca de Ciencias.

Este consejo, como precisaron medios sindicales, garantizará la adecuada realización de la reforma económica, al controlar las actividades del Gobierno y de órganos menos importantes de la Administración Económica estatal. Pero no contará, en cambio, con el necesario poder ejecutivo para poder cambiar las decisiones adoptadas por la parte gubernamental. En dichas negociaciones, ambas partes

acordaron, a su vez, detallar próximamente las respectivas posturas.

EL DERECHO DE HUELGA CLUB D'USION

En contrapartida, Bafia propuso durante los debates que "Solidaridad" renunciara a algunos derechos estatutarios, como el de practicar la huelga frente a las decisiones del Consejo Social. Sin embargo, Palka se ha negado a esta petición.

Fuentes de "Solidaridad" añadieron que, a pesar de que el Gobierno subrayó que en la presente etapa no puede aceptar aún la idea del "CSEN", el sindicato in-

El Polisario tiene morabito

## ARGELIA Y MARRUECOS

ARGEL, 28 (J. L. VIDAL COY).— Los contactos diplomáticos mantenidos entre Argelia y Marruecos durante las últimas tres semanas parecen indicar que las relaciones entre ambos países, bloqueadas desde el principio del conflicto del Sahara occidental, pueden entrar en una nueva fase.

Días antes de la cumbre árabe celebrada en Fez (Marruecos), el ministro de Estado marroquí para Asuntos Exteriores, Mohamed Buceta, visitó Argel en el curso de una gira por diversos países árabes para invitar oficialmente a sus respectivos jefes de Estado a esa cumbre. Buceta encontró una acogida calorosa en Argel y un tratamiento destacado por parte de los medios de comunicación argelinos. El mismo se declaró "emocionado" de encontrarse de nuevo en territorio argelino.

Con anterioridad a la visita de

Buceta, se intravio oficialmente en Argel de emisario marroquí las informaciones que se corroboradas en Argel, ese día el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Buceta, visitó Argel en el curso de una gira por diversos países árabes para invitar oficialmente a sus respectivos jefes de Estado a esa cumbre. Buceta encontró una acogida calorosa en Argel y un tratamiento destacado por parte de los medios de comunicación argelinos. El mismo se declaró "emocionado" de encontrarse de nuevo en territorio argelino.

"No puedo decir que contestó un portavoz argelino de Asuntos Exteriores preguntado sobre la visita de Buceta fuera de Argel una personalidad importante."

NUEVA ETAPA

La larga entrevista de jueves en Fez representó un momento importante en el caso de la cumbre árabe, el inicio de una nueva fase en las relaciones argelino-marroquíes. La intención que se al pro-

Levesque sigue separando

## CANADA: Vetarán nue

OTTAWA, 28 (J. DIEZ LAZARO).— El gobierno provincial del Quebec anunció que interpondrá su "derecho de veto" al proyecto constituyente del gobierno federal.

El dirigente secesionista quebequense, René Levesque, comunicó oficialmente al gobierno federal que usará "porque no lo hemos perdido jamás", el derecho a vetar una reforma constitucional que no cuente con la anuencia de la provincia francófona.

El proyecto constituyente del primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, cuenta desde comienzos de noviembre con el asentimiento de nueve de las diez provincias y hace dos días que

entró a debate en el Parlamento federal, donde se agregaron por unanimidad dos enmiendas en los principios generales, una sobre la igualdad de hombres y mujeres y otra para reconocer los "derechos ancestrales" de los "pueblos indígenas".



### Fiesta en la Quinta Avenida

NUEVA YORK.— Un momento del tradicional desfile del Día de Acción de Gracias que ha tenido lugar en la Quinta Avenida de Nueva York. (Telefoto Af/AP).

# Sen prohibidas

que en 21 provincias polacas habrán ocurrido intimidaciones contra trabajadores afiliados al "POUP" por parte de quienes intentan expulsar a esas personas de los centros de producción.

En su turno de palabra, Mokrzyszczak ha explicado que la mala situación en que se encuentra el Partido se debe a la confusión ideológica existente y a los ataques perpetrados contra el "POUP".

# El nacionalismo

adoptadas por todos los miembros.

Medios de "Solidaridad" precisaron que los derechos adquiridos equivalen a los que dispone la Cámara Suprema de control en sus atribuciones de contratación con los organismos estatales en materia económica y financiera.

También señalaron que se trata de la primera vez que el Sindicato independiente consigue derechos cuya realización sobrepasa prácticamente sus posibilidades de maniobra debido a carecer de los necesarios recursos técnicos.

## de motivara la inquietud

# RRRIOS SE ACERCAN

de Argelia, Chadli Benyeddid, de encontrar una salida al conflicto del Sahara occidental, que divide a ambos países desde hace más de seis años, parece haber encontrado una acogida favorable en Marruecos.

A pesar de ello, Argelia no parece dispuesta a "abandonar" al Frente Polisario a su suerte, sino tan solo a buscar una solución "negociada" a la guerra entre los saharauis y Marruecos. La principal dificultad, se sigue diciendo desde el lado argelino, es la negativa marroquí a reconocer al Frente Polisario como interlocutor.

En el fondo de toda esta nueva política que apenas está esbozada, parece encontrarse la pérdida de radicalismo del régimen argelino tras la elección de Chadli Benyeddid como presidente y la tendencia hacia la arabización e islamización del país, que Chadli ha imprimido a la vida argelina.

## Separatismo

# án nueva Constitución

de las comunidades indígenas.

La iniciativa de Levesque hizo ayer nuevamente el Parlamento de Quebec, por lo que tiene graves implicaciones que afectan a los partidos federales de oposición a una ratificación de los secesionistas francófonos.

El gobierno actual de la provincia de Quebec —elegido en 1976 y reelegido este año— se opone al proyecto constitucional del Gobierno federal por considerar un atentado contra

### Se fracturó la cabeza del fémur al caerse en el cuarto de baño

## BEGUIN, HOSPITALIZADO

JERUSALEN, 28 (Agencias).— El primer ministro israelí Menajem Begin, que fue sometido en la noche del jueves a una intervención quirúrgica de urgencia por sufrir una fractura del fémur de la cadera izquierda tras caerse en su cuarto de baño, tendrá que permanecer en el hospital durante un par de semanas.



El Dr. Pinhas, director del hospital Hadasah de Jersusalem donde fue operado, añadió en sus declaraciones a la prensa que el jefe de Gobierno podía seguir desempeñando sus funciones durante su permanencia en el recinto hospitalario.

Begin, de 68 años, fue operado con anestesia local y estuvo plenamente consciente durante la intervención.

La fractura de Begin se ha producido en un momento crítico de la situación en Oriente Medio. El primer ministro iba a presidir el domingo una reunión del Gabinete para decidir si procedía vetar la proyectada participación europea en una fuerza multinacional en el Sinaí.

Menajem Begin, se encuentra en "excelentes condiciones físicas" después de la operación, según fuentes del Hospital.

## Lejos del nazismo y de izquierdas

# EL NUEVO NACIONALISMO ALEMAN



J.V. COLCHERO  
Enviado especial

BONN, 28 (ARAGON/expres).— "Americanos y soviéticos, fuera de Alemania" es la aspiración de una nueva corriente nacionalista alemana que ha surgido y está creciendo no entre quienes contemplan con nostalgia la figura histórica de Adolfo Hitler, sino entre la izquierda intelectual con capacidad de movilización de masas. Los "movimientos por la paz" se están orientando hacia un nacionalismo de izquierda, de tendencia pacifista, que aspira a plantear la reunificación de Alemania rompiendo el esquema "Este-Oeste".

### UN "CAJON DE SASTRE"

Esta nueva corriente, consecuencia de la pasividad del poder establecido (los partidos políticos con representación parlamentaria), puede tener en el futuro más importancia como aglutinante nacionalista en Alemania que todos los grupos extremistas neonazis, que se pretenden abrir camino a través de un virulento terrorismo. La capacidad de movilización de la nueva izquierda nacionalista se ha hecho patente en una manifestación que congregó recientemente en Bonn a 250.000 personas "en favor de la paz". En la pasada década esos movimientos pacifistas tenían un "tufo" comunista. Ahora forman un cajón de sastre ideológico en el que se han mezclado desde tendencias socialdemócratas hasta anarquistas, ecologistas y juventud sin filiación política, simplemente descontenta con el sistema.

El fundamento de la nueva corriente lo sintetiza el libro "La izquierda y la cuestión nacional" de dos jóvenes politólogos, Herbert Ammon y Peter Brandt (hijo del ex canciller y líder socialdemócrata, Willy Brandt). Piden la retirada de las dos Alemanias de todas las tropas acuarteladas aquí bajo los auspicios de la OTAN y del Pacto de Varsovia, la transformación de las Fuerzas Armadas de la República Federal y de la República Democrática en "ejércitos con misiones exclusivamente de defensa de los límites nacionales" y una política de acercamiento de los dos Estados alemanes que allane el camino hacia su confederación. La salida de la República Federal y de la República Democrática de los bloques militares sería —según Ammon y Brandt— esencial para restablecer la unidad cultural de la nación alemana y disminuiría el riesgo de guerra en Europa.

La nueva izquierda nacionalista es una consecuencia de la pasividad con que los gobiernos germanos de la posguerra se han enfrentado a la necesidad de restablecer la unidad de este país. La juventud libre de los lastres del pasado, se plantea la "cuestión nacional" ante el fracaso de la política democristiana definida por Adenauer y de la Ostopolitik socialdemócrata, pues tanto una como otra pusieron siempre por delante el "tabú" de no pronunciarse contra el equilibrio de los blo-

Aboga contra los pactos militares y por la reunificación

ques, con lo que la nación alemana queda, de hecho, condenada a la división.

### UNA UTOPIA

Las "recetas" pacifistas de la nueva izquierda nacionalista van, sin duda, contra la corriente de las tendencias internacionales que apuntan hacia una nueva guerra fría. De momento, la neutralidad de una Alemania reunificada en Centroeuropa, con 80 millones de habitantes, parece una utopía, pues una potencia tan fuerte difícilmente podría permanecer neutra. Por otro lado, la inmensa mayoría de la población de la República federal —el 96 por ciento según estadísticas recientes— está satisfecha de pertenecer a la OTAN.

No obstante, el nacionalismo de izquierda que está surgiendo en Alemania, constituye una realidad en este país capaz de aglutinar en el futuro amplios sectores de opinión. Y el hecho de que una fuerza política sin mala conciencia por el pasado —surgida de la juventud— coloque en un plano de actualidad la "cuestión nacional" puede llevar al pueblo alemán a recapacitar sobre ella, dormida desde 1945 y sin que hasta ahora se haya atrevido ninguna fuerza política a despertarla por miedo a remover rescoldos nacionalsocialistas o el expansionismo imperialista surgido del militarismo prusiano. La nueva juventud —más la de izquierda que la de derecha— se considera ya liberada del "pecado original" nacionalista heredado de sus antepasados, los súbditos del primer y del tercer Reich.



## NORMALIDAD EN LAS SEYCHELLES

VICTORIA, 28 (Efe).— Las fuerzas de seguridad de las Seychelles patrullan la isla de Mahe en busca de un pequeño grupo de mercenarios huidos, pero la situación en el país es de normalidad después del intento de golpe de Estado realizado por medio centenar de mercenarios extranjeros. El gobierno socialista de este archipiélago del Océano Índico ha informado que un soldado murió y varios resultaron heridos en el enfrentamiento con los mercenarios.

El aeropuerto de Mahe, la principal isla del archipiélago, permanecerá aún varios días cerrado al tráfico a causa de los daños que sufrieron la torre de control y el edificio principal durante los combates.

## ARGENTINA: MEJORA VIOLA

BUENOS AIRES, 28 (Efe).— El presidente argentino, general Roberto Eduardo Viola, se encuentra "clínicamente mejorado", según un parte médico, emitido anoche.

El parte señala que el presidente Viola continúa en "reposo psicofísico" en su residencia de Olivos desde que se decidió su sustitución por el ministro del Interior General Horacio Tomás Liendo, quien se hizo cargo de la presidencia el pasado día 21.

## IRAN: DIECISIETE EJECUCIONES

TEHERAN, 28 (Efe).— Diecisiete "simpatizantes activos de grupúsculos terroristas" han sido ejecutados en cuatro ciudades iraníes, anunció la televisión iraní.

## GRAN BRETAÑA: ELECCIONES AL PARLAMENTO

CROSBY (Gran Bretaña), 28 (Efe).— Shirley Williams, co-fundadora del nuevo Partido Democrático social británico, obtuvo la victoria en este distrito conservador y calificó su éxito de "gran momento histórico", una idea que ha hallado su momento.

La señora Williams, de 51 años, candidata por la alianza centrista del partido democrático social, superó los 19.272 votos de la mayoría conservadora y ganó por 5.289 votos.

## ULSTER: VARIOS SOLDADOS HERIDOS POR UNA EXPLOSION

BELFAST, 28 (Efe).— Varios soldados británicos han resultado heridos a causa de la explosión de una bomba en el Ulster, en las proximidades de la frontera con la República de Irlanda, anunció la policía en Belfast.

La policía añadió que la bomba hizo explosión en un punto de control en el condado de Fermanagh.

## CHILE: RENUNCIA EL GABINETE

SANTIAGO DE CHILE, 28 (Efe).— Todos los ministros del Gobierno chileno han presentado su renuncia al presidente general Augusto Pinochet. Según fuentes oficiales, esta decisión es normal por finalizar el año. Un comunicado oficial señala que el jefe del Estado ha rechazado inmediatamente las renuncias de los ministros de Interior, Relaciones Exteriores y Hacienda.

¡LOS ESTRENOS DEL PROXIMO LUNES!

**ARAGON**

Después de su rotundo triunfo en el Festival de S. Sebastián, llega el filme más importante del actual cine español



(MAYORES 16 AÑOS) 5-7-9 y 11

**FLETA**

Si se divirtió con la serie de «Trinidad»; ría más todavía con este filme que supera a aquellos en luchas, puñetazos, tiros, mamporros, etc., etc., y además para todos los públicos

GIULIANO GEMMA en  
**VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS**  
con NIÑO BENVENUTI



Sesiones: 5-7-9 y 11

**ARGENSOLA**

El más explosivo y divertido filme que enfrenta a «la patada mortal» y «el puño ciego fantasmal» en una lucha sin tregua

**EL PUÑO CIEGO DE BRUCE**



TODOS PUBLICOS - 5-7-9 y 11

A partir del lunes

**GINEBRA, CAPITAL DEL DESARME**

● Reagan: «Iremos todo lo lejos que haga falta»

WASHINGTON, 28 (Rafael RAMOS).— Después de diez meses de negarse a negociar con Moscú, los Estados Unidos abordan ahora con considerable optimismo el inicio en Ginebra de las conversaciones para la reducción de armamento en Europa.

El presidente Ronald Reagan mostró el jueves por la noche, en un mensaje de día de acción de Gracias televisado en directo a todo el país, sus esperanzas de que las negociaciones que empezarán el lunes den fruto. "Hemos demostrado a los soviéticos nuestra determinación a reforzarnos defensivamente, y ahora Moscú tiene interés en sentarse a la mesa negociadora", comentó el presidente Ronald Reagan desde su rancho de Santa Bárbara (California).

"Vamos a ir en las conversaciones de Ginebra que empiezan el lunes todo lo lejos que haga falta", explicó Reagan a los norteamericanos en el mensaje.

"Hay un chiste que lo explica todo —comentó el titular de la Casa Blanca con una sonrisa—. Breznev le dice a un general ruso: Me gustaba mucho más la carrera armamentista cuando nosotros eramos los únicos que participabamos en ella".

**LA FUERZA DISUASORIA**

Desde que llegó al poder hace casi un año, Ronald Reagan ha defendido la teoría de que la única forma de

negociar con la Unión Soviética un auténtico desarme es desde una posición de igual o parecida fuerza. La Administración norteamericana cree que el plan para instalar en aquí a 1983 en territorio europeo 572 misiles de medio alcance capaces de alcanzar objetivos situados en la Unión Soviética, hace por primera vez que en Moscú se tenga

interés en una reducción mutua de armas nucleares en el viejo continente.

A pesar del optimismo inicial de Ronald Reagan y el cambio de tono, más conciliador ahora, de las dos superpotencias, los observadores creen que las negociaciones de Ginebra, en sí mismas un paso adelante, van a ser largas y difíciles.

En busca de «reconciliación»

**MITTERRAND A ARGELIA**

PARIS, 28 (Ramón-Luis ACUÑA).— El presidente francés, Francois Mitterrand, visitará Argelia oficialmente el lunes y martes próximos, para tratar de recomponer las relaciones de Francia con su ex-colonia, que dan tumbos desde la independencia, hace casi veinte años.

Como no sea el de establecimiento del precio del gas natural que los argelinos venden a los franceses, no hay hoy día pleito franco-argelino y la llegada de la izquierda al poder en Fran-

cia abrió nuevas esperanzas de entendimiento.

Cada vez que, en el pasado, ambas naciones se dispusieron a normalizar sus relaciones, surgió un problema, en la última ocasión el del ex-Sáhara español, con referencia al cual estaban en campos opuestos. Francia y Argelia solo iniciarán verdaderamente una nueva etapa, según los especialistas, cuando un presidente argelino visite por primera vez París, en visita oficial, lo que se proyecta con el actual, Chadli Benyedid, para primeros de año.



**ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA**

**DON QUIJOTE**

Cuando la política internacional se hacía en «ONE TWO TWO»

LA MEJOR «CASA» DEL MUNDO

Nicole Calfan • Francis Huster



(MAYORES DE 18 AÑOS)

**PALAFOX**

LA LEYENDA DE DOS RIVALES QUE LUCHARON COMO ENEMIGOS Y TRIUNFARON COMO HEROES —BASADA EN UN HECHO REAL—



CHARLES BRONSON LEE MARVIN  
**Caza Salvaje**  
Y ANGIE DICKINSON

GOLDEN HARVEST PRESENTA  
UNA PRODUCCION DE ALBERT S. RUDY  
UN FILM DE PETER HUNT

(MAYORES DE 14 AÑOS)

## CRONICA NEGRA

### Dos contra dos

MADRID, 28

Las diez de la noche los habitantes del barrio pe-  
riferico de Canillejas, en la capital de España,  
empezaban a retirarse a sus casas con la intención de  
acostarse temprano para madrugar y acudir al trabajo  
al día siguiente. El bar permanecía vacío y las mesas  
se desocupaban alternativamente y la barra —una bar-  
ra normal de madera— era limpiada por el camarero  
de los últimos resquicios de suciedad de la jornada.  
En una de las mesas estaban ellos aprovechando los  
últimos minutos del día —noche ya— que les quedaban  
para permanecer juntos. Ella se había levantado de  
la mesa con la intención de pagar la consumición:  
"Hoy me toca a mí," dijo. El se quedó sentado rele-  
yendo muy por encima los apuntes de la facultad,  
intentando consumir esos segundos en los que la otra  
persona se acerca a la barra, o acude al servicio.

Ella —Soledad— se reincorporó al lado de Juan.  
Le apremió: "Vámonos que hoy llego muy tarde a  
casa". El joven hizo un ademán cansino de levantarse  
cuando por la puerta del establecimiento apare-  
cieron los dos individuos...

A pesar de sus malas pintas, hubieran pasado inad-  
vertidos a la pareja si no hubiera sido porque se diri-  
gieron hacia Soledad y Juan en un tono marcadamen-  
te chulo y soez: "Somos unos chulos —dijeron— y  
nos vaís a invitar a una caña". La pareja hizo caso  
omiso de las palabras entre amenazantes y desafia-  
doras. Dieron media vuelta y salieron del estableci-  
miento.

Llevaban unos metros caminados cuando se aper-  
cibieron de que aquellos individuos molestos les se-  
guían. En un momento determinado, los chulos se  
pusieron a la altura de Soledad y Juan impidiéndoles  
subir al automóvil propiedad del muchacho. En tono  
amenazante les "comunicaron" que para estar don-  
de estaban, debían pagar 12.000 pesetas. Dicho esto  
uno de los delincuentes le asestó un puñetazo al  
joven, que huyó en demanda de auxilio.

Quedaba Soledad con ellos, muerta de miedo,  
sin saber qué hacer. Parada entre aquellos dos indi-  
viduos que le cerraban el paso. Los nervios empeza-  
ban a fallarle. El silencio era absoluto. Bruscamen-  
te los dos delincuentes en un movimiento unísono co-  
mo si todo estuviera perfectamente planeado, aga-  
raron a la muchacha, cada uno por un brazo, obli-  
gándola a acompañarles y la introdujeron en la parte  
delantera de un "Seat 127". La llevaron hasta un  
descampado, en la urbanización los Pinos. Soledad  
pidió que la dejaran en paz. Ellos obviando la peti-  
ción alegaron ser policías. Una vez aparcaron el  
automóvil, sacaron a la muchacha, la acercaron a  
un árbol donde la ataron las manos y los pies al  
tiempo que le amordazaban con un trozo de tela  
para que no gritara. Enseguida desgarraron el ves-  
tido de Soledad. De un zarpazo lograron dejarla  
medio desnuda. La muchacha no podía moverse.  
Una sensación de angustia, nervios e impotencia la  
hicieron llorar en silencio. Entonces uno de los de-  
lincuentes se desabrochó el pantalón dejándolo co-  
rrer por sus piernas hasta la altura de las rodillas,  
se acercó al cuerpo de la muchacha y la violó. Una  
vez hubo terminado, el segundo chulo repitió la ope-  
ración del primero.

Cuando terminaron, desataron a Soledad, quien  
medio desmayada y llorando se dejó caer en la hier-  
ba, mientras los dos violadores huían.

Marta LASSO

En el proceso por el asesinato de De Broglie

## PONIATOWSKI SE LAVA LAS MANOS

PARIS, 28 (Pablo YAGO). El ex-  
ministro centrista del Interior Michel Ponia-  
towski negó haber sabido de antemano que  
se iba a matar al príncipe Jean de Broglie,  
según declaró en el proceso en curso por  
este asesinato, llamado el "Watergate fran-  
cés".

Pero no consiguió convencer del todo a  
la opinión, según se desprende de los co-  
mentarios de la prensa que centra su infor-  
mación sobre este caso, trauma de la socie-  
dad gala.

En la misma vista de la audiencia de  
París el jueves, el inspector de Policía  
Michel Roux reiteró que antes del asesina-  
to de De Broglie, el 24 de diciembre de  
1976, comunicó a sus superiores un infor-  
me para advertirles de la preparación del  
crimen. "Mi confidente era serio", explicó  
Roux al Tribunal, y fue felicitado por el  
presidente de la audiencia, André Giresse,  
el mismo que calificó hace días el caso de  
"Watergate francés" y que había acusado  
públicamente a Poniatowski de "mentir  
por omisión".

"No lo tomé en serio", se disculpó  
por su parte el ex-director de la policía ju-

dicial, Jean Ducret, quien recibió el infor-  
me del plan de asesinato y, al parecer, no  
le dio curso.

Por el hecho de que en el informe del  
inspector Michel Roux aparecieran los  
nombres de Simone y de De Varga, y de  
que Poniatowski se hubiera apresurado a  
dar por terminado el caso, han converti-  
do a éste en un proceso político.

Proceso que sienta en el banquillo de  
los acusados a los métodos policiales y  
judiciales del septenio de Valery Gis-  
card d'Estaing, quien tendrá que pre-  
star declaración.

De Broglie, que fue tesorero del parti-  
do "Republicanos independientes" con Gis-  
card, debía trece millones de francos  
(unos 221 millones de pesetas) cuando fue  
asesinado, y tenía continuas relaciones con  
el mundo del hampa.

Por ahora no se han establecido clara-  
mente los móviles del asesino, reo hoy en  
este proceso, quien mató con la promesa  
de pago de 50.000 francos (unas 850.000  
pesetas), de los que solo le pagaron cinco  
mil francos, con los que se compró un te-  
levisor en color.



### SEVILLA: UNA BANDA DE ENCAPUCHADOS INTENTA VIOLAR A UNA JOVEN

SEVILLA, 28 (Efe).— Una  
banda de encapuchados asaltó el  
jueves por la noche a una joven  
en la zona del Polígono de San  
Pablo, de esta ciudad, y tras ro-  
barle algunos objetos intentaron  
abusar de ella.

La golpearon e intentaron  
después abusar de ella, aunque  
sin conseguirlo, ya que se vieron  
obligados a huir ante los gritos  
de la joven.

### TEMPORAL EN FILIPINAS: 176 MUERTOS

MANILA, 28 (Efe).— La  
cifra de muertos a consecuencia  
del temporal registrado en Fili-  
pinas, con olas de quince metros,  
producidas por un tifón ascien-  
de oficialmente a 176, dicen  
fuentes gubernamentales.

### SE PARTE EN DOS UN BUQUE MERCANTE

MONTREAL (Canadá), 28  
(Efe).— Dos helicópteros milita-  
res consiguieron rescatar a los  
26 tripulantes del mercante  
"Euro Princess", que se partió  
en dos al embarrancar ayer en  
la Isla Sable, frente a la costa  
canadiense, en medio de una  
fuerte tormenta.

Los primeros 13 hombres  
fueron rescatados cerca de me-  
dianoche y el resto, durante la  
madrugada de ayer. No hubo  
que lamentar víctimas.

### VIOLAN Y TORTURAN A UNA MONJA

WASHINGTON, 28 (Efe).—  
Una monja fue robada, violada  
y torturada por dos individuos  
en un convento de las Herman-  
nas de la Caridad, en la ciudad  
de Nueva York. Según las con-  
clusiones del fiscal del caso, la  
monja al oír ruidos en el tejado,  
fue a ver lo que pasaba y allí se  
encontró con dos individuos  
que le robaron cincuenta dóla-  
res, abusaron de ella sexualmen-  
te durante más de una hora y,  
cuando estaba inconsciente, le  
dibujaron 36 cruces con un cu-  
chillo en su cuerpo.

### SE AGRAVA EL ESTADO DE "EL CHOCOLATE"

BARCELONA, 28 (Efe).—  
El maletilla Luis Miguel García  
Gabarri, "El Chocolate", herido  
ayer en una operación policial  
de la Guardia Civil, ha sufrido  
un ligero empeoramiento, según  
han manifestado a "Efe" fuen-  
tes del centro quirúrgico munici-  
pal de Peracamps.

Las mismas fuentes han seña-  
lado que "El Chocolate" sufre,  
a consecuencia de los balazos re-  
cibidos, perforación del intesti-  
no y la vejiga, entre otras heri-  
das.

### Un cajero herido en un atraco

BARCELONA.— El caje-  
ro de un banco ha resultado  
con heridas graves, durante  
un asalto a mano armada  
perpetrado por un joven to-  
xicómano, presunto autor  
de veinticinco robos a mano  
armada en otras tantas enti-  
dades crediticias, que ha si-  
do arrestado por la policía.

Javier Salvador Camacho  
disparó sobre el cajero al  
oponerse éste a entregar el  
dinero exigido.

### Inhalan vapores de cola de calzado

## UN MUCHACHO, A PUNTO DE MORIR POR LA DROGA-COLA

ELCHE, 28 (Logos). Un muchacho de  
12 años ingresó en estado de coma el pasa-  
do fin de semana en la residencia de Elche,  
víctima de una intoxicación por inhalación  
de vapores de cola del calzado. El escolar se  
recuperó y fue dado de alta el lunes. Este  
ha sido el primer caso de gravedad que se  
atiende en el centro hospitalario produci-  
do por la droga - cola, aunque se tiene co-  
nocimiento de otros casos similares que no  
han tenido asistencia médica.

El problema de la drogadicción juvenil  
por las colas adquiere cada día caracteres  
más preocupantes en esta localidad zapate-  
ra, en donde se utilizan una serie de pro-

ductos adhesivos para la industria que pue-  
den ser tóxicos si se ingieren. El caso es que  
estos adhesivos vulgarmente llamados colas  
los emplean muchachos en edad escolar  
con fines alucinógenos. El caso está en que  
con los residuos que se encuentran en los  
bidones de colas o bolsas de plástico, los  
inhalan los muchachos durante un tiempo  
inferior a un minuto, con lo cual alcanzan  
un breve estado eufórico muy acentuado,  
al igual que ocurre también con otros pe-  
gamentos que se expenden comercialmen-  
te. Los residuos de cola de bidones o bol-  
sas suelen estar al alcance de los chavales,  
pues estos residuos se encuentran en cual-  
quier basurero.

### ● Mejora Antognoni

FLORENCIA, Italia. El jugador del equipo italiano  
"Fiorentina", Giancarlo Antognoni, con la cabeza  
vendada, junto a su esposa Rita (izda., y su madre,  
Luciana, derecha), en el hospital donde se encuentra  
internado. Antognoni fue golpeado por el portero  
del Génova, Silvano Martina, durante el encuentro  
Fiorentina - Génova, disputado el pasado día 22.  
Ambos jugadores chocaron y Antognoni resultó heri-  
do, permaneciendo un corto espacio de tiempo in-  
consciente sobre el terreno de juego. Tras un recono-  
cimiento médico, se le apreció doble fractura del pa-  
rietal, pero los doctores manifiestan que sus condi-  
ciones de salud son satisfactorias. (Telefoto - Efe - Upi)



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres.

## MADRID

Cerró la semana con una sesión en la que se acentuó la apatía en la contratación y las bajas originadas por la oferta, fueron más extensivas a todos los corros y únicamente tuvieron un mejor color aunque suave los sectores de bancos comerciales, y grupo de varios. El cierre, con ambiente triste. En los bancos comerciales, volvieron a producirse abundantes repeticiones siendo las únicas variantes las alzas de 6 puntos en Hispano, 3 en Banesto y 2 en Guipuzcoano, y una baja de 3 puntos para el Herrero. En los bancos industriales, los que cotizaban lo hacían repitiendo cambios. Dominaron las diferencias negativas para las eléctricas y las bajas mayores eran de 2 puntos en Cantábrico y de 1,75 en Hidrola y Unión. Variantes suaves en alimentación y comercio y en el sector de constructoras e inmobiliarias únicamente cabe se-

# SE ACENTUA LA APATIA

ñalar la variante en alza de 4 puntos para Cristalería, y la pérdida de 3 en Dragados que quedó a 147 por cien. En el sector de inversión, repeticiones y pequeñas bajas, y la única variante de monopolios, Tabacalera que puso papel -2. Desgana y poca operatividad con bajas suaves en químicas y en el grupo del metal, dominio de las bajas suaves aunque bastante generalizadas, siendo el índice de este grupo el que recogía la mayor pérdida del día -2,15. Índice: 128,77 -0,26.

## BARCELONA

Cerró la semana con una sesión floja y de tono más equilibrado que las precedentes. La menor presión de la oferta, pese al mantenimiento de la demanda con carácter muy selectivo, permitió el mantenimiento de los cambios en cotas más igualadas siendo las variaciones que se produjeron de escasa entidad. A destacar únicamente la contratación de los derechos de suscripción en curso. En los sectores de bancos las variaciones eran mínimas: un alza de 10 enteros para el Hispano y bajas de 3 en Popular y de 2 en Urquijo. Las eléctricas tuvieron pequeños deméritos y terminó la contratación del de-

recho de Hidruña que cerró a 4 ptas; recuperando 1,25. Alzas de 1 entero para empresas constructoras e inmobiliarias y en monopolios mejora de 0,50 para acciones y derechos de Telefónica. De los grupos de siderúrgicas y automóviles, únicamente cabe destacar el avance de 3 puntos en Bendibérica y bastante flojo el sector químico, que recogía bajas de 1,50 en Cros, 1 entero en Carburos e Hidronitro, y 0,50 en Explosivos y Petróleos. El cierre de sesión, muy flojo.

## VALENCIA

La sesión final del mes terminó con frialdad en la demanda y ligero predominio de la oferta, lo que originó una gran abundancia de repeticiones y en algunos grupos mayor dominio de los signos negativos. Este es el caso de las eléctricas, donde se notó flojedad, recogiendo bajas de 0,50 en Hidrola y Sevilla, de 0,75 en Iberduero, de 1 punto en Iberduero del 78 y de 2 en Unión Eléctrica. Un grupo mayoritario de repeticiones fue el bancario, donde únicamente Hispano subió 7, y Valencia no cotizó, repitiendo cambio los restantes. Igual tónica de repeticiones para constructoras, e inversión mobiliaria. En el metal

Motor ganó 3,50 y en las químicas, Torras perdió 8,50. El grupo Varios tuvo retrocesos de 1,50 en Cegás y de 0,25 en Telefónica. El cierre seguía con los mismos síntomas de debilidad.

## BILBAO

La tanda semanal se cerró con una sesión que no modificó el comportamiento de días anteriores. El predominio de las repeticiones sobrepasó con mucho las alteraciones habidas. Debilidad en el corro eléctrico, donde con la salvedad de Fecsa y Fenosa que repitieron, tenían pérdidas que eran de 0,75 en Hidrola, Iberduero y Unión; 2 bajó Sevilla. Ganancias unitarias en los siguientes valores del sector siderúrgico: Hornos, Echevarría, Olarra y Cerrajería, confirmando su posición anterior Aceros y Tubacex. Algo mejorado el corro bancario donde se daban ganancias de 5 en el Hispano, 3 en el Guipuzcoano y Pastor, 2 en el Bilbao, y 1 en el Banesto. Telefónica operó a 79,50 y su derecho a 9. Prosigue la escasa actividad del corro químico, donde todos los valores que marcaron cambio, lo hacían con el signo igual. Nada novedoso en el resto de valores. Cierre algo mejor en el corro bancario. Índice: 142,29 +0,36.

## El Banco de España, contra la constitución de una asociación de impositores en las Cajas de Ahorros

MADRID, 28 (Logos). Una ambiciosa operación comercial y publicitaria, dirigida también a movilizar a una buena parte de los 2,7 millones de impositores de la Caja de Ahorros de Madrid contra los proyectos nacionalizadores del PSOE, ha sido frustrada en su origen, antes de que se extendiera a otras cajas, según informa el diario "El País". La causa, según medios de la entidad madrileña que cita el mencionado periódico, radica en los temores del Banco de España a que se politicen más dichas institu-

ciones de crédito.

La idea partió de un grupo de impositores, quienes consideran que los verdaderos accionistas de las Cajas son sus impositores, por lo que deben unirse para defender sus intereses. Para ello, crearon una campaña publicitaria en la que anunciaban una serie de regalos y descuentos. Este club fue creado en 1979 e inscrito como Asociación en el Ministerio del Interior en febrero último. Entre sus 21 directivos figuran siete consejeros de la Caja y militantes de AP y UCD, entre los

que aparecen los gobernadores civiles de Las Palmas y Sevilla.

Sin embargo los servicios jurídicos del Banco de España dictaminaron en mayo que la actuación y la denominación de esta Asociación era contraria a la legislación especial reguladora de las Cajas de Ahorros. Por su parte, el Consejo de la Caja considera que el dictamen no es más que una opinión jurídica, permaneciendo en

la asociación los siete consejeros citados.

No obstante, al poco de comenzar la campaña publicitaria, los empleados de las cajas recibieron orden de no realizar ningún trabajo administrativo ni informativo para la Asociación, y los siete consejeros presentaron su dimisión en la Asociación ya que este era el deseo del Banco de España, que no quiere la politización de las cajas.

## CREDITOS ESPECIALES PARA LA GANADERIA

MADRID, 28 (Logos).— El Banco de Crédito Agrícola y la Agencia de Desarrollo Ganadero han suscrito un convenio por el que se facilitará la concesión de créditos supervisados con el objeto de mejorar e incrementar las producciones ganaderas de explotación con base territorial y ganadería ligada a la tierra.

Según las bases del convenio, firmado por el presidente del B.C.A. José Luis Meilán Gil, y el subsecretario de Agricultura, José Luis García Ferrero, se trata de activar la capitalización del sector ganadero mediante créditos adecuados en cuantía, tasa de interés, plazos de amortización y periodos de carencia, así como de prestar una mayor asistencia

técnica que permita situar las explotaciones ganaderas en un suficiente grado de rentabilidad y competitividad.

A partir del 2 de diciembre

## 260.000 CEDULISTAS DE «FIDECAYA» PODRAN COBRAR

MADRID, 28 (Efe).— Alrededor de 260.000 cedulistas de "Fidecaya" podrán retirar sus ahorros a partir del día 2 de diciembre, ha afirmado el presidente de la comisión liquidadora Jaime Isac.

Isac especificó que esta cuantía de personas afectadas estriba en la razón de que muchas de las cédulas

de "Fidecaya" estaban inscritas a más de un nombre.

Concretamente, a partir del día 2 del próximo mes se realizarán los pagos correspondientes a las cajas de ahorros de Ronda, Plasencia y la Provincial de Granada, con la salvedad de que en este último caso el pago se realizará a partir del día 15 del mismo mes.

La cuantía de estos pagos va a ser distribuida de la forma siguiente: 3.000 millones de pesetas para la de Ronda, 1.200 para la de Plasencia y 2.750 para la Provincial de Granada. Este importe suma la cantidad de aproximadamente 7.000 millones, cifra que rebasa el 25 por ciento del límite mínimo de la cantidad global garantizada.

## MERCADO DE DIVISAS

MADRID, 28 (Logos).— Cambios oficiales del día 27:

|                          |                   |          |
|--------------------------|-------------------|----------|
| Un dólar USA, comprador  | 94,960 y 95,240   | vendedor |
| Un dólar canadiense      | 80,507 y 80,839   |          |
| Un franco francés        | 16,921 y 16,986   |          |
| Una libra esterlina      | 184,849 y 185,775 |          |
| Una libra irlandesa      | 151,271 y 152,098 |          |
| Un franco suizo          | 53,183 y 53,490   |          |
| Cien francos belgas      | 253,497 y 254,925 |          |
| Un marco alemán          | 42,644 y 42,866   |          |
| Cien liras italianas     | 7,956 y 7,986     |          |
| Un florin holandés       | 38,949 y 39,145   |          |
| Una corona sueca         | 17,371 y 17,454   |          |
| Una corona danesa        | 13,242 y 13,300   |          |
| Una corona noruega       | 16,533 y 16,611   |          |
| Un marco finlandés       | 21,968 y 22,084   |          |
| Cien chelines austriacos | 606,967 y 611,100 |          |
| Cien escudos portugueses | 146,430 y 147,316 |          |
| Cien yens japoneses      | 43,867 y 44,098   |          |

## BOLSA DE MADRID

|                              | Prece. | AYER   |
|------------------------------|--------|--------|
| <b>BANCOS</b>                |        |        |
| Banco Zaragozano             | 216    | 216    |
| Banco Exterior               | 310    | 310    |
| Banco Central                | 342    | 342    |
| Banco Español de Crédito     | 342    | 345    |
| Banco Hispano Americano      | 324    | 330    |
| Banco de Santander           | 371    | 371    |
| Banco Popular Español        | 364    | 364    |
| Banco de Bilbao              | 338    | 338    |
| Banco de Vizcaya             | 355    | 359    |
| Banco Industrial de Cataluña | 115    | —      |
| Banco Atlántico              | 235    | 235    |
| Banco Urquijo                | 217    | 217    |
| Banco Industrial del Sur     | 237    | —      |
| <b>ELECTRICAS</b>            |        |        |
| Hidro Española               | 81     | 79,25  |
| Sevillana                    | 69,5   | 69,25  |
| Cantábrico                   | 84     | 82     |
| Eléctrica Viego              | 79,5   | 80     |
| Hidro de Cataluña            | 54     | 54     |
| Iberduero                    | 56,5   | 56,25  |
| E. Reunidas                  | 41     | 40,50  |
| Unión E. Madrileña           | 76,25  | 74,50  |
| Fenosa                       | 59,5   | 59,50  |
| Fecsa 1.000                  | 69,75  | 60     |
| <b>MINERAS</b>               |        |        |
| Ponferrada                   | 116    | 113    |
| Duro Felguera                | 213    | —      |
| <b>SIDEROMETALURGICAS</b>    |        |        |
| Altos Hornos                 | 11,75  | 11     |
| Auxiliar F. C.               | 148    | —      |
| <b>ALIMENTACION</b>          |        |        |
| Azucarera                    | 80     | 80     |
| Ebro                         | 352    | 352    |
| Aguilas                      | 39     | 38     |
| <b>QUIMICAS</b>              |        |        |
| Petróleos                    | 100    | 100    |
| Explosivos                   | 28,5   | 28     |
| Energías                     | 36     | 36     |
| <b>CONSTRUCCION</b>          |        |        |
| Dragados                     | 150    | 147    |
| Urbis                        | 19     | 19     |
| Inmobiliarias Metro          | 87     | 86     |
| Vallehermoso                 | 84     | 85     |
| <b>VARIOS</b>                |        |        |
| Telefónica                   | 79,5   | 79,50  |
| Galerías Preciados           | 55     | —      |
| Campa                        | 213,5  | 213,50 |
| Tabacalera                   | 121    | —      |
| Unión Fénix                  | 325    | 322    |
| Seat                         | 20     | 19,50  |

## Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA ARAGON Y RIOJA

# el PERSONAL

**Lain Entralgo: «Los intelectuales y la política» • Pedro Caselles afirma que la educación sexual debe impartirse en la escuela • Pacto Suárez-Calvo Sotelo, según Federico Abascal**

MADRID, 28.

**J**OSE RAMON MARTINEZ VICENTE, funcionario del centro de detención de hombres de Carabanchel, conocido por el sobrenombre de "El vitaminas", ha sido detenido por miembros de la Guardia Civil al recaer sobre él sospechas de ser intermediario de tráfico de estupefacientes entre el exterior e interior del centro. Según han informado a Efe, fue la propia dirección de Carabanchel quien encargó la intervención y registro del coche, propiedad de José Ramón Martínez. Pese a que en el registro no se halló cantidad alguna de droga, tras ser interrogado en la Dirección General de la Guardia Civil, pasó a disposición del juzgado de guardia.

**P**EDRO CASELLES, director general de Educación Básica, ha afirmado en Albacete que "la educación sexual se impartirá muy pronto en las escuelas, naturalmente con toda clase de garantías". Otra declaración del mismo Caselles en línea forgiada se refiere a los transportes escolares: "Es mayor el número de niños accidentados cuando viajan en coche con sus padres que en accidentes de transportes escolares".

**J**UAN ANTONIO ORTEGA Y DIAZ AMBRONA, ministro de Educación y Ciencia, ha matizado sus recientes declaraciones en el Grupo

Parlamentario Centrista: "Yo no he dicho que vaya a dimitir si no sale la LAU. Ese son deducciones que se han hecho". Sin embargo, en la toma de posesión del nuevo rector de la Universidad de Extremadura, afirmó que tiene intención de sacar adelante la LAU y la Ley de Financiación de la Enseñanza Obligatoria.

**F**EDERICO ABASCAL, cronista político de "Cinco Días", asegura hoy que la simple posibilidad de que Adolfo Suárez abandone la UCD produce escalofríos en los centros neurálgicos de la derecha. "Por eso se apuesta nuevamente por un pacto Suárez-Calvo Sotelo con mutuo reparto de beneficios... Se

observa la necesidad que la derecha convencional tiene aún de los votos que Suárez podría llevarse a cualquier sitio".

**P**EDRO LAIN ENTRALGO, catedrático y polígrafo español, que ha pronunciado recientemente una conferencia sobre una obra de Jean Paul Sartre en París, se ha mostrado partidario de la intervención de los intelectuales en la vida política española actual para descartar la regresión hacia un régimen autoritario. "Después del 23 de febrero, —dijo Pedro Lain—, ha habido personas que intervinimos en lo que sea porque vemos un riesgo grave de lo que se suele llamar involución".

## Los jóvenes alemanes lo ven todo negro

- El 95 por ciento no cree que lleguen a evitarse las guerras
- Y un 80 por ciento solo vislumbra crisis económicas, escasez de recursos y hambre

BONN, 28. (Efe). — Una mayoría de los jóvenes alemanes ve el futuro bastante negro, lo que contradice el estereotipo que identificaba a la juventud con el optimismo vital. Eso es al menos lo que se desprende de una encuesta realizada por un equipo constituido por un psicólogo, un sociólogo y un pedagogo, y que quiere ser representativa de los cerca de nueve millones de jóvenes alemanes occidentales comprendidos entre los 15 y los 24 años.

El 95 por ciento de los encuestados no cree, por ejemplo, que lleguen nunca a evitarse las guerras, mientras que un 80 por ciento sólo vislumbra en el horizonte crisis económicas, escasez de recursos y hambre.

El 78 por ciento no piensa que pueda conseguirse jamás la igualdad entre los hombres, mientras que un 70 por ciento se manifiesta preocupado por la destrucción del medio ambiente, de la que responsabiliza a la técnica y a la química.

LA MAYORIA APOYAN LOS MOVIMIENTOS DE PROTESTA

Muchos de esos muchachos apoyan, a menudo acerbamente, los movimientos populares de protesta: por ejemplo, contra el rearme en los bloques o la destruc-

ción ecológica.

La minoría alegre y confiada se caracteriza, según los resultados de la encuesta, por ser profundamente apolítica: son jóvenes que sólo se interesan por el dinero, el fútbol o la discoteca.

En cuanto a su orientación política, mientras que los más pesimistas prefieren a los "verdes" (ecologistas), los más optimistas se inclinan hacia la oposición conservadora.

Sin embargo, el 24 por ciento de los encuestados se dijo favorable al Partido Social-Demócrata del "premier" Helmut Schmidt; el 20 por ciento manifestó apoyar a los "verdes"; el 18 por ciento, a los cristiano-demócratas y cristiano-sociales (en la oposición), y sólo el 6 por ciento se declararon partidarios de los liberales, colegiados con los social-demócratas.

## Moneda de cien pesetas, subastada en 20 millones

GINEBRA, 28. (Efe). — Una moneda de oro de cien pesetas, acuñada en 1870, fue vendida anoche en una subasta por 320.000 francos suizos (más de 20 millones de pesetas). El precio alcanzado por la moneda ha constituido un record para piezas europeas, declaró un portavoz de la casa de subastas Christie's. La moneda de cien pesetas formaba parte de una colección de 1.700 que había puesto en venta un particular y que supuso un total de 2.274.000 francos suizos (120 millones y medio de pesetas).

**AHORA, HASTA EL DIA 30 DE NOVIEMBRE**

**Si dispone de 15.000 o 25.000 pesetas aún tiene tiempo de conseguir un vídeo tv y llevarse un buen regalo**



En atención a la gran acogida de Láminas de Ingreso con Abono Diferido por parte de los clientes, la Caja proroga la duración de la campaña hasta el día 30 de este mes de noviembre.

Quince días más para que los interesados en conseguir nuevas Láminas de 15.000 o 25.000 pesetas puedan hacerlo con comodidad. Y con ese motivo, la Caja ha dispuesto de más videos y regalos destinados a premiar a los clientes de esta campaña.

La Caja que sirve siempre.

**CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA ARAGON Y RIOJA**

**JOSE MARIA GARCIA:**

**CHEQUEO A UN PERIODISTA AGRESIVO**



Papeles, cronómetro, cascos... Un trabajador incansable. Foto Europa Press.

# EL ADIOS ESTRIDENTE Y AMARGO

Textos: Antonio M.<sup>a</sup> Herrero y Carmen de la Serna

y 5

**N**O era la primera vez. Ya había tenido un aviso seis meses antes, o algo más, cuando el "ni Pío" le apartó de unos micrófonos durante una semana.

Pero esta vez el choque ha sido frontal, y José María García y la Cadena SER han decidido cortar sus relaciones. Las dos partes se dueñen: a la empresa le escuecen los millones de publicidad que José María García llevaba a las arcas de la Gran Vía. Y a José María García le escuecen los diez años de su vida, la independencia de la que tanto había hablado, la entrega...

La primera vez fue un aviso serio, de torero. José María García hizo una referencia a Pío Cabanillas, como todas las suyas, clara y directa: un ministro que había ocupado el cargo con la Dictadura, luego con la Monarquía y seguramente la ocuparía también con la República, si esta llegaba.

Entonces la Cadena SER, porque las empresas no suelen tener nombres y apellidos, advirtió a José María García. Al día siguiente llegó el "Y hoy... ni Pío", y una semana de silencio.

Fue la luz roja que se encendió en el cerebro de José María García. Ante las presiones de un ministro, su empresa daba marcha atrás, se olvidaba de los diez años al pie del micrófono, de las exclusi-

vas, de los millones de oyentes, y bajaba el volumen de su honestidad:

"Es que él es quien tiene que firmar las concesiones de la televisión privada..."

Aquella tormenta pasó. Pero luego llovería sobre mojado.

## Un premio, el detonante

La concesión de los premios Ondas ha sido el detonante de este conflicto entre la Cadena SER y José María García:

"En mi caso sí que han sido esos premios el detonante. Me molestan el caciquismo y la injusticia y eso es lo que han hecho al otorgarme el Premio Ondas

**«Después de nueve años ante el micrófono, me dicen que cambie el léxico. Y creo que ni puedo ni debo hacerlo»**

**«He estado muchos años llamando a las cosas por su nombre y sólo he ido una vez a los tribunales. Y salí como entré, con todas las razones a mi favor»**

por el programa "El partido de la jornada" y no por la labor realizada durante cerca de diez años".

Al conocer la concesión de esos premios, José María García fue muy claro y recordó la actitud del jurado cuando hace unos años uno de sus miembros le puso el veto de forma arbitraria. La alusión no fue bien recibida en la Cadena SER y poco después, el lunes 16 de noviembre, José María García se reunía con

Eugenio Fontán y Martín Blanco; los dos hombres de la SER, le dijeron que tenía que cambiar de léxico, que no podía llamar a una persona "mentiroso" sino que debía decir que "faltaba a la verdad".

El léxico, después de diez años, no dejaba de ser una excusa. El fondo tenía un detonante: el Premio Ondas.

## «No puedo cambiar»

— ¿Se ha planteado José María García

**EXCLUSIVA**



posibilidad de cambiar?

Creo que resulta chocante que desde los nueve años, casi diez, me digan que debo cambiar de estilo, de léxico, de lo que le ha dado a nuestro programa la audiencia que tiene y los millones de publicidad que trae. Yo no quiero cambiar, ni creo que deba hacerlo. Por siento la obligación moral de abandonar...

**Triste y decepcionado**

José María García parece triste, decepcionado. Ha llegado a un acuerdo con la Cadena SER para seguir en el programa hasta el 31 de diciembre, en el "Extra García" y en el "Partido de la jornada".

Posteriormente las relaciones se encontraron tras unas punzantes declaraciones de José María García a un diario madrileño.

El periodista explica así su controvertida postura:

"Hace muchos años que podía haber perdido mi tono; haberme callado cosas, haber dejado de decir que tal ministro es un mentiroso o que los directivos de la Federación viven como auténticos reclusos a costa del contribuyente, a costa del dinero del deporte mientras que los deportistas no tienen una instalación en condiciones para ducharse".

¿Le acusan en su propia casa de utilizar demasiados adjetivos...?

Puede que sea verdad pero llevo ya muchos años llamando a las cosas por su nombre y en todo este tiempo sólo he ido

una vez a los tribunales, y salí como entré, con todas las razones de mi parte. Y ahora para que me digan que debo cambiar de léxico.

**Una danza de millones**

José María García, según dice, ganaba aproximadamente unos doce millones de pesetas al año pero, según un experto en temas de publicidad y mercado, generaba unos ingresos por este concepto que podían multiplicarse por treinta. Y en su sueldo iba, que no tiene precio, la entrega absoluta y profesional de un hombre dedicado en cuerpo y alma al ejercicio del periodismo deportivo. Por eso sus palabras, algo quejasas: "Lo único que me entristece es recibir este pago de la SER por haberle entregado los mejores diez años de mi vida. Mientras mis directivos estaban en los fines de semana en sus fincas, yo botaba de avión en avión o de tren en tren".

Cuando tanto la Cadena SER como José María García decidieron comenzar la ruptura, el popular periodista hizo unas declaraciones ante las que la empresa reaccionó cerrándole los micrófonos para el partido España-Polonia, que tenía previsto retransmitir.

"Estoy en la obligación moral de dejar la Cadena SER; no queda otro remedio". La empresa pensaba lo mismo. Un capítulo de la vida de un hombre tremendamente polémico se ha cerrado.

FIN

COPYRIGHT EPR (Europa Press Reportajes) 1981. Todos los derechos reservados.

En el próximo volumen del informe FOESSA

**La desigualdad social**

MADRID, 28 (Logos).— Con asistencia de investigadores y estudiosos del tema de las ciencias sociales se ha celebrado en Fundesco la presentación de las hipótesis de trabajo con las que se va a elaborar el II volumen del II "Informe sociológico sobre el cambio político en España (1975-1981)" que, dirigido por el profesor Juan José Linz, publicará la fundación FOESSA.

Este segundo volumen estudiará, desde la perspectiva del cambio político producido en el periodo señalado, el cambio social en España, dividiéndose el trabajo en los siguientes sectores: "La estructura social", a cargo del profesor Francisco Murillo Ferrol; "La educación", por el profesor José Castillo Castillo; "La familia" por el profesor Alfonso Pérez Peñasco; "La religión", por el profesor José María Díaz Mozaz y "La estructura sanitaria" por el profesor Enrique Martín López.

El profesor Linz señaló en la presentación de las hipótesis de trabajo, que existe una interrelación entre el aspecto político y social que hace que los cambios habidos en uno de estos terrenos haya sido propiciado por otros cambios similares en el terreno contrario.

El profesor Murillo Ferrol, por su parte, indicó que en el apartado dedicado a la estructura social española se trataría, en primer lugar, de determinar la distribución profesional de la población activa, procurando señalar las diferencias regionales. Asimismo dijo que uno de los aspectos de mayor interés en este capítulo va a ser el de la desigualdad considerada desde diferentes puntos de vista.

la Iglesia Católica y de la opinión pública en general con particular atención a la juventud.

RELIGION

Sobre el papel de la religión y la Iglesia en el cambio

● Constituirá el segundo tomo sobre el cambio político entre 1975-81

EDUCACION

En el capítulo referente a educación el profesor Castillo indicó que se trata de estudiar los cambios habidos desde el lado del sistema educativo y desde el aspecto económico. En concreto, se pretende estudiar, de un lado, las variaciones en la oferta educativa y de otro, las variaciones en las actitudes acerca de la educación.

FAMILIA

De cómo ha influido el cambio político en la familia española será uno de los aspectos que el informe trate en el apartado correspondiente a la familia. El profesor Pérez Peñasco señaló que, además de estudiar las líneas de evolución que se vienen detectando hace varias décadas, se analizará la legislación producida en la transición relativa a la familia, los programas de política familiar de partidos y centrales sindicales, la posición de las asociaciones, de los grupos de presión, de los medios de comunicación, de

político, el profesor Díaz Mozaz señaló como hipótesis de trabajo, entre otras, las siguientes: la religión tiene un fuerte peso en el posicionamiento político, la Iglesia contribuyó a crear actitudes críticas y de participación, así como élites y líderes políticos, pero esta contribución se realiza hoy de manera distinta; los contenidos del Estado moderno y secular no han sido asimilados plenamente por grandes sectores de la Iglesia y de las ideologías políticas.

SANIDAD

Finalmente, en el apartado referido a Sanidad, Seguridad Social y Servicios Sociales, el profesor Martín López dijo que además del análisis de la organización de las instituciones y servicios del sector, se prestará especial atención a una cuestión que hasta ahora no ha recibido toda la que merece, cual es el análisis de la distribución regional de los recursos y los consiguientes desequilibrios que se observan en este aspecto.

**JESUS PRADOS ARRARTE, NUEVO ACADEMICO DE LA LENGUA**

MADRID, 28 (Efe).—El catedrático de Economía Política, Jesús Prados Arrarte, ha sido elegido académico de la Lengua en una sesión de trabajo en la que fue presentada su candidatura por los académicos Julián Marías, Buero Vallejo y García Valdecasas.

Jesús Prados Arrarte ocupará el sillón "N" minúsculo.

● EL PAPA VISITARA FATIMA

LISBOA, 28 (Efe). El Papa Juan Pablo II visitará "en breve" el santuario mariano de Fátima, en el centro de Portugal, según reveló una fuente del Vaticano citada ayer por el lisboeta "Diario de Noticias".

Según el periódico, la declaración fue hecha por el subdirector de "L'Osservatore Romano", monseñor Levi, a su corresponsal en la capital italiana.

La posibilidad de la visita de Juan Pablo II a Fátima, la segunda que realizará allí un Sumo Pontífice, fue admitida por medios eclesialísticos y políticos portugueses, y podría coincidir con el 13 de mayo de 1982, aniversario de la aparición de la Virgen a tres pastorcillos en 1917 y también del atentado contra el Papa en la Plaza de San Pedro este año.

la en la Real Academia Española de la Lengua, una de las plazas de nueva creación.

El profesor Prados Arrarte nació en Bilbao en 1909. Catedrático de Economía política de las universidades de Salamanca, Santiago y Madrid, ha escrito numerosas obras sobre Economía así como artículos y colaboraciones en la Prensa nacional y extranjera, especialmente hispanoamericana.

En 1936 ingresó en el Ejército republicano y, exiliado en América durante quince años, fue uno de los economistas del Consejo Interamericano de Comercio y Producción y de la Comisión Económica para Amé-

rica Latina de las Naciones Unidas.

Regresó a España en 1954, fue repuesto en su cátedra en 1959 y obtuvo la cátedra de Economía Política de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, donde dirigió el departamento de Disciplinas Económicas y Financieras.

Ha sido jefe de Estudios del Banco Central de Madrid y ha publicado, durante más de diez años, el estudio económico de dicho Banco.

El profesor Prados Arrarte se jubiló como catedrático en 1979 y, en su última clase, censuró el programa económico gubernamental.

**Trasplantan un corazón a un niño de doce años**

WASHINGTON, 28 (Efe). — Eric Boyd, un niño de doce años de Birmingham (Alabama) es la persona más joven que vive con un corazón trasplantado.

Boyd fue intervenido el martes en una operación que duró treinta y dos horas, y en la que se le colocó el corazón de un muchacho de quince años que acababa de fallecer en un accidente de tráfico.

Los doctores que le atienden en el hospital de Birmingham (Alabama) informaron que se encuentra en estado satisfactorio y responde bien a la intervención.

Los médicos decidieron trasplantar el corazón de Eric Boyd cuando observaron que la dolencia cardíaca crónica que padecía iba agravándose y no tenía posibilidades de ser mejorada con medicamentos y terapia.

Felipe de Borbón:

# «De no ser Rey me gustaría trabajar en algo relacionado con la técnica»

MADRID, 28 (Efe). — "Si no estuviera destinado a ser Rey, me gustaría trabajar en algo relacionado con la técnica", declara Felipe de Borbón al semanario "Cambio 16" en el número conmemorativo de su décimo aniversario.

La jornada escolar del príncipe de Asturias, desde su llegada al colegio "Nuestra Señora de los Rosales" hasta que termina los deberes, ya de vuelta al palacio de La Zarzuela, se recoge en un reportaje con entrevista y profusión de fotografías, firmado por el direc-

tor del semanario, José Oneto.

Los gustos del príncipe son: en el terreno escolar, las ciencias, la geografía y la historia; en el deportivo, el ping-pong, la navegación a vela, el esquí y el submarinismo.

Felipe de Borbón, de trece años, dice que ser Rey para él, es hacer lo mismo que ha hecho y que hace su padre, y cuenta que ha ido al cine en varias ocasiones con sus compañeros de colegio, que las películas que más le gustan son las de ciencia ficción y las de Woody

Allen, y que sus colecciones preferidas son las de mecheros, sellos, monedas y soldaditos de plomo.

En el colegio, donde sus profesores le tutean como a los demás niños, Felipe tiene fama de ser "buen comedor" y no hacer ascos a las legumbres, aunque sus platos preferidos son los de pasta italiana, y entre los postres, el helado. Su coeficiente intelectual es de 127,27 puntos sobre el normal, y su lenguaje es directo y espontáneo.

Cuenta el autor de la entrevista que todos los días,

● Al príncipe de Asturias le gustan las películas de Woody Allen, los helados, y su coeficiente intelectual está 27 puntos por encima del normal

al volver del colegio, donde le recoge su coordinador de estudios, lo primero que hace es subir a dar un beso a su padre, esté con quien esté el Rey. Después va a ver a su madre y luego juega un rato con su perro "Winky",

que tiene desde hace tres años.

Completan el reportaje, fotos del príncipe de Asturias a su llegada al colegio, acompañado de su madre; en clase de química; en fila para recoger la comida; to-



cando la flauta con sus compañeros en clase de música; en la pizarra; haciendo un gráfico estadístico, jugando al fútbol y comiéndose un "bocata", como él mismo dice.

En protesta por el exterminio de perros organizado por el Ayuntamiento

## HABRA UNA MANIFESTACION CANINA EN BASAURI

BILBAO, 28 (Logos). — Al cumplirse una semana del exterminio masivo de perros en Basauri, los concejales de la coalición Herri Batasuna han solicitado un pleno extraordinario para tratar el tema, que ha suscitado fuerte rechazo por amplios sectores. Igualmente denuncian la decisión unilateral de los corporativos que actuaron.

El señor Villaverde ignora el motivo de la presencia en el lugar del concejal Joaquín Varela, que es presidente de la Comisión de Obras y Servicios.

La coalición Herri Bata-

Conocida la noticia a través de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", el alcalde nacionalista Federico Bergareche declaró que los perros estaban famélicos y se les caía el pelo y que la medida era con carácter puramente sanitario. Este hecho ha sido desmentido por Pablo Briones, encargado por Begoña Cea, la mujer que por su cuenta atendía a medio centenar de perros abandonados, para darles de comer. Briones ha declarado que daba de comer a los perros tres días a la semana en cantidad suficiente como para una alimentación aceptable.

"VAMONOS DE AQUI"

Se implica en estos hechos a dos concejales, Eleuterio Villaverde, del PSO

### HB solicita un Pleno para tratar el tema

de Euskadi y Joaquín Varela, del PNV. El primero ha declarado que fue invitado por el jefe de la Policía Municipal a ver cómo se incineraban las perreras, antes de comenzar la matanza de perros. Como presidente de la Comisión de Urbanismo y aunque desconocía de quién partió la orden para la quema de las perreras, acudió al lugar, pero al oír a los pocos minutos un disparo se ausentó junto con el jefe de la Policía Municipal, quien le dijo: "Vámonos de aquí". Se dirigieron en el "jeep" hacia otro recorrido.

suna en su comunicado subraya que "en ningún momento se nos ha informado ni consultado este asunto, ya que la primera noticia que de él tuvimos fue por los medios de comunicación. Es totalmente incierto que en la Comisión de Gobernación, en la que un concejal de Herri Batasuna está presente, se diera la orden de matar a los perros. Estamos en total desacuerdo con los métodos empleados ya que si había que eliminar algunos animales ya enfermos, existen otros métodos más indicados por todos conocidos".

#### MANIFESTACION CANINA

Finalmente, la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Vizcaya, convocará en fechas próximas una manifestación de perros ante el Ayuntamiento de Basauri para protestar por la masacre acaecida en dicho término municipal y en la que, según todos los indicios, pudo haber negligencia del alcalde y participación de algún corporativo.

Los organizadores estudiarán la forma más ordenada en que pueda transcurrir la idea, ya que partiría de Bilbao uniéndose en Basauri con todos los propietarios de perros que decidan participar en el acto. Independientemente de este modo de protesta, la citada Asociación desarrollará los trámites legales pertinentes para que se esclarezcan los hechos y se delimiten las responsabilidades.

## \*\*\*\*\*LOS PASOS PERDIDOS\*\*\*\*\*

### Hollywood cambia de carácter

MADRID, 28

HABIAN transcurrido ya tres horas de proyección y el interés de los espectadores iba en aumento. Incluso quien más, quien menos, había tomado partido en las disputas de los protagonistas. La carrera de cuadrigas en el circo romano llegaría a ser el momento culminante de cuatro horas de tensión frente a la pantalla. Nos estamos refiriendo, evidentemente, a la película «Ben Hur», que puede ser tomada como ejemplo característico de una época de esplendor de los estudios de Hollywood. Sin embargo, mucho han cambiado las cosas desde entonces, y no solamente en lo que a filmaciones se refiere, sino a las mismas empresas productoras. Lo que antaño no sería más que un equipo de entusiastas trabajadores de la industria del cine, cobijados en rudimentarios platós, se ha ido convirtiendo, poco a poco, en una pequeña parte de monstruosos holdings financieros. Y este cambio en la forma ha provocado una serie de sustanciales transformaciones en las personas que manejan los negocios, los ejecutivos, y hasta el mismo concepto de lo que es el cine.

Estos vaivenes en los puestos directivos no son otra cosa que un lógico resultado de las diversas crisis por las que ha atravesado Hollywood. La actual parece que es la más importante de su historia, pues al cambio en los criterios decisivos se le une la creciente importancia de la televisión y el surgimiento del vídeo. Las razones de tales hechos tienen que ser buscadas en ese relevo en las élites directivas a que antes nos referíamos. Tras la crisis que provocó la llegada de la televisión en los años sesenta, los grandes estudios perdieron su importancia, pasando a formar parte de grandes compañías transnacionales. Así, Universal pertenece a MCA —macrocompañía que lo mismo puede editar un disco que poner en órbita un satélite de telecomunicaciones—, Paramount, pertenece a Gulf-Western, United Artists es de Transamérica Corporation, y de esta forma se podría seguir el hilo conductor que nos llevaría

hasta el todopoderoso Wall Street. También se comprobaría que las grandes cadenas de televisión controlan, por su parte, las decisiones de la industria.

¿Y cuál es el efecto de estos cambios? Pues muy sencillo: que los grandes productores de los comienzos hollywoodenses, hacedores de la historia de éxitos de la Meca del cine, han ido desapareciendo para dejar paso a una caterva de jóvenes abogados y ejecutivos, flamantes licenciados en Harvard o en las business schools, provenientes de lugares tan dispares como la General Motors, Texaco o Westinghouse, que hoy son los que planifican las películas como si se tratara de poner en marcha un nuevo producto de consumo. Estos saben mucho de matemáticas, de costes, de prospectiva económica, pero ignoran qué es el cine y cuáles deben ser sus principales virtudes. Ellos han sido los inventores del cine fuera de las salas de proyección, porque hoy el cine puede ser televisión, televisión por cable, videocassette. Todos estos medios son tenidos en cuenta a la hora de ponerse a rodar cualquier película y se interrelacionan de forma importante. En definitiva, que ir al cine ha dejado de ser algo primordial, y las diferencias entre los medios son cada vez más profundas.

De cualquier modo, lo que más debe preocuparnos es aquello que no va a tardar mucho en producir sus efectos negativos, incluso ya se está dejando sentir su influencia, sobre todo lo que el cine es en sí. Los guionistas no saben muy bien para qué medio escriben sus guiones, pues en cualquier momento los nuevos ejecutivos pueden pensar que una película puede dar mucho más dinero en la televisión que en el cine, y entonces los planes del director, guionista y demás participantes del film se ven trastocados. No puede crearse una obra coherente. Esta reflexión puede ponernos en el camino de por qué se graban con tanta insistencia esas superproducciones banales —La guerra de las galaxias o Apocalipsis Now—, de las que se trata de vender hasta los mismísimos suspiros del protagonista.

Ana SALDUN

### Sala LUZAN

Independencia, 10

## ANTONI CUMELLA

HOY, ULTIMO DIA

Horas de visita:

Laborables de 19 a 21 horas

SERVICIO CULTURAL

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



Momento **aragocista**

Esta noche televisado  
en directo, Zaragoza-Real Sociedad

## BEENHAKKER: «Hay que marcar pronto»



### ● Los «blanquillos» repiten equipo

QUINCE jugadores se llevó ayer concentrados a Zuera, el entrenador Leo Beenhakker, para afrontar esta noche el difícil compromiso liguero ante la Real Sociedad de San Sebastián. El Zaragoza va a repetir equipo y, por tanto, inicialmente estos son los hombres que van a saltar al césped de La Romareda: Irazusta, Casuco, Camus, Morgado, Oñaederra, Amorrortu, Güerri, Señor, Alonso, Amarilla,

y Valdano. En el banquillo de los suplentes estarán Zubeldía, Casajús, Pérez Aguerri y Lafita.

Como se sabe, el encuentro Zaragoza - Real Sociedad, a las ocho y media, va a ser televisado en directo, recibiendo el club blanquillo por esto

la sustanciosa cifra de doce millones de pesetas.

En cambio se teme que los graderíos registren una floja entrada y por lo tanto que falte ese calor de los aplausos y de los gritos de ánimo de los seguidores, a veces tan necesarios e importantes. No obstante, la directiva, con buen criterio, ha decretado unos precios francamente baratos, para así tratar de animar al personal.

Los donostiarras, actuales campeones de Liga, no van a ser una perita en dulce para los zaragocistas pero, sin embargo, estamos convencidos de que se les puede ganar. Los hombres de Beenhakker, que ostentan una privilegiada posición en la tabla, son capaces de todo, como lo vienen poniendo de manifiesto en sus últimas actuaciones más recientes. ¿Por qué no vamos a poder doblegar a la Real? La cuestión no va a resultar fácil, pero de momento debemos de alentar esa fe y esa ilusión para lograrlo.

«Mister» Leo Beenhakker nos decía, después del entrenamiento de ayer por la mañana, lo siguiente:

— Es posible ganar a la Real y vamos a intentarlo con todas nuestras fuerzas y con nuestro buen juego. Los realistas tienen un buen equipo, pero nadie es invencible y también el Zaragoza está bien.

— ¿Ganaremos?

— Yo pienso que sí que vamos a conseguirlo, pero para ello tendremos que procurar marcar pronto un gol. Puede resultar muy importante el que nosotros marquemos un tanto en los primeros minutos para encarrilar nuestra victoria. Sin despreciar a la Real, creo que es más fácil vencerles que al Barcelona por ejemplo.

— ¿Sin cambios en la alineación?

— Sí, normal. Vamos a repetir equipo, porque en estos momentos estos once son los mejores jugadores que tenemos en plantilla y no hay por qué hacer cambios.

— ¿Están recuperados los lesionados?

— Sí, todos bien, to-

dos pueden jugar. Valdano ha andado con algún problemilla estos últimos días, pero ya está bien y en condiciones de jugar esta noche.

De nuevo, pues, el Zaragoza repite alineación. A los realistas se va a oponer nuestro once de gala, en un partido televisado en directo y que será arbitrado por el santanderino Sánchez Arminio. Que haya suerte y que toda España, a través de la pequeña pantalla, pueda ver un buen partido.

José Luis ERCILLA

La Real Sociedad, en «Montesblancos»

## ORMAECHEA: «Conocemos la potencia actual del Zaragoza»

YA a última hora llegó ayer a Zaragoza la Real Sociedad. La demora en el Hotel Casino Montesblancos fue un poco lenta, porque se confiaba que su llegada no se retardaría.

En este compás de espera, el «relaciones públicas» del Hotel, José Orbeago, me aclaró que aunque es donostiarras, no tiene ningún parentesco con el presidente del Club Vasco. Pepe da Rosa, que actúa en la sala de fiestas, pasa a mi lado por el hall. No puedo contenerme y le digo: «Pepe, canta eso de que «Venga la Real». El humorista sonríe y asiente.

Por fin, a las nueve, el autocar de San Sebastián aparece a la «puerta» del Hotel. Descienden los jugadores y contacto con Alberto Ormaechea:

— ¿Quiero hablar contigo?

— Un momento, por favor; hago el reparto de habitaciones para los jugadores y estoy a tu disposición.

Dicho y hecho, el «mister» de la Real, se sienta ya a mi lado.

## LOS PROTAGONISTAS

REAL ZARAGOZA - REAL SOCIEDAD. Partido correspondiente al Campeonato de Liga de Fútbol de Primera División.

HORA: Ocho y media de la noche.

ESTADIO: La Romareda.

ARBITRO: Sánchez Arminio, del Colegio Cántabro.

## Alineaciones probables

|               |             |              |
|---------------|-------------|--------------|
| REAL SOCIEDAD |             |              |
| ARCONADA      |             |              |
| CELAYETA      | GORRIZ      | MURILLO      |
| ALONSO        | DIEGO       | ZAMORA       |
| URALDE        | SATRUSTEGUI | LOPEZ UFARTE |
| ○             |             |              |
| VALDANO       | AMARILLA    | ALONSO       |
| SEÑOR         | GUERRI      | AMORRORTU    |
| OÑAEDERRA     | CAMUS       | MORGADO      |
| CASUCO        |             |              |
| IRAZUSTA      |             |              |

## Suplentes

OCHOTORENA (p.s.), ORBEGOZO, ZUBELDIA e IRIARTE, por la Real Sociedad.

ZUBELDIA (p.s.), CASAJUS, PEREZ AGUERRI y LAFITA, en el Real Zaragoza.

## EL ACTUAL LIDER

LA Real Sociedad es el líder actual, con todo merecimiento además, hasta el punto de que el Barcelona ya se pone nervioso, alegando, como antes lo hacía con el Real Madrid, que a los chicos de Ormaechea les ayudan los árbitros; iserá posible! Contabiliza la Real 19 puntos y siete positivos. Ha ganado 8 partidos, empató tres y perdió solamente uno. Veintitrés goles a favor y diez en contra.

### SU TRAYECTORIA

Estos son los resultados obtenidos por la Real Sociedad en lo que va de Liga: R. Sociedad, 3 - R. Madrid, 1; Betis, 0 - R. Sociedad, 1; R. Sociedad, 3 - Cádiz, 0; Las Palmas, 0 - R. Sociedad, 0; R. Sociedad, 3 - Gijón, 0; Castellón, 1 - R. Sociedad, 3; R. Sociedad, 1 - Barcelona, 1; Santander, 2 - R. Sociedad, 3; Valladolid, 2 - R. Sociedad, 1 (único partido que perdió hasta la fecha); R. Sociedad, 1 - Atlético de Madrid, 0; Sevilla, 2 - R. Sociedad, 2 y R. Sociedad, 2 - Hércules, 1. Fuera de casa, que es lo que ahora más nos interesa, la Real ha ganado tres veces, empató dos y perdió una. Marcó 10 goles, encajó 7 y contabilizó 8 puntos de los buenos. Es el equipo que más jugadores aporta a la selección de España. Plantilla de la cantera en su totalidad y edad media de 24 años.

### SU PLANTILLA

Con Alberto Ormaechea como entrenador, ésta es la plantilla que hoy mantiene la Real Sociedad de San Sebastián: Porteros: Arconada, Biurrún y Ochotorena. Defensas, Celayeta, Cortabarría, Gorriz, Olazola, Murillo, Arano, Orbeago y Gajate. Centrocampistas, Diego, Alonso, Zamora, Larrañaga, Iriarte, Uralde y Zubilaga. Y delanteros, Baquero, Satrustegui y López Ufarte. Fueron bajas; Gaztelu, Cervantes, Amiano, Heras e Idigoras (hoy en el Cosmos). Altas: Biurrún y Orbeago, ambos del «Sanse». ¡Qué obra la de Expósito!

### OTROS DETALLES

José Luis Orbeago continúa siendo el presidente de la Real Sociedad, con quince años en el cargo. Se fundó la Real en 1909, viste zamarra blanquiázul y calzón blanco y mantiene muy diversas secciones deportivas: Atletismo, pesca submarina, hockey hierba, pelota vasca y salvamento y socorrismo. Ha completado 37 temporadas en Primera División, fue campeón de Liga en la anterior campaña y de Copa en 1909, cuando todavía se denominaba Club Ciclista de San Sebastián. Finalista de Copa en tres ocasiones y con cuatro participaciones en la Copa de la UEFA. Y aunque la Real sueña con un campo nuevo, de momento continúa jugando en «Atocha», inaugurado en 1913, con un aforo de treinta mil localidades y unas dimensiones de 105'x 66'.

### EL ARBITRO

El encuentro comenzará a las ocho y media de la tarde, siendo dirigido por Victoriano Sánchez Arminio, cántabro, con cinco temporadas en Primera División, internacional, representante de la firma Kraft, de productos alimenticios, casado, con dos hijos y nacido en Santander, el 26 de junio de 1942. Con Soriano Aladrén, en nuestra particular opinión, Sánchez Arminio es uno de los colegiados españoles más completos. Puede salirle un partido bueno o malo, pero nada tiene que ver lo uno con lo otro.

Gloria ARIAS



— ¿Fácil el partido de mañana?

— Ni mucho menos; encierra muchas dificultades y más tras los últimos éxitos del Zaragoza.

— ¿Pero vosotros lleváis varias temporadas triunfando en La Romareda?

— No quiere decir nada. Los blancos están muy fuertes, y con gran moral.

— ¿Y vosotros?

— Muy ilusionados, pero sabiendo la potencia actual del Zaragoza.

— ¿Informes directos? — Directos e indirectos.

tos. En Pamplona en el torneo del Osasuna, el conjunto zaragocista me gustó muchísimo; francamente me impresionó.

— ¿E indirectos?

— Boronat presenció en La Romareda el choque con el Barcelona y también me facilitó unos informes muy concretos y elogiosos, de ambos equipos.

— ¿Tienes decidida la formación de tu cuadro?

— Todavía no. Hasta la misma hora del partido, no resolveré, ya que tengo varias dudas, motivadas por golpes, afecciones gripales...

Le cito a Alberto Ormaechea, la probable alineación de la Real y por sus gestos deduzco que no diferirá mucho. En sección aparte encontrarán expedición y posible alineación.

Y ya, como las premuras del periódico mandan, me despido del entrenador realista.

— ¡Hasta mañana y suerte!

Aunque la mejor del mundo naturalmente se la deseó al Zaragoza.

C. GUERRA

BALONCESTO

Con el lleno casi asegurado

MAÑANA, C.B. ZARAGOZA-JOVENTUT

Olivar y San Antonio se la juegan

PRIMER gran partido el que se va a disputar mañana domingo en el pabellón de la Copa entre el equipo local y el Joventut de Badalona.

El conjunto zaragozano ha tenido una semana irregular, ya que se ha descansado el jueves y no el miércoles y el viernes y se ha entrenado en el campo de Teresianas, debido a la grabación en la Caja, del programa "Gol y al mundial".

frente al Valladolid, en los primeros 35 minutos.

Los de la Peña tienen un gran equipo donde destacan los Sagi Vela, Margall, Delgado, López Rodríguez —procedente del Estudiantes—, Querejeta —del Basconia—, y un Houseg, que las da todas y ha sustituido al gigante Galvín.

El partido será dirigido por los colegiados Fajardo —castellano— y Betancor —tinerfeño—, de entrada no es una mala pareja. Si alguien está interesado en obtener entradas adelantadas, puede pasarse hoy por el Pub Basket, de 12 a 1 del mediodía.

La afición debe de volcarse con el equipo desde el primer minuto para tratar de conducir al equipo zaragozano hacia la victoria. Ojalá se así, porque el equipo necesita esos dos puntos para seguir subiendo puestos.

SEGUNDA DIVISION

En chicas el Oliver Eurodisa se enfrenta, a las 10 de la mañana del domingo, al

Kaixo, un equipo duro y correo, que puede oponer gran resistencia a las zaragozanas, pero creemos que el Olivar ganará el partido y seguirá conservando el segundo puesto de la clasificación.

En el otro encuentro, el Stadium se desplaza al País Vasco, donde tiene un difícil compromiso, pero tras la victoria frente al Itesa, las chicas de Charly Boza han cogido moral y les vendrá muy bien.

En chicos, el Oliver Eurodisa se la juega mañana frente al Askatuak, ya que una nueva derrota de los locales supondría ya casi su sentencia de muerte. El partido se disputará a las 12 horas, en el Olivar. También se la juega el S. Antonio, que recibe mañana, a las 10,30 horas en Corazonistas, al Tabirako de Durango. Si no gana el S. Antonio, ¿a quién va a ganar? El Stadium ha de obtener su primera victoria fuera, frente al débil Donostiarra, y el R. Z. Salvador lo tiene más difícil en su desplazamiento a Bilbao.

TERCERA DIVISION

La Salle recibe al Ejea, a las 10,30 horas en Montemolín; Boscos Cazar a Peñas, a las 12 horas en la Caja; Maristas a V. Z. Xto. Rey en Maristas, a las 12,15; St. Venecia a S. Viator, en Venecia, a las 12 horas; en último lugar el Teruel se desplaza a Huesca para jugar frente al Boscos.

Sobre el papel los pronósticos son locales, pero luego en el terreno de juego es donde se demuestran las cosas y gana el mejor.

CARLOS MALO

El que fuera jugador del St. Casablanca ha fichado por el C. B. Monzón, de Segunda División. El ya ex-jugador del Viejas Estrellas sólo jugará los partidos entrenando en Zaragoza; también Alfonso Bamba es pretendido por el Monzón. Curioso, ¿no? O ¿es mucho rebajarse? Al final cada uno estará en su puesto.

Nacho BEGUE

FUTBOL LABORAL

Horarios y campos de los encuentros del campeonato de liga (10ª. jornada), que organiza la A.G.E. (Asociación Provincial Aragonesa de Cultura y Deporte Laboral) y que se juegan el 29 de Noviembre de 1981.

PRIMERA DIVISION

C.A.F. - Albatros, 9. Alfajarín. Eslava - Dragados, 8,30. Sto. Domingo-Juventud. Bomberos - Peña Aurora, 8,30. Gran Capitán (Montañana) San Miguel - Balay, 8,20. Metropolitano. Nurel - Calsa, 11. Nurel. C. Delga - Sto. Domingo, 10. Delga. (Carretera Logroño) Rayo Pinares - Tolo, 8,30. Giner. (Descansa: Potain Ibérica)

SEGUNDA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

Casa Teruel - Torresol, 11. La Isla C.A. Iberia - Indasa, 8,30. Quinta Julieta, C.B. Mesón Mariano - Forjas Elgóibar, 12. Quinta Julieta C.B. Agrar - At. Nogara, 10. Peñafior. Banco Central - Las Islas, 9. San Juan de Mozarrifar. Hospital Clínico - Banco Bilbao, 8,45. Ciudad Universitaria Eimar Weir - Diga, 8,45. Movera. Ciudad Jardín - San Martín, 12,30. Ranillas.

SEGUNDA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Peypasa - Camioneros, 9. Peypasa (La Cartuja) At. Tubo - Telefónica, 10. Juslibol Filtros Mann - Correos, 10,30. Gran Capitán. Montañana. Vet. Villanueva - N. Clavijo, 9. Villanueva de Gállego. Salamero - Los Royer, 8,30. San Roque (Montañana) Inta Eimar - E.G.S.S., 12,30. Gran Capitán (Montañana) Vet. San Juan - Vet. Torrero, 11. San Juan Mozarrifar. Pignatelli - Moby Dick, 9. La Isla C.A.

TERCERA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

Del Rio - Vet. Focar, 11. M.M.A. (Utebo). Campzar - Kalfrisa, 9. Cogullada. Corte Inglés - Vet. Granada, 11. Peypasa (La Cartuja). Tasqueros - Tibsa, 10,30. Movera. Vet. Balay - La Bota, 9,10. Metropolitano. Lido - Pescados, 11. Cristo Rey (M.A.Z.). Madera - Tudor, 12,30. Cadrete. (Descansa: Stop I.B.K.)

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Garin - V. J. G., 9. Zuera. Rayo Aragón - Saica, 9. Moncayo. Centro Coso - Dominó, 10,55. Metropolitano. G. Salduba - Fillas, 12,30. Puente Gallego. Urríes - Guruceta Sport, 9. La Montañesa. Peña Cervantes - Litri, 10,30. El Burgo de Ebro. Gay - Sp. Macanaz, 9. Puente Gallego. (Descansa: Alcampo).

TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Vet. La Jota - Oscar Mayer, 9,30. La Jota. R.S. Puente Gállego-Cesarugusta, 10,45. Puente Gállego Sabeco - Ramón Duende-2, 10,30. Monzalbarba. Dagesa - La Montañesa, 11. San Miguel (Casetas). C. Portillo - Saratoga, 9. Las Nieves (Casablanca). Náutico Ebro - General Motors, 9. Monzalbarba. (Descansa: Vet. San Mateo).

Advertisement for MUEBLES MARTINEZ featuring a large 'M' logo and text: 'LOS PARTIDOS QUE SE VAN A JUGAR Patrocinado por MUEBLES MARTINEZ DELICIAS, 24 CALENDARIO DEL FUTBOL ARAGONES'

Table listing football matches for today and tomorrow, categorized by division (Primera, Segunda, Tercera) and age group (Infantil, Juvenil).

Table listing football matches for today and tomorrow, categorized by division (Primera, Segunda, Tercera) and age group (Infantil, Juvenil).

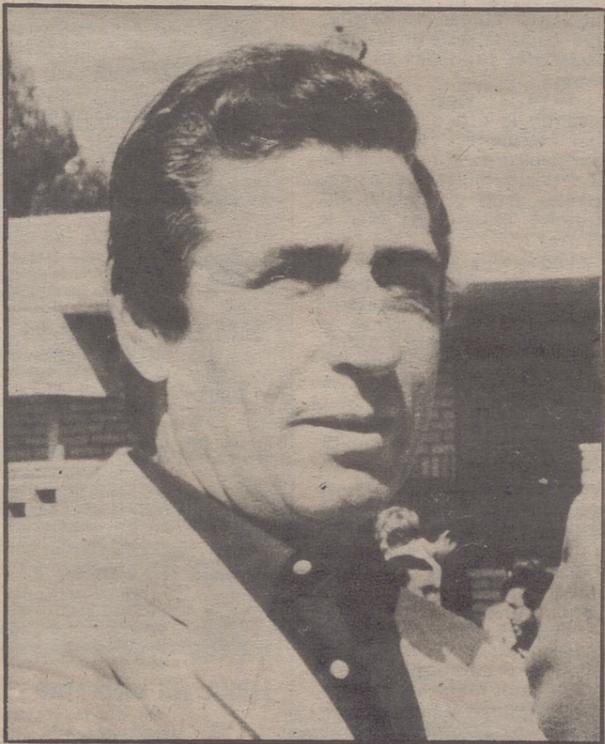
Table listing football matches for today and tomorrow, categorized by division (Primera, Segunda, Tercera) and age group (Infantil, Juvenil).

Table listing football matches for today and tomorrow, categorized by division (Primera, Segunda, Tercera) and age group (Infantil, Juvenil).

Carmelo Aspiroz explica su dimisión

«ME VOY POR DIGNIDAD»

«Navarro es un embustero y Sisqués está en sus manos»



CON esa cosa que se llama primicia informati- ayer nuestro diario se adelantó con el anuncio de un nuevo cese o "despido", de un directivo más de la Junta sisquesia. Nada demasiado original, pues a tal evento, ya estamos acostumbrados. Así les adelantamos los recovecos de la salida del Club del delegado pa- los equipos inferiores Carmelo Aspiroz, un hombre que llegó al Zaragoza con humildad y con más ganas de trabajar que de figurar. Y así le ha ido. Pues bien, contra nuestras sospechas, el señor Esquiros no ha tenido inconveniente en poner los puntos sobre las es, en la confusa oscuridad de su marcha del club. Y de este modo nos ha contado la increíble peripecia de su cese.

—Todo ocurrió de la siguiente manera: el martes habíamos quedado en la Ciudad Deportiva con Santiago Navarro para hablar con los distintos entrenadores de los equipos y me llamé aparte para leerme un escrito, según él, del presidente Sisqués, en el que se acordaba que García Verdugo pasaba como director de todos los equipos de la Ciudad Deportiva. Yo me quedé de piedra y le dije que aquello no podía haberlo escrito el presidente, que era cosa suya, y que me parecía de muy mal estilo que hubieran tomado esa decisión, entre los dos, sin acordarse de que tal medida debía ser sometida a criterio de la Junta Directiva del club; para eso está.

—¿Y es que usted entiende que el mister del Aragón no está capacitado para esta dimisión?

—Yo sólo le digo que con entrenar al Aragón y con ayudar a Beenhakker en el Zaragoza, ya tiene bastante. Pero cómo va a poder dirigir todo lo referido a la Ciudad Deportiva, si a mí se me cae el alma al suelo cuando veo que, después de los entrenamientos del Aragón, él va, y los jugadores que es-

tán en el servicio militar y vienen a entrenar después de esa hora, han de hacerlo sólo en el campo. ¿Dónde va a sacar García Verdugo el tiempo necesario para dirigir la Ciudad Deportiva, si no puede entrenar a los chicos que llegan más tarde a entrenar, Moreno Primero, entre ellos? La medida me pareció una locura y el haberlo hecho a espaldas de la Junta Directiva, algo que el resto de los directivos no merecemos. Por eso, cuando vi al presidente, al día siguiente, le dije: "Oye, Armando, y cómo se os ha ocurrido hacer esa barbaridad sin contar con nadie?" A lo que él me contestó: "Es que Santiago Navarro ya estaba de acuerdo conti-

go para hacer esto". Yo le dije que tal aserto no era cierto. Y el me insistió en que Navarro había estado conmigo en la Ciudad Deportiva hablando de esto, y yo se lo negué. "Si Santiago Navarro te ha dicho eso, es un embustero y un pelota, y tú un consentido por dejarte llevar de esta manera".

—¿Y el presi, cómo respondió?

—Diciéndome: "Pues si te quieres ir, te vas". Y así de sencilla ha sido la cosa. He dimitido por dignidad. Y lo hice en los despachos particulares del presidente, donde yo mismo propuse un "careo" con Navarro, Sisqués le citó y, naturalmente, no acudió, de vergüenza que le daba el quedar como quien es.

—¿Y qué cara han puesto todos los entrenadores de la Ciudad Deportiva, al saber que van a ser "visionados" por García Verdugo?

—Me figuro que pensarán que qué les va a enseñar si no puede con su Aragón. ¿Cómo les va a ayudar y en qué? La razón se cae por su peso.

—Y, ¿qué le dijo usted a Sisqués al despedirse de él?

—Poco más o menos, así: "Santiago Navarro, en esto del fútbol, no sabe por dónde da el aire, y estás en sus manos". Creo que ya le dije bastante, ¿no le parece?

—Sí, sí, pero al mal entrenador le sobran todas las buenas razones. ¡Pobre Real Zaragoza, señor Aspiroz!

—Bueno, tampoco es para tanto. Tenga en cuenta que el primer equipo está muy alto y ahora lo que importa es ganar a la Real.

—Pero también importa, y mucho, el lamentable estado en que está, del Aragón para abajo, casi todo lo que se hace en la Ciudad Deportiva. Buena política la sisquesiana. Se lo está poniendo en bandeja a los aspirantes a presidentes zaragocistas. Que aproveche en compañía de Navarro, los tres meses que le quedan de figurar.

M. Angel BRUNET

todo es deporte

MORAN, BAJA POR UN MES

BARCELONA, 28 (Efe).— El jugador del F.C. Barcelona, Enrique Morán, será baja por cuatro semanas, según han dictaminado los doctores del F.C. Barcelona, al padecer fisura de rótula.

Al jugador le fueron practicadas varias radiografías, cuyo resultado aconsejó el que Morán permanezca totalmente inactivo por espacio de un mes, al cabo del cual podrá reintegrarse a los entrenamientos.

La lesión se la produjo el jugador en el encuentro del pasado domingo, frente al Valencia, en el "Camp Nou" en un choque con el valenciano Solsona.

GALARRAGA NO SERA TRASPASADO AL HERCULES

VITORIA, 28 (Efe).— El lateral derecho del Deportivo Alavés, Juan Mari Galarraga, no será traspasado al Hércules de Alicante, según manifestó el directivo del club albizal Vicente Espinosa.

El club alicantino venía siguiendo los pasos del jugador desde hace unas fechas, pero no ha habido acuerdo, al menos inmediato, porque el Alavés "necesita primeramente salir a flote".

"Si al finalizar la temporada les sigue interesando Galarraga —concluyó Espinosa—, continuaremos las conversaciones, y así se lo hemos hecho saber al Hércules".

LA COPA DEL MUNDO DE VOLEIBOL, PARA RUSIA

TOKIO, 28 (Efe).— La Unión Soviética se ha asegurado ya la victoria en la Copa del Mundo de Voleibol masculino, al lograr ayer su sexta victoria, sobre Italia, en Tokio.

La URSS ha vencido a Italia 3-0 (15-6, 15-5, 15-9).

También ayer la China Popular ha vencido a Tunicia 3-0. (15-3, 15-0, 15-5).

La anterior Copa del Mundo, en 1977, también en el Japón, fue igualmente ganada por el equipo soviético.

PROBABLE CAMBIO DE FECHAS DE LA VUELTA AL PAIS VASCO

BILBAO, 28 (Efe).— La Vuelta Ciclista al País Vasco podría cambiar de fechas, si como se supone, la París-Roubaix se corre el 11 de abril, ha manifestado a "Efe" un portavoz de la organización.

De producirse este cambio, la Vuelta al País Vasco se disputaría del 13 al 17 del próximo mes de abril, y no del 12 al 16 como estaba previsto en principio.

La subida a Arrate se correrá el 13 de junio y la clásica San Sebastián-San Sebastián, el 11 de agosto.

HOCKEY SOBRE PATINES: EL BARCELONA INTENTA RETENER A VILAPUIG

BARCELONA, 28 (Efe).— El F.C. Barcelona intentará que su jugador de hockey sobre patines, Jorge Vilapuig, obtenga una prórroga más para su incorporación al servicio militar, que será la quinta que solicite el jugador.

En el sorteo efectuado en la Caja de Recluta, el jugador Vilapuig ha sido destinado a Córdoba, con incorporación a filas en el mes de enero, fecha en que la competición está en pleno apogeo.

Por ello, la directiva del club intentará convencer al jugador para que solicite una nueva prórroga, con lo que seguiría en la plantilla hasta fines de esta temporada.

AL SELECCIONADOR INGLES LE GUSTARIA JUGAR EN BILBAO

BILBAO, 28 (Efe).— "Nos gustaría jugar en Bilbao el Mundial, pero no sabemos lo

Fue elegido ayer por dos votos de ventaja

LUIS PUIG, presidente de la Unión Ciclista Internacional

GINEBRA, 28 (Efe).— El español Luis Puig Esteve, hasta hoy presidente de la Federación Internacional de Ciclismo Aficionado, es el nuevo titular de la Unión Ciclista Internacional (UCI), el máximo organismo rector del ciclismo mundial.

Puig se presentó a esta elección, en un principio, teniendo como contrincantes al italiano Omini y al luxemburgués Josy Esch, presidente este último de la Federación de Ciclismo Aficionado, es decir, la segunda de las ramas de la UCI.

Posteriormente, se retiró el italiano Omini y quedaron frente a frente Puig y Esch. En la primera votación se produjo un empate a catorce votos, lo que obligó a una segunda vuelta.

En ella, Puig obtuvo dieciséis y su contrincante catorce, con lo que quedó proclamado presidente de la UCI.

Por cierto, que la Unión Ciclista Internacional entregó su medalla de honor al español Juan José Garaalde.

ESPAÑA, SEDE DE LOS MUNDIALES DE CICLISMO DE 1984.

GINEBRA, 28 (Efe).— Además de la elección de Luis Puig como presidente y del italiano Agostino Omini como tesorero, la Unión Ciclista Internacional (UCI), en su reunión de ayer en Ginebra, adoptó los siguientes acuerdos:

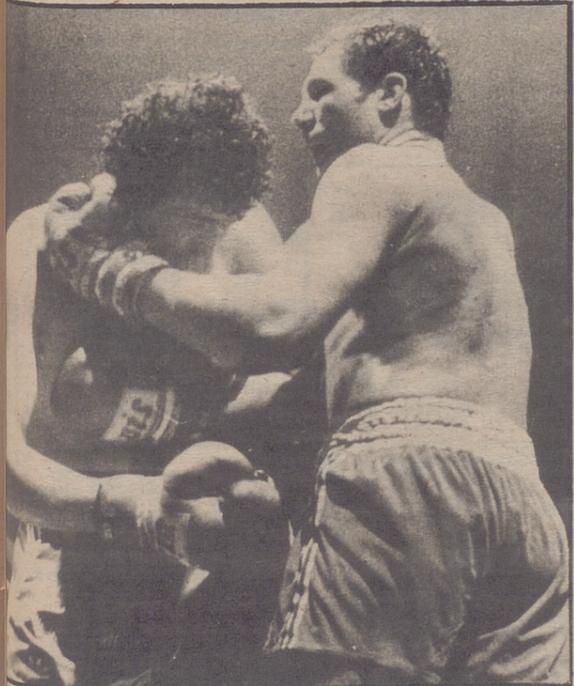
— Designar a España sede de los Campeonatos del Mundo de 1984 para profesionales, damas y aficionados.

— En 1983, Gran Bretaña, por renuncia de Italia, organizará los Mundiales de Ciclocross, Nueva Zelanda, los Mundiales Juniors y Austria, los Mundiales en Pista.

JESUS HERMIDA, A ROMA

MADRID, 28 (Efe).— El secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, viajó ayer a Roma, para asistir al congreso de la Federación Internacional de Deporte Universitario (FISU), de la que es vicepresidente.

En este congreso finaliza el mandato del actual presidente, el italiano Primo Nebiolo, y Hermida podría acceder al cargo.



Campeón continental de los pesados

El boxeador francés Lucien Rodríguez se ha proclamado campeón continental de los pesos pesados, al derrotar a los puntos al español "Pantera" Rodríguez, en combate disputado ayer noche en París. Ambos pugiles partían como aspirantes, tras la renuncia del anterior titular, el británico John Gardner. En la foto, un "clinch" de los dos contendientes. (Telefoto Efe-Upi).

que "cantará" el sorteo; manifestó ayer a "Efe" el seleccionador inglés de fútbol, Greenwood, tras su visita de inspección al estadio de San Mamés, la llamada catedral del fútbol español.

"Ayer quedé vivamente impresionado al ver las instalaciones magníficas que posee el Athletic en Santa Marfa de Lezama. Me gusta el clima y las gentes de aquí; ahora bien, tendrémos que esperar aún para conocer nuestro destino".

ESQUI: APLAZADO EL COMIENZO DE LA COPA DEL MUNDO POR FALTA DE NIEVE

BERNA, 28 (Efe).— Las pruebas inaugurales de la Copa del Mundo de Esquí 1981-82 han sido aplazadas a causa de la falta de nieve —notificó la Federación Internacional de Esquí.

El descenso femenino en Val D'Isère (Francia), que debía abrir las competiciones el próximo miércoles, ha sido aplazado "sine die".

El slalom gigante femenino y el descenso femenino programados para la citada estación igualmente han sido postergados, por el momento, 24 horas.

SE SUICIDA LA MADRE DE DOS FUTBOLISTAS ALEMANES

DÜSELDORF (RFA), 28 (Efe).— El suicidio de la madre de los famosos futbolistas de Primera División, Thomas y Klaus Allofs, en la ciudad de Düsseldorf, donde residía, ha conternado a la afición del país.

El cadáver de la suicida fue encontrado por su hijo Thomas al regresar a casa de sus padres, con los que seguía viviendo.

Según un amigo de la familia, la madre, que padecía con frecuencia depresiones, no pudo soportar el que en el último partido internacional de Alemania, jugado frente a Bulgaria en Düsseldorf, los aficionados locales insultaran a su hijo Klaus y pidieran a voces su sustitución.

AUTOMOVILISMO

BAGRATION, CAMPEON DE ESPAÑA DE RALLYES

ORGE de Bagration se ha proclamado campeón de España de Conductores de Rallyes 1981. Igualmente CIBIE consigue el título nacional tras haber mantenido a su piloto oficial Jorge de Bagration con la asistencia y atenciones en su Lancia Stratos, prueba tras prueba.

Al principio del campeonato se presentaban en el papel 3 favoritos: Zanini, Jorge de Bagration y Beny Fernández. El Rallye de España fue la primera prueba en la que Jorge de Bagration logró un segundo puesto. Posteriormente vendría el triunfo en el Rallye Maspalomas, CS, Príncipe de Baviera y Sierra Morena. En aquel momento no había ya enemigo para Jorge de Bagration.

Después de su accidente en el Rallye de Rioja y una vez recuperado, reemprende el Campeonato consiguiendo un séptimo puesto en el Rallye del Corte Inglés y un tercer puesto en el Rallye Sachs. En la última prueba, el Rallye de Cataluña, logra el segundo puesto por delante de Beny, proclamándose campeón de España de conductores de Rallyes y así CIBIE logra su cuarto título nacional consecutivo.

El vehículo de Jorge de Bagration ha sido atendido durante todo el Campeonato por el equipo técnico de competición de CIBIE.

En otras clasificaciones también se han logrado los títulos nacionales de Grupo 1 y Grupo 2 con José Luis Couret y Pablo de Sousa respectivamente.

SABADO  
**28**  
NOVIEMBRE

**No olvide felicitar a**

quienes lleven los nombres Esteban, abad, Catalina y Gregorio III, papa, que hoy celebran su onomástica.

**Del refranero**

- \* La bolsa del miserable, llega el diablo y la abre.
- \* La bolsa de Dios es grande: cada uno le demande.
- \* La boca de los pobres, poca comida y muchas veces.
- \* El melón en ayunas, es oro; al mediodía, plata; y por la noche, mata.

**HORIZONTALES**

1. El que distribuye las raciones en una comunidad. - 2. Río español. Firma que garantiza el comportamiento de una persona. - 3. Pico de los Pirineos. - 4. Céntimo de kip. Instituto Nacional de Industria. Matrícula de Avila. - 5. Modelo antiguo de tractor. Circuló por los aires. - 6. Devoto. - 7. Unidad monetaria de Rumanía. Artículo indefinido, femenino. - 8. Natural de Atenas. - 9. Instinto que une a los animales para criar hijos. País del sureste asiático.

**VERTICALES**

1. Relativo a los riñones. Dinerario indio. - 2. Preposición inseparable. Alfombra pequeña. - 3. Graznido del cuervo. Altura de una cosa. - 4. Forma iones. Negación. - 5. Preposición. Documento Nacional de Identidad. - 6. Natural de un país o región. Dios fenicio. - 7. Espacio de tiempo. Propio de la osa. - 8. Deidad egipcia. Nombre de varón. - 9. Arbol oleáceo. Plural de vocal.

EL SOL sale a las 7,14 horas y se pone a las 16,45 (hora solar).

LA LUNA sale a las 7,20 horas y se pone a las 19,38 (hora solar).

**La cocina de Adriana**

**Riñones al jerez**

(Para 4 personas)  
Ingredientes: medio kilo de riñones, 1 cebolla, 1 cucharada de harina tostada, 1 copa de Jerez seco, jugo de limón, perejil, picado, sal y pimienta.  
Modo de hacerlo: Cortados los riñones en trocitos se les quita la grasa que tienen interiormente, que es lo que les suele dar mal gusto, poniéndolos en remojo con agua fría y sal media hora. Después de escurrirlos se lavan muy bien y ponen en una cacerola con aceite y la cebolla picada dejándolos hacer lentamente hasta que estén tiernos; entonces se les añade la harina, pimienta, sal y el jerez, dejándolos cocer nuevamente quince minutos. Al servirlos se les echa un chorrito de limón y el perejil muy picadito. Se sirve con pan frito.

Cupón pro-ciegos de ayer

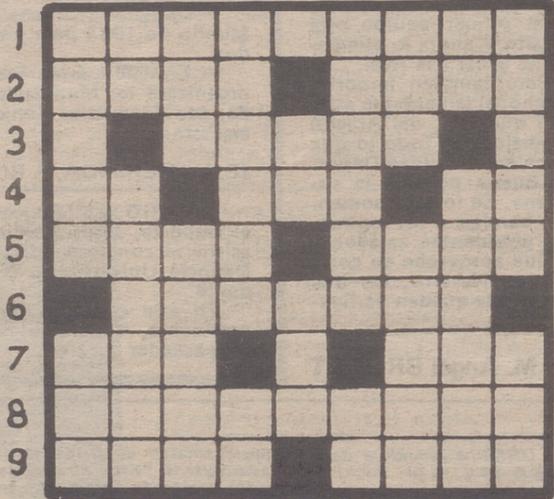
**474**

**Efemérides**

1517.- Se aprueba la fundación de la Universidad de Santo Tomás, de Sevilla, que inicia la serie de las universidades fundadas en conventos.  
1814.- Real Decreto creando la orden militar de San Hermenegildo para recompensar la constancia en el servicio militar de los generales, jefes y oficiales del Ejército español de Mar y Tierra.  
1821.- La Junta General de Corporaciones y Funcionarios de Panamá decreta la independencia del istmo y su unión a la Gran Colombia. En vista de ello, los soldados españoles se embarcan para la patria.  
1857.- Nace en Madrid el futuro Alfonso XII, padre de Alfonso XIII.  
1859.- Fallece el escritor norteamericano, Washington Irving, sobre el que un periódico comentó: "Acaba de morir un historiador que casi podríamos llamar español".  
1883.- Hijo de padres ingleses, nace en Mataró el pianista y compositor español, Frank Marschall, considerado como el heredero directo del arte de Enrique Granados.  
1895.- Nace en Valencia el pianista y director de orquesta español José Iturbi.  
1911.- Revolución en México. Se firma el "Plan de Ayala", que sirvió de bandera al partido zapatista.  
1922.- Son fusilados en Grecia tres ex-presidentes del Consejo, dos ex-ministros y un generalísimo.  
1936.- Guerra civil. Muerte del autor dramático Pedro Muñoz Seca. Fue fusilado en Paracuellos del Jarama (Madrid).  
1942.- Arde un cabaret en Boston (Estados Unidos) y perecen abrasadas cerca de 500 personas.  
1962.- Muere la reina Guillermina de Holanda.  
1978.- El secretario general de la OTAN afirma en Lisboa que la OTAN aplaza su invitación para la adhesión de España.  
1979.- Atentado frustrado contra Ted Kennedy, candidato a la presidencia de Estados Unidos.

**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

H: 1. Racionero. - 2. Ebro. Aval. - 3. N. Aneto. 4. At. INI. Av. - 5. Lanz. Voló. - 6. Piadoso. - 7. Lev. N. Una. - 8. Atentense. - 9. Cejo. Laos.  
V: 1. Renal. Lac. - 2. Ab. Tapete. - 3. Cra. Nivel. - 4. Ionza. No. - 5. O. En. DNI. - 6. Nativo. El. - 7. Evo. Osuna. - 8. Ra. Alonso. - 9. Olivo. Aes.

**lo que dicen LAS ESTRELLAS**

DIA 28 DE NOVIEMBRE DE 1981

- ARIES: (21 marzo - 20 abril)**  
Aunque no sea un día apto para los negocios, las transacciones serán provechosas, y los recursos pueden incrementarse. Bueno para consultar con banqueros. Los planes pueden seguir adelante. Los abogados serán importantes.
- TAURO: (21 abril - 20 mayo)**  
Favorable para atender los asuntos distantes. La colaboración de los socios o familiares será muy valiosa. Será más fácil para tratar con entidades bancarias. Los consejos de profesionales serán útiles.
- GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)**  
Aunque en general sus asuntos privados serán favorables, pueden surgir circunstancias inesperadas que trastornen los planes. Los viajes deberían posponerse. La actuación de personas influyentes puede añadir nuevos problemas a los ya mencionados.
- CANCER: (22 junio - 21 julio)**  
Sus socios serán más cooperativos. Pueden serle útiles en las operaciones especulativas. Es posible cierta buena suerte. Será más fácil tratar con banqueros. Evite riesgos previsibles. Feliz para los romances.
- LEO: (22 julio - 22 agosto)**  
Un día rutinario de trabajo. Las relaciones con los compañeros serán agradables. El trabajo de mejora del hogar u otras propiedades puede ser lucrativo. Es más posible que los asuntos sobre inmuebles den buenos resultados.
- VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)**  
Libre de presiones de cualquier tipo, Virgo podrá dedicar el día a sus empresas creativas; pueden reportarle mayores satisfacciones. Los parientes pueden resultar útiles. Bueno para tratar con profesionales.
- LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)**  
Un día favorable para atender los asuntos domésticos. Los trabajos de mejora del hogar pueden ser útiles en las finanzas. Debería dedicar más esfuerzos en mejorar sus propiedades, reparando o pintando.
- ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)**  
Un buen día, en el que los Escorprios podrán concentrarse en tareas intelectuales. Bueno para atender la correspondencia. Los viajes le permitirán establecer nuevos contactos. Es posible que le sonría la suerte.
- SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)**  
No aparecerán nuevos problemas en el día de hoy. No le pese gastar dinero en cuestiones de salud, pues será bien empleado. Favorable para entrevistarse con personas que trabajan en un segundo plano.
- CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)**  
Capricornio encontrará más fácil llevar adelante sus planes personales. Los contactos con los amigos pueden ser beneficiosos. No será un día de excesivo trabajo.
- ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)**  
Un día tranquilo que puede dedicarse a dialogar con personas ocultas acerca de problemas de finanzas. Los problemas de salud podrán ser tratados más satisfactoriamente. La discreción será más importante.
- PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)**  
Los amigos pueden ayudarle en las finanzas, quizá gracias a los asuntos distantes. Debería consultar con algún especialista. Es posible tener buena suerte. El día no será muy activo, pero los resultados serán muy provechosos. No especule.



**SOS SERVICIOS SOCORRO**

Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244. 442222.  
Casa de Socorro: 223915.  
Comisaría de Policía: 091.  
Guardia Civil: 218269.  
Policía Municipal: 092.  
Renfe: 214266.  
Seguridad Social: 226604.  
Telegramas: 222000.  
Tráfico: 217138.  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público. 223357. Agua 227738.  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.  
Radio Taxi Aragón: 380099.  
Cooperativa Auto Taxi: 370051.



**AEROPUERTOS**

IB-857 ZAZ/MAD sal. 08,35 lle. 09,15.  
Diario excepto domingos

IB-859 ZAZ/MAD sal. 21,55 lle. 22,35.  
Lunes, miércoles y viernes

IB-892 ZAZ/BCN sal. 08,45 lle. 09,25.  
Lunes, miércoles y viernes

IB-858 MAD/ZAZ sal. 19,50 lle. 20,35.  
Diario excepto sábados

IB-856 MAD/ZAZ sal. 07,20 lle. 08,05.  
Lunes, miércoles y viernes

IB-891 BCN/ZAZ sal. 20,35 lle. 21,15.  
Lunes, miércoles y viernes



**FERROCARRILES**

**HORARIOS DE TRENES CON SALIDA DE ZARAGOZA**

"Corail" sale de Zaragoza a las 7'15, llega a Barcelona a las 11'05.  
"Corail" sale de Barcelona a las 19'19, llega a Zaragoza a las 23'18.  
Expreso a Barcelona sale a las 1'39. Costa - Brava, a Barcelona, sale a las 2'18. Costa - Brava a Madrid, sale a las 4'09. Expreso a Madrid sale a las 2'20. "Corail" a Madrid sale a las 7'00. "Corail" a Zaragoza, sale de Madrid a las 21'55. "Ter" a Madrid sale a las 9'34. "Ter" a Huesca sale a las 20'39. "Ter" a Valencia sale a las 14'50. "Ter" a Bilbao-irún sale a las 14'45. "Talgo" a Barcelona sale a las 15'02. "Talgo" a Barcelona sale a las 18'11. "Talgo" a Madrid sale a las 15'13. "Talgo" a Madrid, sale a las 18'23. "Ter" a Salamanca sale a las 14'03. "Ter" a Barcelona sale a las 15'25. "Electrotren" a Gijón, sale a las 12'07. "Electrotren" a Bilbao, sale a las 16'55. "Electrotren" a Barcelona, sale a las 12'54. "Electrotren" a Barcelona sale a las 17'26. "Semidirecto" a Barcelona sale a las 13'35. "Semidirecto" a Madrid sale a las 12'52.



**AUTOBUSES**

Agrada Automóvil, S.A. Paseo M<sup>a</sup>. Agustín, 7. Tel. 229343.  
Soria. - Valladolid. Molina de Aragón-Lérida, con enlace Lérida-Barcelona.  
Automóviles Zaragoza, S.A.: c/ Almagro, 18. Tel. 225541. Calatayud.  
Autobuses Bajo Aragón, S.A. Calatayud. 3. Tel. 229886.  
Autobuses Cinco Villas, S.A. Avda Navarra, 81. T. 333044  
Autobuses La Oscense: Paseo de Echegaray, 94. Tel. 294761.  
Autobuses Logroño: Bilbao, 9. Teléfono: 229034.  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22. Teléfono. 225723. Borja. - Tarazona.  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13. Tel. 275133.  
Estella-Pamplona-Tudela: Avda. Navarra, 77. Teléf. 333372.  
Fuendetodos - Muniesa: Boroa, 13. Teléfono: 434304.  
Lecifena: Rebolera, 5. Teléfono: 293460.  
Montalbán: Reina Fabiola, 20. Teléfono 417252.  
Sástago-Jaca: Alíu Salvador, núm. 4. Tel. 238818.  
Seriñena: Rebolera, 5.  
Sos del Rey Católico. Estación El Portillo.



**FARMACIAS**

**DE SERVICIO DIA Y NOCHE**

Don Pedro de Luna, 94. Zammarro.  
General Sueiro, 1. Castañer. Juan II de Aragón, 5. Muñagorri.  
Mariano Baseiga, 8. Monte. Misg. Servet, 21. Almarcegui.

**ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30:**

Don Jaime I, 23. Bergua. Moncasi, 15. Tomeo. Plaza del Portillo, 2 De Gregorio.  
Progreso Español (barrio Oliver), 6. Ester.

**DE 4,30 A 8 TARDE SE ENCUENTRAN ABIERTAS:**

Cinco de Marzo, 2. Castejón Don Pedro de Luna, 26. Asín Granada, 25. Serrano Gracia Juan Pablo Bonet, 17. Adán. Paseo María Agustín, 28. La pieza.  
Reina Fabiola, 2. Hermoso. Santa Lucía, 10. Bandrés. Sobrarbe, 1. Pérez Mansilla. Villalpando, 2. Hernández M



sibilidad de "La chica de la maleta", de Valerio Zurlini, que permanece en mi recuerdo como mi mejor trabajo. La mayor parte de los films del momento actual son comedias intrascendentes, sin más ambición que las de entretener a un público poco exigente.

Claudia añora el tiempo pasado, los años 60 especialmente, cuando rodó a las órdenes de Pietro Germi, Mauro Bolognini, Valerio Zurlini, Fellini, Visconti... "He tenido la suerte de trabajar bajo la dirección de los mejores. Visconti fue para mí como un padre. Me llamaba Claudine y me hablaba en francés. Con él aprendí mucho: los movimientos, la entonación... Era un perfeccionista. Recuerdo que durante el rodaje de "El Gatopardo" apenas salía del estudio tres horas al día: estaba pendiente del maquillaje, del peinado. Visconti se fijaba en un cabello que no estuviera en su sitio. Con Fellini fue una experiencia distinta. "Ocho y medio" se rodó sin guión y todos imaginamos que habíamos colaborado con el autor. Federico cuida mu-



# CLAUDIA CARDINALE AÑORA EL CINE DE LOS 60

**C**LAUDIA Cardinale —42 años cumplidos el 15 de abril último— no prodiga sus apariciones en pantalla como en las década del 60 y 70, en las que trabajó en Hollywood en films que alcanzaron un éxito de público, como "La Pantera Rosa", de Blake Edwards, "El fabuloso mundo del circo" de Henry Hathaway y "Los profesionales" de Richard Brooks, en el que encontró de nuevo a Burt Lancaster, con el que había trabajado en "El Gatopardo", de Visconti, y al que admira como a uno de los mejores actores del cine mundial. Claudia vive con Pasquale Squitieri, uno de los realizadores italianos más cotizados del momento y con sus hijos, Claudia de dos años y Mario, fruto de un anterior matrimonio de Pasquale.

## MARLON BRANDO FUE SU IDOLO

— El cine de los años 60 fue un cine que hacía la felici-

dad de todos: había sitio, incluso para las actrices que hoy nos vemos relegadas a un segundo plano. Hoy no se ruedan historias de la sen-

cho de los actores, les hace creer que son los mejores, les adula. Mi personaje simbolizaba el ideal femenino: la pureza, el candor..."

Marlon Brando fue el ídolo de Claudia Cardinale en sus comienzos. De las

actrices confiesa que imitó a Brigitte Bardot, pero que ninguna le impresionó de manera especial. "B.B. poseía un atractivo especial, pero yo nunca deseé ser un símbolo sexual, sino llegar a ser una auténtica actriz".

## FUE MADRE Y ABUELA AL MISMO TIEMPO

Claudia es una de las abuelas más jóvenes del cine. Su hijo Patrick, nacido en 1958, tiene una hijita Lucille, que tiene la misma

edad que Claudia, la hija de la Cardinale, que fue, casi al mismo tiempo, madre y abuela. Al franquear el cabo de los cuarenta, C.C. comprende que ya no puede aspirar a los primeros papeles.

Han surgido nuevas y rutilantes estrellas como Laura Antonelli, Ornella Muti, Gloria Guida... por lo que se refiere al cine italiano. Pero Claudia Cardinale sigue siendo solicitada. Conserva una espléndida belleza y con los años ha adquirido una experiencia como actriz que siempre es importante. Quiere demostrar que es actriz y no sólo una mujer que triunfó en el cine por su belleza extraordinaria y no por su talento.

Frank RUTHERFORD

- Una de las abuelas más jóvenes del cine
- «Hoy no se ruedan historias de la sensibilidad de 'La chica de la maleta'»
- «He trabajado a las órdenes de los mejores»
- «Visconti era un perfeccionista; Fellini adula a los actores»

## Ahora el CUPON PRO-CIEGOS también hace millonarios

13 de Diciembre Sorteo Extraordinario "Santa Lucía"

### PREMIOS ESPECIALES

- Primer premio..... 5.000.000
- 2 premios de..... 2.500.000
- 5 premios de..... 1.000.000
- 10 premios de..... 500.000
- 20 premios de..... 100.000

- Mas diez mil premios ordinarios de 25.000 pts.
- Y noventa mil terminaciones de 2.500 pts.

**O.N.C.E.**

MUCHOS SON LOS AGRACIADOS,  
MUCHOS MAS LOS AGRADECIDOS



SORTEO "SANTA LUCIA"  
EXTRAORDINARIO  
13 DICIEMBRE 1981



# cartelera

## TEATROS

**PRINCIPAL.**— 7,30 y 10,45. Albert Vidal presenta "EL BUFON" ¡El mejor mimo de Europa! Mañana, despedida, única función, tarde 7,30; localidades 300 ptas.

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.**— 4,30 7,15-10,15. (May. 14) Tercera semana. WEST SIDE STORY. Natalie Wood, George Chakiris. La película de los 10 "Oscar".

**ARAGON.** 5-7-9-11. (May. 14). Cuarta semana. EL PELOTON CHIFLADO. Bill Murray.

**ARGENSOLA.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). VIERNES 13 (Segunda parte). Un filme de Steve Miner. con Amy Steel.

**CERVANTES.**— 5-7-9 y 11. (May. 14). 127 MILLONES LIBRES DE IMPUESTOS. José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal, Fernando Fernán Gómez.

**COLISEO.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). CHARLIE BRAVO. Un film de Claude Bernard Aubert, con Kerine Verlier. Mañana, matinal 11,45 (Todos públicos). EL HUMANOIDE.

**COSO.**— 5-7-9 Y 11. (May. 18). PROFESOR ERÓTICUS. Alfredo Landa, Silvia Aguilar.

**DONQUIJOTE.**— 5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES David Naughton, Jenny Agutter.

**ELISEOS.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). PROFESOR ERÓTICUS. Alfredo Landa, Silvia Aguilar.

**FLETA.**— 4,45-7-9-11. (Todos públicos). Sexta semana. EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA. Filme de Steven Spielberg, con Karen Allen.

**GOYA.**— 5-7-9 y 11 (May. 16). AMOR SIN FIN. Brooke Shields.

**IRIS.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). BUITRES SOBRE LA CIUDAD. Maurizio Merli. Lilí Caratí.

**MOLA.**— 5-7-9. (Todos públicos). FLASH GORDON. Una fabulosa aventura por Sam J. Jones, Ornella Muti. Technicolor.

**MULTICINES BUNUEL.** 4.— Sala 1.— Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 14). LOS PARAGUAS DE CHERBURGO. Con Catherine Deneuve, Anne Vernon y Nino Castelnuovo.

**MULTICINES BUNUEL.** 4.— Sala 2.— Matinal 11,30 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". VENGANZA DE MURJER. Con George Eastman y Rose Marie Lindt.

**MULTICINES BUNUEL.** 4.— Sala 3.— Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 14) JOHNNY GUITAR. Con Sterling Hayden y Joan Crawford.

**MULTICINES BUNUEL.** 4.— Sala 4.— Matinal 11,30 5-7-9 y 11. (Mayores 18 años). Clasificada "S". WET DREAMS. (Sueños húmedos), con Nicholas Ray y Manuschka.

**PALACIO.**— 4,30 - 7,15 10,15. (May. 14). Tercera semana. WEST SIDE STORY. Natalie Wood, George Chakiris. La película de los diez "Oscar". Dos últimos días.

**PALAFOX.**— 5-7-9 y 11 (May. 14). Segunda semana. 1 ENREDO PARA 2. Walter Matthau Glenda Jackson.

**PAX.**— 5-7-9. (Todos públicos). EL HIJO DE LA JUNGLA. Un salvaje poderoso. Tim Conway, Jan Michael Vincent. Technicolor.

**REX.**— 4,45 - 7,15 y 10,30. (Mayores 16). Cuarta semana. EXCALIBUR. Nigel Terry, Helen Mirren.

**SALAMANCA.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". COLEGIA. LAS PERVERSAS. Anne Pit, Samy Hans.

**VICTORIA.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". COLEGIALAS PERVERSAS. Anne Pit, Samy Hans.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**— 5-7-9. (May. 18). LOS LIANTES. Fernando Esteso, Andrés Pajares.

**MADRID.** Sala 1.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". EL FANTANERO, SU MUJER... Y OTRAS COSAS DE METER. Ricardo Díaz, Montserrat Prous.

**MADRID.**— Sala 2.— 5-7-9 y 11. (May. 18 y de 14 acompañados). LA LEYENDA DEL DRAGON. Bruce Lee.

**PARIS.**— 5-7-9 y 11. Todos públicos. LA GUERRA DE PAPA. El niño Lolo García, Héctor Alterio.

**ROXI.**— 5-7-9 y 11. (May. 18). SOLO PARA ADULTOS. Bo Derek, Shirley Mac Laine.

**VENECIA.**— 4-7-9. (May). LABIOS LUBRICOS. Lisa Gastoni, Corrado Pani.

# TELE/TODO

Escribe: JAVIER

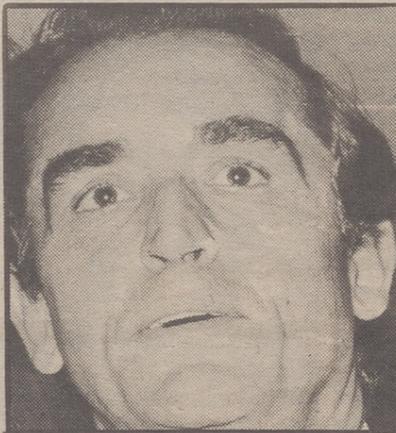
## Las películas del fin de semana

Escribe: MANUEL ROTELLAR

### ¿QUE NOS IMPORTA LA REVOLUCION?

Domingo, a las 22 horas.

Primer Programa.



Vittorio Gassman, gracia gruesa en un film de aventuras.

VITTORIO Gassman es un gran actor de teatro, que siempre vio el cine como complemento remunerativo para poder seguir en la brecha de la escena. Son famosas sus incursiones en el teatro clásico, y memorable la puesta en escena de "Los Persas", de Esquilo, en uno de los teatros romanos con gran aparato escenográfico aprovechando las venerables piedras del anfiteatro. Cuando las ganancias no correspondían a la aventura financiera que

suponían estas incursiones culturales, Gassman volvía al cine para darnos su imagen de pijo redomado, pródigo en picaresca y amplio de gestos. Su talla de gran actor se plegaba con dignidad ante los personajes fáciles que vivía en la pantalla. "¿Que nos importa la revolución?", es una coproducción italo-hispana rodada en 1973. Una comedia de aventuras ambientada en la revolución mejicana, en los tiempos de Emiliano Zapata. Comedia mixta, diríamos nosotros, pues la violencia del fondo se alterna con dosis cómicas de entraña bufonesca, para colmar las apetencias histriónicas del actor. Tema oportunista, se cuestiona el oportunismo y las bazas multicolores para cambiar de chaqueta según el lado que soplan los vientos. En el fondo de la cuestión dilucidada, hay un latido amistoso, duradero, capaz de sobrevivir hasta la muerte. Ha realizado el film Sergio Corbucci, director especializado en temas espectaculares vinculados con el "peplum". Pero las reconstrucciones histórico-mitológicas de Corbucci, siempre se distinguieron por su digna ambición artística y por su notable plantel nutrido de actores españoles e italianos: Paolo Villaggio, Eduardo Fajardo, Leo Anchóriz, Rossana Yanni, Ricardo Garrone, Diana Sorel. Y un gran músico: Ennio Morricone. Duración: 90 minutos.

### NOCHE EN EL ALMA

Cine Club. Sabado, a las 20 horas. Segundo Programa.

FILM que debemos encasillar entre los temas mentales, psicológicos. Es el norte de toda la producción cinematográfica de los años cuarenta, signada por el psicoanálisis, los complejos y Freud. Hollywood ha conocido tras el triunfo de "Recuerda", de Hitchcock, el valor comercial de las películas vividas por seres perturbados o por personajes a los que quieren hacer perder las facultades mentales. "Noche en el alma" ("Experiment periculosus", 1944), es uno de estos casos. En un tren con destino a Nueva York, el doctor Hunt Bailei conoce a una mujer madura, Cisie, hermana del famoso filántropo Nick Bedereau, que viaja para visitar a su cuñada Alicia. Poco después el doctor se entera de que Cisie ha muerto de un ataque cardíaco, lo que le sorprende, pues su estado de salud era bueno... La película fue dirigida por Jacques



Hedy Lamarr, en "Noche en el alma", su mejor interpretación dramática.

Tourneur que hizo un alarde de ambientación y sacó gran partido de Hedy Lamarr como actriz. Es un film denso, recargado, muy próximo al melodrama criminal. En estos años los realizadores europeos, emigrados a Hollywood por la guerra, tenían la encomienda de cargar con todas estas historias morbosas que salían de los departamentos de guiones. El argumento de "Noche en el alma" es de Margaret Carpenter, que hace de esta aparente historia clínica un caso policial. La acusación como tormento y las luces duras envolviendo cruelmente a la víctima, eran las bazas fundamentales para la creación de un clima espeso y lacerante en que se ve sumida la protagonista. Junto a la bella actriz europea, un gran plantel de actores de Hollywood: George Brent, Paul Lukas, Olive Blekeney, Albert Dekker, Carl Esmond. Duración: 91 minutos.

CADA TARDE...

## DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### ASTORGA'S

Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 13.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las

vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

### STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

## «LA LAVANDA Y EL TOMILLO»

Esta noche, además de distintos espacios cinematográficos, dos en total, por cada programa, el primer Programa ofrece la serie dedicada a la emisión de películas realizadas especialmente para televisión, largometraje TV", que presenta "La lavanda y el tomillo", de Jean Prat.

Se trata de una producción de la televisión francesa de 1977; con guión de Alexandre Rivenc; dirigida por el mencionado Jean Prat; y protagonizada por Georges Claisse, Jean Pignol, Robert Duda y Anne Ligier. La duración total de la película es de cincuenta minutos.

ces el cabo Claus Richter, y el sargento Karl Zimmermann quedaron a cargo de la comandancia militar de Casenargues.

Se trata de una película realizada expresamente para la televisión, sin propósitos de comercialización ulterior en salas. Una producción de calidad media, que se inscribe en un intento de revisar las relaciones entre franceses y alemanes, enfrentados en un principio y obligados con el tiempo a una colaboración más artificial que real; pero en la cual se produjeron hechos y reacciones que modifican aquella situación con posturas más humanas o recelosas, según el caso.

Al pueblecito provenzal Casenargues llegan unos turistas alemanes, que encuentran una temporal ocupación en las tierras de un campesino, Nicolás. Este tiene un perfecto e insospechado dominio del idioma alemán, lo que hace a los turistas interesarse por su historia, que empezó treinta años antes, durante la guerra, cuando Nicolás, entonces

En el aspecto técnico, el director no nos dice nada nuevo y tampoco encontramos nada asombroso en la interpretación, con una buena labor de Claisse, el protagonista. Lo mejor, sin duda, es el valor semidocumental que tiene el filme, con mucho tono costumbrista, que se desprende de tipos y escenarios naturales.

## «¡HOLA, PEQUES!»



ESTA MAÑANA: HOMENAJE A PINOCHO.

**M**IS queridos y pequeños amigos; vamos a escribir un poquito sobre los espacios que os dedica TVE durante este fin de semana y que empiezan hoy mismo, por la mañana con "Sabadabada", en el que, además de sus secciones habituales, con dominio de noticias juveniles, concursos, juegos y dibujos animados, se ofrecerá un espacio homenaje a Pinocho, con motivo del ciento cincuenta aniversario de su nacimiento. Se ofrece un fragmento de la película realizada por Carlo Collodi.

En la sobremesa: "Los Picapietra", con el episodio número 33, en el que Vilma se siente cada vez más abandonada por su marido, que dedica tiempo a todo menos a su esposa. Por ello Vilma pone en práctica un plan que haga que Pedro mire más por su vida familiar.

Por la tarde una película de pistoleros, diligencias y asaltos, con venganzas que irá seguida de "Dibujos animados" y "Aplauso", con la "página infantil".

Por el UHF nada para vosotros, a no ser que os guste el documental "Vida en la tierra" que hoy irá dedicado a los primeros animales que vivieron lejos del agua.

Llegamos así a mañana, domingo, en cuya programación de sobremesa llega "Sport Billy" con "Regreso al Olimpo". Billy ha de enfrentarse a los designios de la perversa Vanda, que busca una candidata sin escrúpulos

para hacerla participar en los Juegos Olímpicos.

Seguirá "Verano azul" con el telefilm "La bofetada", en el que Javi no se comporta como su padre esperaba en una comida de negocios entre éste y un millonario de la zona. A raíz de esto, las relaciones entre Javi y su padre son muy tirantes. La pandilla tratará de ayudar al amigo a solventar esas diferencias generacionales.

Por la tarde, sobre las siete y media: "Erase una vez el espacio" presenta "Los cromañones". Al enterarse Omega que se prepara un ataque al planeta de los cromañones, envía una nave en su ayuda, capitaneada por Pedrito y Kira. Allí se encuentra con el maestro que les revela unos interesantes secretos.

Y ya por el UHF, en la sobremesa, "El increíble Hulk" con el episodio titulado "Poderes psíquicos", en el que David, a través de su transformación en Hulk, se ve implicado en la muerte de un joven y considerado sospechoso del asesinato, por lo que el doctor deberá demostrar su inocencia, valiéndose también de su otra personalidad. Un poco más tarde, llega "Flash Gordon" con una nueva aventura de este héroe del espacio y todos sus amigos en la lucha sin cuartel emprendida contra el malvado Ming.

Y esto es todo, peques; que lo paséis bien y que el fin de semana se os haga largo y divertido. ¡Ciao!



GEORGE CLAISSE, PROTAGONISTA DEL TELEFILM

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### MATINAL

10.45. CARTA DE AJUSTE. Interpretaciones de Eric Schoenberg.

11.00. SABADABADA. Espacio infantil, del que ha-

blamos en "¡Hola, peques!".  
13.00. CONCIERTO. La Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Gyorgi Lehel, interpreta obras de Kodaly y Dvorak.

#### SOBREMESA

14.00. INFORMATIVO. "Parlamento", "De cerca" y "Noticias".  
15.35. LOS PICAPIEDRA Número 33.

16.05. PRIMERA SESION "Fiebre de venganza", de Raoul Walsh. Comentario en "Las películas del fin de semana".

#### TARDE

17.45. DIBUJOS ANIMADOS.  
18.00. APLAUSO. Revista musical juvenil, con los ídolos del momento.  
19.05. LAPIZ Y PAPEL

Espacio concurso, basado en pruebas, o lo que sean, selectivas, hasta que queda un ganador que obtiene bastantes regalos.  
20.00. NOTICIAS.

#### NOCHE



"PICHI" ALONSO, GOLEADOR DEL ZARAGOZA

20.25. FUTBOL. Desde el estadio de la Romareda de nuestra ciudad, Zaragoza, partido Real Zaragoza-Real Sociedad.  
22.30. INFORME SEMANAL. Análisis en forma de reportaje de los temas de la

semana.  
23.30. LARGOMETRAJE. TV. "La lavanda y el tomillo". Comentario en otro apartado.  
0.20. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

#### SOBREMESA

15.15. CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: "El anillo de hierro", de Zapata y Marqués.

15.30. TOME LA PALABRA. Espacio de opinión pública, en torno a la programación de TVE.

16.00. RETRANSMISION DEPORTIVA. Campeonato del Mundo de Gimnasia. Final Damas.

#### TARDE

18.00. VIDA EN LA TIERRA. "Los conquistadores de tierra firme". Los reptiles fueron los primeros animales vertebrados que vivieron fuera del agua.

19.00. POLIDEPORTIVO. Los temas deportivos de la semana, además del avance de los acontecimientos de mañana, domingo.

#### NOCHE

20.00. CINE CLUB. "Noche en el alma", de Jacques Tourneur. Ciclo Hedy Lamarr.

La Orquesta de la RTVE, dirigida por Odón Alonso, interpreta obras de Haydn, Lalo y Tchaicovsky.

21.55. TEATRO REAL.

24.00. DESPEDIDA Y CIERRE.



## SALA DE FIESTAS CASINO MONTES BLANCOS

\*\*\*\*\*

**VIERNES 27 HORA:  
SABADO 28 12,45  
NOCHE**

NOCHE DE HUMOR  
CON LA  
ACTUACION ESTELAR  
DE  
**PEPE DA-ROSA**

Reservas: Tel. 10 00 04

Entrada con consumición { Viernes 700 Pts.  
Sábado 1000 Pts.

## MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FULI-YAMA</b><br>Bar-Restaurante<br>SALONES ESPECIALES<br>PARA BODAS,<br>BAUTIZOS Y CEREMONIAS<br>Avda. San José, 137<br>Teléfono 41 10 53                              | <b>BENIDORM</b><br>Dirección: HNOS. MUR<br>ESPECIALIDAD<br>PESCADO Y MARISCO<br>Fernandó el Católico, 2<br>(entrada por Avda. Goya)<br>Teléfono 25 11 87                 |
| <b>BAR-RESTAURANTE<br/>ESPECIALIDAD<br/>ZORONGUITOS<br/>ENTERITAS</b><br><b>EL ZORONGO</b><br>C/. Arzobispo Apolaza, 2<br>(Junto Plaza San Francisco)<br>Teléfono 25 11 87 | <b>MERENDERO<br/>LA CASILLA</b><br>CONEJO<br>ASADO CON<br>AJOLIO<br>ESCABECHADO,<br>Y CON CARACOLES.<br>COSTILLAS A LA<br>BRASA. CODORNICES.<br>Avda. Gómez Laguna, s/n. |

## Mesón de TOMAS

COMEDOR CLIMATIZADO

Les ofrece a su distinguida clientela su especialidad culinaria:

- LENGUADO TOMAS
- MERLUZA KOSKERA
- TERNASCO ASADO

No lo piense para abrir el apetito. No hay como el MESON TOMAS con el ternasco y los fritos.

Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos) Fácil aparcamiento Teléfono 23 13 02

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

REDACCION Y ADMINISTRACION: ● De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas

DIRECCION ● Teléfono 21 69 83 - Télex 58054

● (Centralita con 3 líneas)

Teléfono 23 00 99

Terminó la cumbre comunitaria de Londres

## CEE: Una vez más, buenas palabras para España

LONDRES, 28 (Efe).— Sin acuerdo sobre los principales asuntos planteados, ha terminado hoy la reunión de dos días en Londres de los jefes de Estado y Gobierno de los diez miembros del Mercado Común.

El presidente francés, Francois Mitterrand, ha dicho al final de las deliberaciones que siguen sin solución cuatro de los asuntos más importantes: subsidios para los productos lácteos, asistencias a los agricultores y productores de frutas de Europa meridional, incremento futuro del presupuesto comunitario y cantidad que debe ser devuelta a Gran Bretaña de esos fondos.

Las negociaciones con España y Portugal para el ingreso en el Mercado Común serán mantenidas sin interrupciones, según el documento publicado en Londres.

Margaret Thatcher, jefa del Gobierno Británico, ha admitido que no se logró un acuerdo completo sobre la reforma de las normas presupuestarias de la Comunidad Económica Europea. El asunto será sometido a debate en la reunión extraordinaria de ministros de Asuntos Exteriores antes del final de 1981.

La cumbre comunitaria se comprometió en el comunicado final de la reunión a llevar las negociaciones para el ingreso de España y Portugal a un final con éxito, y confirmó su com-

promiso político que es la base de la aceptación de ambas naciones como miembros de la comunidad.

Al término de los dos días de reuniones, celebradas en la Lancaster House, los líderes comunitarios redactaron el siguiente comunicado:

"El Consejo Europeo recordó que los miembros de la Comunidad decidieron abrir negociaciones para el ingreso de España y Portugal sobre la base de que los objetivos de la Comunidad, que figuran en el tratado de Roma, eran aplicables a los gobiernos y los pueblos de ambos países".

El Consejo Europeo confirma su compromiso político que era la base para tal decisión y resalta la determinación de la Comunidad para llevar las

negociaciones a un final de éxito, así como advierte de la importancia de un continuado progreso en las mismas".

El Consejo recordó también la aceptación por los aplicantes de la legislación comunitaria en vigor, sujeta sólo a arreglos transicionales que se acordarían. "Por eso, el Consejo resalta la necesidad de que ambas partes hagan buen uso de ese periodo transitorio introduciendo las debidas reformas para que los potenciales beneficios a ambas partes puedan ser una realidad".

El comunicado continúa diciendo que "el Consejo está de acuerdo en que las deliberaciones del desarrollo interior de la comunidad deben tener en cuenta el ensanchamiento planeado y es la firme intención del Consejo el tener a España y Portugal puntualmente informadas de estos desarrollos en cooperación política".

El comunicado termina diciendo que "los diez líderes esperan el día en que los jefes de Gobierno de España y Portugal pueda tomar su plaza entre ellos".

Debate en el Congreso sobre los 800 millones para los sindicatos

## Nicolás Redondo amenazó con un «otoño caliente»

MADRID, 28 (Logos).— "¿Está el Gobierno, está Vd señor presidente, dispuesto o no a cumplir el acuerdo que firmaron con los sindicatos CC.OO. y UGT dos de sus ministros?"

Esta pregunta repetida vehementemente por el diputado socialista y secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, y referida a la concesión de 800 millones de pesetas a las centrales sindicales, ha constituido el eje de la discusión más importante planteada en la última sesión del debate de los presupuestos para 1982.

Nicolás Redondo, que en el transcurso de su intervención anunció un "otoño caliente", comenzó leyendo el texto del pacto firmado por los sindicatos y el Gobierno en junio de este año que en su cuarto párrafo dice textualmente: "En los proyectos de Presupuestos Generales del Estado para cada uno de los años 1982, 1983 y 1984, se consignará una partida de 800 millones de pesetas en concepto de subvención a la consolidación sindical, en pesetas de 1982. Las centrales sindicales firmantes presentarán una propuesta para la distribución de las citadas subvenciones. Estas tendrán carácter de a cuenta de cualquier futura liquidación

del patrimonio sindical acumulado. UGT y CC.OO. se comprometen a no plantear otras reclamaciones sobre el patrimonio sindical acumulado, en el plazo de 3 años".

Según el diputado socialista, reflejar los 800 millones correspondientes a 1982 tal como lo ha hecho el Gobierno en el proyecto de Presupuestos (para actividades socio-culturales y formativas de los sindicatos, sin calificarlos como a cuenta del patrimonio sindical) supone "un claro incumplimiento de los acuerdos que merecería para su definición un término demasiado fuerte para repetirlo en esta Cámara". Aseguró asimismo que no aceptará las enmiendas socialistas por las que se pretendía dejar claro que esos 800 millones son a cuenta de la liquidación del patrimonio sindical, obedece a que el Gobierno ha accedido a las presiones de la CEOE, "enmarcadas en las que la gran derecha lleva a cabo para obtener mayores parcelas de poder". También manifestó dirigiéndose al presidente del Gobierno que con este incumplimiento había dilapidado el capital de confianza y credibilidad que pudiera merecer en cuanto a su capacidad y a la del Gobierno que dirige para sacar adelante al país, luchar

contra el paro y el terrorismo o frenar la involución.

"Preveo —dijo el líder ugetista— un otoño caliente, porque a la radicalización de la derecha es normal que se corresponda una radicalización del movimiento obrero que estaba llevando una política sindical moderada.

Todos deberían saber —añadió— que no hay nadie más radical que un moderado engañado".

Nicolás Redondo concluyó manifestando que mantendría la enmienda "por razones de coherencia y si se me permite decirlo por razones de decencia".

## EL TIEMPO

### Descenso de las temperaturas

Ayer llovió en la isla de Tenerife y se recogieron 11 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife. De madrugada se formaron nieblas en la cuenca del Duero, pero se disiparon antes del mediodía. Hubo nubosidad en Canarias e intervalos en el Cantábrico, y en el norte de Galicia. En el resto de España, el cielo permaneció despejado.

#### TIEMPO PROBABLE

Cielo nuboso con algunos chubascos dispersos en el Cantábrico oriental, cuenca alta del Ebro y Baleares y ocasionalmente en el norte de Levante. Nubosidad variable en Galicia, Cataluña y en Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto del país, con nieblas matutinas en las cuencas de los grandes ríos. Soplarán vientos flojos variables y habrá levante en el Estrecho. Las temperaturas iniciarán un ligero descenso.

#### DIA 29

En el Cantábrico oriental y Alto Ebro, nuboso con algunos chubascos. En el resto del Cantábrico y norte de Galicia nuboso. Poco nuboso en las demás regiones con algunas nieblas en el Duero y puntos del interior de Galicia. Vientos flojos de componente norte o calmas y temperaturas sin cambios.

#### DIA 30

Continuará con análogas características.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS PENINSULARES

Máxima: 24 en Sevilla.  
Mínima: 4 en Teruel.

#### PREDICCIÓN PARA ARAGON

Durante las próximas 24 horas,

jugador se encuentra bien.

#### MERKEL, NUEVO ENTRENADOR DEL KARLSRUHE

KARLSRUHE (RFA), 28 (Efe).— Marx Merkel, ex-entrenador del Atlético de Madrid, con el que fue campeón de Liga, se hizo cargo ayer del equipo de la Primera División de la Liga alemana S.C. Karlsruhe.

Merkel releva a Manfred Krafft, cesado repentinamente, y que había llevado al club a Primera División la pasada temporada.

### Debutará el domingo

## HUGO SANCHEZ CUMPLIRA SU CONTRATO CON EL ATLETICO

MADRID, 28 (Efe).— Hugo Sánchez, jugador mexicano del Atlético de Madrid, finalizará esta temporada con el equipo madrileño, tal y como estipula el contrato firmado entre ambas partes.

Ayer por la mañana llegó procedente de tierras americanas el jugador y por la tarde efectuó un entrenamiento con el resto de la plantilla que dirige José Luis García Traid, quien manifestó a "Efe" que, tras ver a Hugo Sánchez jugar en su país, confía plenamente en él, y lo alineará el domingo frente al Hércules si el



## BUelta DE HOJA

### Julio Mariscal

MADRID, 28

SABEN los poetas que el tiempo no tiene sentido y por eso no es necesario precisar cuánto tiempo lleva Julio Mariscal siendo tierra en su tierra de Arcos de la Frontera, ceniza entre las apretadas páginas de cal de su pueblo prodigioso. Basta decir que su vida fue "antes de tiempo y casi en flor cortada" y que nos dejó unos cuantos libros de versos verídicos, oriundos de su dolor, de su soledad y de su diferencia. Eso fue todo. Muy poco ruido hizo Julio Mariscal cuando vivía, siempre en su pueblo, desde la escuela a la casa, a la lectura, a la silla que era toda su libertad, a su noche callada y sola. Un mal día nos enteramos que había muerto y miramos con vergüenza esa carta suya que teníamos sin contestar.

Poetas del Sur han ido en peregrinación a Arcos de la Frontera a custodiar y proyectar su memoria, tan defendida por Antonio Hernández, a decir "aquí estuvo" y a llevarle una décima de Angel García López, que es como una gema y que va a quedarse allí, como la credencial desenrollada de aquel grave embajador de no se sabía dónde. Si es verdad eso de que la posteridad es una superposición de minorías, aquel silencioso hijo de Arcos, que se pasó sus horas viajando con los pájaros y delectando el Guadalete, ha entrado en su posteridad. Nunca se sabe el destino de lo que se escribe en el polvo con una varita de acebuche. Julio Mariscal, para quien el tiempo fue avaro, tiene ahora todo el tiempo por delante, y no es temerario afirmar que a su obra memorable le aguarda la expansión relativa a que aspira la poesía verdadera. Los poetas nacen y mueren para que los conozcan exactamente las personas que tenían que conocerlos.

Gente de su bosque está con él. Eso es lo que están haciendo hoy los poetas andaluces de ahora. Y todos los arcos de su pueblo son arcos triunfales para que pase bajo ellos su memoria. Allí me hubiese gustado estar, a ver si veía su sombra doliente y radiante. Como no ha podido ser, me he dedicado a contestar una carta atrasada.

Manuel ALCANTARA

#### DATOS CLIMATOLÓGICOS

Presión Atmosférica: 772,2. Humedad relativa media: 56,6 por ciento. Vientos dominantes del Oeste Noroeste, máximo del mismo a 32 km/s. por hora a las 15 horas y 19 minutos. Horas de sol despejado: 7.

#### TEMPERATURAS

Zaragoza: 19 y 0; Daroca: 16 y -3; Huesca: 15 y 3; Calamocha: 16 y -7; Pamplona: 18 y -1; Lérida: 19 y 0; Soria: 16 y 0.